

Las barbacoas serán prohibidas en los Montes de Valsaín

A partir del sábado no se podrán utilizar las instaladas en las diferentes áreas recreativas

PÁG. 7

ADEMÁS



9/DROGAS

La Guardia Civil de Segovia mantiene abierta la "Operación Melón"

11/SANIDAD

Los centros médicos de la provincia comienzan a recibir las primeras reclamaciones

13/DEPORTE

Jaime Lissavetzky afirma que el 39% de los españoles practica algún deporte

22/CASTILLA Y LEÓN

Junta y Gobierno colaborarán en impulsar la investigación biomédica

ESPECIAL

Fiestas en Sacramento

PÁGINAS INTERIORES



DE MARCHA Vuelve La Máscara

PÁGINAS INTERIORES



PROMOCIÓN

Entrega 9 Colección Estilográficas y Portaminas

0,50€



La consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, conversa con alguno de los voluntarios del torneo

KAMAREFO

Veinte años de tenis al máximo nivel en El Espinar

El Open Castilla y León presentó en Valladolid su gran oferta deportiva

El torneo de tenis "Villa de El Espinar" se presentó de manera oficial en el monasterio de Nuestra Señora del Prado de Valladolid, sede de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta. El Open, que cumple en esta edición veinte años de vida desde que es torneo nacional, volverá a llevar has-

ta El Espinar toda la magia del tenis de alto nivel, además de promocionar un interesante abanico de actividades paralelas.

PÁGS. 32 Y 33

SEGOVAR
GESTION INMOBILIARIA
VENDE PISO
A 20 MINUTOS DE SEGOVIA
3 Dorm. Cocina nueva, Puerta blindada, Trastero
78.132 €
Ref. S.750-4
Avda. Fdez. Ladrada 13, 1.-I.
TEL: 921 43 40 60

KM 100
921443571
FIAT DUCATO 2.8 HDI
FACTURADO Y FINANCIADO 2005
11.900 €

PISCINAS
C/ Peñalara, 22
Telf: 921 41 26 33
CASPER, S.L.
SANEAMIENTOS
www.casper.es

EDITORIALES DE PRENSA

EL MUNDO "Responsabilidades políticas de una tragedia anunciada" acerca del incendio de Guadalajara considera que "va creciendo la sensación de que tanto la Junta de Castilla-La Mancha como el Gobierno central pecaron primero de una grave improvisación y después de una peor improvisación".

LA VANGUARDIA En su editorial titulado "Otro freno a Europa" afirma que "Resulta lamentable comprobar cómo en la Unión Europea cualquier obstáculo, aunque sea de simple aplicación técnico-jurídica, se convierte en un duro contratiempo en la lucha contra el terrorismo internacional. No puede aceptarse que eso suceda a estas alturas. Los legisladores de la euroorden debían haber previsto las especificidades de la legislación alemana".

EL PAIS En su editorial "Menores en patera" critica el acuerdo sobre devolución de menores firmado en Rabat en diciembre de 2003, "al contentarse el Gobierno español con ponerlos sin mayor compromiso en manos de las autoridades fronterizas marroquíes"; a la vez, alaba el acuerdo suscrito por los responsables de inmigración de España y Marruecos por el que Rabat se compromete a crear centros de acogida y formación para sus menores inmigrantes repatriados".

LA RAZON En su editorial "Asucas de responsabilidad política" acerca del incendio de Guadalajara considera "imprescindible" la "búsqueda y depuración" de responsabilidades políticas de un incendio que "alcanzara magnitudes de 12 kilómetros de largo y no se utilizaran todos los medios disponibles", dada la "multitud de agujeros negros en la tragedia", además de la necesidad de que el Estado asuma competencias ejecutivas en materia de catástrofes".

ABC En su editorial "El encuentro que sí fue posible" acerca del "intercambio de palabras afectuosas" y "cordialidad distendida" entre Bush, presidente de EEUU, y Rajoy, líder de la oposición, durante una visita de grupo, que contrasta con los "simples clichés de salutación" con el presidente Zapatero".

el Periódico Su editorial titulado "El Estatut de las amenazas" afirma que "Parte de la opinión pública vive con decepción que en la elaboración del Estatut lo que más abunda, por encima de los consensos inteligentes, sean las amenazas de romper la baraja si no se aceptan tal o cual planteamiento".

TRIBUNA

JOSÉ CAVERO

La tragedia como arma política

LA DEPURACIÓN DE RESPONSABILIDADES en la tragedia originada por el incendio forestal de Guadalajara ha elevado unos cuantos grados, en los últimos días, la tensión entre los dos grandes partidos. El intercambio de acusaciones y reproches está a la orden del día, y también las acusaciones de incompetencia manifiesta. El PP parece haber hallado la ocasión de 'vengar' dos episodios que, durante el Gobierno de Aznar, le originaron severos ataques y críticas y magníficas ocasiones para desgastar y deteriorar la imagen de aquel Gobierno.

En efecto, han sido frecuentes las evocaciones efectuadas estos días tanto del episodio del 'Prestige' como de la tragedia del 'Yakolev'. En uno y otro caso, la actuación de las autoridades del PP había merecido muy variadas críticas: tardanza en reaccionar ante la contaminación de las playas gallegas, precipitación y chapuzas varias en la recuperación de los cadáveres de los militares viajeros de aquel infortunado avión que chocó contra un montecillo turco.

Ahora también se reclaman con insistencia explicaciones que permitan entender cómo un incendio iniciado en la tarde del sábado produce al día siguiente la muerte de once agentes forestales, sin que hubieran acudido los medios técnicos mínimos que ayudaran a controlar y extinguir un fuego que llegaba a asolar nada menos que trece mil hectáreas de terreno boscoso.

Salta a la vista que fallaron unas cuantas cosas, en esta pavorosa tragedia. Como en el 'Prestige', el jefe del Gobierno ha brillado por su ausencia, ha faltado un liderazgo claro en la dirección de las tareas de extinción. Como en el 'Yakolev', no se dispuso de los medios técnicos indispensables para evitar la tragedia. Como en ambos casos, la opinión pública reclama duros más concluyentes, después de escuchar versiones a menudo contradictorias sobre ayudas ofertadas y rechazadas de otras comunidades autónomas vecinas.

También como en aquellos dos casos ya históricos, en esta ocasión se echa de

menos alguna dimisión de quien pueda haber entendido que tuvo una actuación desastrosa y que cooperó a que una situación en principio sencilla -un incendio forestal de entre los centenares que se producen cada año, sobre todo en verano- llegara a convertirse en una tremenda tragedia de grandísimas dimensiones que deja en entredicho la validez misma de unas transferencias y competencias de las que una comunidad autónoma parece que no sabe hacer el uso adecuado en un momento crítico.

Zapatero ha viajado a Pekín, después de haber enviado a su vicepresidenta a encajar las severísimas críticas de una población que se sintió en pavorosa soledad frente al fuego asesino. La ministra de Agricultura tampoco ha dado señales de vida. Ni el titular de Defensa, hasta hace año y medio presidente de esa comunidad 'en ascuas'. En un momento en que el PP se dispone a hacer "más oposición", la tragedia de Guadalajara les ha servido en bandeja una ocasión excepcional.

FERMÍN BOCOS

El 'Prestige' de ZP

EL 'PRESTIGE' LLEVA TRES LARGOS AÑOS hundido frente a las aguas de la Costa de la Muerte y las pancartas del 'Nunca mais' son apenas un recuerdo borroso en las hemerotecas, pero los dirigentes del PP llevan clavado aquel pecio en el disco duro de su memoria. Allí, a raíz del cúmulo de torpezas, soberbia e intemperancias protagonizadas por algunos de ellos, empezaron los conservadores a cavar su tumba política. Mientras varios miles de toneladas de crudo se iban a pique, Fraga se fue a cazar y Álvarez Cascos de fin de semana. Después, Aznar tardó semanas en acercarse a Galicia. Más tarde, con la guerra de Irak y los atentados del 11-M, llegó el final.

Ahora el PP está en la oposición y es Zapatero el inquilino de La Moncloa, y, en eso que arden los bosques del Alto Tajo y Barreda, el presidente socialista de Castilla-La Mancha tarda día y medio en pedir ayuda y por el camino el fuego se lleva la vida de 11 personas. Una tragedia. El fuego nació de la imprudencia de unos excursionistas, pero de la cadena de im-

previsiones, impericias y desorganización que ha desvelado el caso son responsables quienes administran los recursos y tienen transferido el poder político para hacer frente a este tipo de emergencias.

Toledo o Cuenca están más lejos de Guadalajara (donde se desató el fuego) que Madrid (donde tienen el mayor parque de bomberos de toda España), pero los responsables de la Junta de Castilla-La Mancha no supieron ponderar la situación y declinaron el ofrecimiento de Esperanza Aguirre, la presidenta madrileña. Para más inri, también se acordaron tarde del teléfono de José Bono, ministro de Defensa y preclaro manchego. El resultado es que cuando llegó el Ejército ya no pudo hacer otra cosa que ayudar a retirar los cadáveres. Tampoco se vio en las primeras horas por la zona arrasada a la ministra de Medio Ambiente, la señora Narbona, y quien dio la cara ante los airados vecinos fue la vicepresidenta María Teresa Fernández de la Vega.

Así las cosas, el PP pide la dimisión

de Narbona y que responda el presidente del Gobierno por sus ausencias. Sin duda, respiran por la herida todavía no cicatrizada del 'Prestige', pero más allá de estas 'devoluciones de visita' -tan propias de los partidos políticos-, a ojos de ciudadano de a pie en esta ocasión resulta evidente que Barreda, el presidente de Castilla-La Mancha, no tiene bien organizadas las cosas; que la ministra de Medio Ambiente tenía que haber estado al quite y que al ciudadano José Luis Rodríguez Zapatero le ha faltado sensibilidad (o coraje) para acercarse a Guadalajara y compartir la angustia de los familiares de las víctimas de la tragedia.

Gobernar también es asumir, con humildad, los errores y aguantar con estoicismo la indignación y la ira de los familiares de las víctimas de una desgracia que quizá podría haberse evitado. Aznar no lo supo hacer cuando el naufragio del 'Prestige' y Zapatero tampoco ha sabido calibrar la importancia de la tragedia provocada por el incendio de Guadalajara. En política, los errores se pagan.

FRUTOS DE FRUTOS

MADRIGAL



DE PASO

JUAN A. SÁIZ GARRIDO

Otro alto en el camino

HACE MEDIA DOCENA DE AÑOS, consciente de que me había comido, con creces, más de la mitad de la merienda y, posiblemente, las tajadas más sabrosas, hice un alto en el camino. Tenía miedo a haber desaprovechado mi tiempo en el pasado, un tiempo que me había llevado hasta allí "a la puta carrera" ("venga, Juanito, que no llegas"). Me vino bien aquel freno; me sirvió para ordenar las ideas, revisar el equipaje, renovar los afectos, encontrar mi lugar, colocar las piezas del tablero, jubilar el desencanto, reforzar la esperanza y recargar la mochila con nuevas ilusiones.

Como resultado de aquel ejercicio de memoria, escribí un tocho que luego hasta ha habido algún alma cándida que lo ha leído. Gracias. Cuando el borrador estaba en puertas de entrar en la imprenta, se me reventó una tripa que andaba por ahí, colgando, y los compañeros del Hospital General de Segovia me la remendaron con cariño. Muchísimas gracias, una vez más.

Un gato, que todavía no tiene nombre ni apellido, acapara en estos momentos mi atención; lo traje ayer mi hijo segundo, Tatán, el capataz forestal que vive enamorado del monte, de la luna y de los animales, y que hoy se reuerce de dolor por la tragedia del fuego de Guadalajara. El nuevo inquilino ya se siente dueño de esta casa: trepa por el sofá, husmea en el interior de mis zapatos, combate con un lapicero, salta entre las figuras del ajedrez, juega con mis gafas para leer y con el mando a distancia; y ahora, lo que faltaba, pa-

sea irreverente sobre el teclado de mi portátil y deja sus huellas impresas en la pantalla, junto a las palabras que estoy escribiendo: 2gi.ijij0000+5+5gv f78C. Así no hay manera de escribir medio folio, este gato parece un titiritero. Prefiero a mi perro, es más prudente, se tumba inmóvil sobre mis pies y guarda un silencio reverencial cuando escribo; y otras veces me mira atento, como si entendiera las cosas que cuento.

Gracias a vosotros, queridos lectores, por entender desde el principio que, al hablar aquí de mis padres, de mis hijos, de mi gente, de mis montes, de mi pueblo, de mis sueños, de mis poetas o de las etapas de mi camino, mi ilusión era escribir de los vuestros

Vuelvo al artículo, si este pequeño diablo me deja. Ya sabéis, queridos lectores, que entiendo la vida como un camino sin desbrozar que luego, según voy cubriendo tramos, ordeno en las estanterías del pasado por carpetas bien definidas. Recuerdo algunas: la Universidad Laboral, la Asociación de Jóvenes, el bar de la piscina municipal, los veranos de camarero en la terraza del bar Rolar, los años golfos y la prensa del corazón en Madrid, Iberpistas, El Adelantado, Diario de Castilla, Tierra, El Norte, Municipio

Unido y la Asociación de Vecinos, el partido, Los Rosales y la discoteca, los diez años de concejal y los meses dorados de La Estación, el transporte escolar, la pequeña tienda y los video clubs, Onda El Espinar, el Servicio de Urgencias del Policlínico, el Programa de Prevención de Drogas, Los garreros, la Carta Puebla, Radio Caldera, la revista de Asetra, el transporte profesional, el crecimiento de la empresa familiar, los nuevos proyectos laborales de Julia y de mi hijo mayor, Juan Andrés... Son como etapas de una carrera ciclista, como capítulos de un libro que se van sucediendo.

En momentos como éste en los que echo una ojeada al pasado, la primera impresión es de vértigo, la segunda de sosiego y la tercera de impulso; luego reflexiono sobre algo obvio: lo importante no es estar en los sitios, sino seguir el camino y poder volver a los viejos lugares con una sonrisa. Por eso he aprendido a cerrar cada capítulo sin traumas, sin portazos, procurando dejar las puertas abiertas y los afectos vivos. De paso.

Hoy cierro esta última etapa de artículos en El Adelantado. Con diez trienios bien cumplidos en esta casa, me creo con autoridad para tomarme unas pequeñas vacaciones. Descanso yo y descansan los lectores; sin duda, éstos agradecerán la frescura de opiniones renovadas. También me sirve de excusa que mañana (martes, 19) entro de nuevo en el "taller" para un retoque mecánico. No hay problema, estoy en buenas manos, y además cuento con la ayuda de mi madre que durante la sencilla operación estará en su casa cuidando de mi padre y rezando para que todo salga bien. Seguro.

Tengo que aprovechar este nuevo parón para hacer otro alto en el camino. De aquí en adelante, intentaré organizar mi tiempo para hablar menos por la radio y más con mis hijos (si ellos quieren); también, para trabajar un poco menos y estar con mis padres, con mi compañera y con mis amigos un poco más; además, debo reservar mayor espacio en mi agenda para el cariño y la ternura; y cada tarde, pasear por mis montes y luego leer hasta entrada la noche, quizá hasta el alba. Si me queda tiempo en el

reloj, volveré a las salas de cine, y me esforzaré por escribir bastante menos y mucho mejor.

No es esto una despedida, sino un hasta pronto. Soy de la casa. Lo he pasado muy bien durante este año y pico remitiendo crónicas desde el sentimiento; en algún momento, hasta he sentido la caricia mágica de la literatura; a cambio, confieso que cada vez me veo más extraño en el ambiente cargado de la redacción de un periódico; también he notado que cada día me interesa mucho más el mundo de las ideas y mucho menos el mundillo de los cotilleos de la política de lo concreto; tampoco se me ha olvidado de dónde vengo, de abajo, y aquí sigo, con mucho gusto y desde mi libertad.

No es esto una despedida, sino un hasta pronto. Soy de la casa. Lo he pasado muy bien durante este año y pico remitiendo crónicas desde el sentimiento; en algún momento, hasta he sentido la caricia mágica de la literatura

Gracias a Carlos Herranz, por reservarme el mejor espacio de su periódico y por ensancharlo cuando se me desparramaban la letras; a Jesús Martínez "Chicho", por aguantar y resolver los enredos informáticos de mi correo electrónico; y en especial a vosotros, queridos lectores, por entender desde el principio que, al hablar aquí de mis padres, de mis hijos, de mi gente, de mis montes, de mi pueblo, de mis sueños, de mis poetas o de las etapas de mi camino, mi ilusión era escribir de los vuestros.

A todos os deseo lo mismo que para mí pide mi madre en sus rezos: mucha salud.

El gato caprichoso de antes no es un gato, es una gata, se llama "Trucha" y lleva un buen rato mirándome, como si entendiera lo que escribo. Espero leer este artículo el jueves en casa. Hasta siempre.

VISTO Y NO VISTO

¿Gamberro o solidario?

El debate está servido en el seno de la sociedad segoviana. Todo comenzó en una fecha aún sin determinar, cuando un sujeto que no ha sido identificado profanó una de las paredes del casco viejo con indicaciones sobre la localización del triángulo arquitectónico por excelencia de Segovia. Algunos no tardaron en tacharlo de grafitero, pero las protestas se han suavizado con la movilización de turistas japoneses, americanos y europeos, que han solicitado al Consistorio que esta medida se extienda. Algunos incluso han pedido que en cada pared de la vía pública figuren los principales restaurantes de ingesta de cochinillo y tortilla española. La sociedad está dividida y el "artista" no aparece.

(Foto: Fernando Peñalosa)



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Edita
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.
D.L. SG.7 1958
Editor-Director
Carlos Herranz Cano
Subdirector
Aurelio Martín González
Redactor Jefe
Jesús Martínez Calle
Jefes de Sección
Marcelo Galindo Miranda y
Florentino Descalzo San Frutos
Director Gerente
Javier Hernando Domingo
Administración
Carlos Rebollar Herranz
Publicidad y Marketing
David Matarraz Casado
Administración de Publicidad
Pilar Chousa Rincón
Redacción, Administración y Talleres
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)
40006 Segovia
Teléfono: 921 437 261
Fax 921 442 432
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º
Teléfono: 921 461 212
40001 Segovia
Correo electrónico de redacción
adelantado@eladelantado.com
Difusión controlada por la OJD

TELÉFONOS DE URGENCIA

SERVICIOS DE SEGURIDAD

POLICÍA LOCAL
SEGOVIA: 921 43 12 12
COMISARÍA DE POLICÍA:
921 41 47 00
GUARDIA CIVIL:
062 y 921 42 63 63
PROTECCIÓN CIVIL:
921 75 91 15
INFORMACIÓN
CARRETERAS: 921 41 71 31

BOMBEROS

SEGOVIA: 921 42 22 22
COCA: 921 58 61 32
SEPÚLVEDA: 921 54 00 00

SERVICIOS SANITARIOS

EMERGENCIAS: 061
HOSPITAL GENERAL:
921 41 91 00
HOSP. POLICLINICO:
921 41 91 00
CRUZ ROJA: 921 44 02 02
Urgencias: 921 44 07 02
INFOCÁNCER (24 horas): 9001 00036
(llamada gratuita)

TRANSPORTES

RADIO TAXI: 921 44 50 00
ESTACIÓN RENFE:
902 24 02 02
ESTACIÓN DE AUTOBUSES:
921 42 77 07

OTROS

EMERGENCIAS: 112
INFORMACIÓN TURÍSTICA:
921 46 03 34
OFICINA DE CORREOS:
921 46 19 49.
INFORMACIÓN DE AYUDAS A LA VIVIENDA (JUNTA): 902 22 88 88.
INSTITUCIONES
SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO (CENTRALITA):
921 75 90 00
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN:
921 41 73 84
DIPUTACIÓN: 921 113300

AYUNTAMIENTOS

SEGOVIA: 921 41 98 00
PROVINCIA:
Ayllón: 921 55 30 00.
Cantalejo: 921 52 00 01.
Cantimpalos: 921 49 60 09.
Carbonero el Mayor: 921 56 00 02.
Coca: 921 58 60 11.
El Espinar: 921 18 17 00.
Fuentepelayo: 921 57 40 00.
Mozoncillo: 921 57 73 92.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

Miércoles, 20 de julio:
Claudia Cristóbal Acebes, hija de Julio e Inés; Izan López Osuna, hijo de Jacob e Isabel y, por último, Alonso San Higinio Rascón, hijo de Alberto y Susana

DEFUNCIONES

Miércoles, 20 de julio: Faus-tro de Pablos Yagüe (86 años)

EXPOSICIONES

A. Museo de Brujería

— Piezas de la Europa Mediterránea y Central entre el siglo XVI y los primeros años del 900. Calle Daoiz, nº 9, (Casa Encantada). Tlf.: 666273985. Todos los días, de 11,00 a 14,30 h. y de 16,30 a 20,00 h.

Café La Margarita

— Cerámica y madera de Pi-po.

Cafetería El Desván

— “Diseños”, de Mariam González Velasco. Hasta el 6 de agosto.

Casa de Andrés Laguna

— Pinturas de Jesús Santos. Hasta el 31 de julio. De lunes a viernes, de 09,00 a 14,00 h.

Casa de los Picos

— Muestra fin de curso de los alumnos de la Escuela de Arte de Segovia.

Claustro Galería de Arte

— ‘Silos solos’ de Sofía Ma-

drigal. Hasta el 7 de agosto.

Galería Nérida

— “Fotografías de Nepal” de Francisco Moreno, a beneficio de Unicef. Hasta el 8 de agosto.

Horizonte Cultural

— Exposición de trabajos de los alumnos del taller de fotografía de la asociación. Hasta el 30 de julio, de 10,00 a 14,00 h.

La Alhóndiga

— Grabados del Ukiyo-E: samurais, geishas, Teatro No y Kabuki. Colección de Pilar Coomonte y Nicolás Gless. Hasta el 30 de julio.

Librería Diagonal

— Ilustraciones de Alberto Albarrán. Hasta el 31 de agosto.

Museo Rodería Robles

— Hoy a las 20,00h., inauguración de la exposición ‘Los bordados populares de Segovia’ por M^a Concepción Alfaya y López y M^a Paz Alfaya y López.

Museo Esteban Vicente

— “Esteban Vicente. Colección permanente”. Hasta el 18 de septiembre. Además, proyección permanente de un audiovisual sobre el artista y su proceso creativo.

Pau D’ Arara

— Obras de la escultora brasileña Liane Katsuki. Hasta el 28 de julio.

Rte. La Churrería de San Lorenzo

— Grabados de Marta Her- guedas. Hasta el 29 de julio.

Torreón de Lozoya

— “Villota”, de Miguel A. de Villota de Frutos en la Sala de las Caballerizas. Hasta el 14 de agosto.

AGUILAFUENTE

Iglesia de San Juan B.

— Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a

14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Se recomienda solicitar cita en el teléfono: 605842481.

BERNARDOS

Yacimientos

— En el Cerro de San Isidro (paleolítico) y en Cerro del Castillo (visigodo). Para realizar las visitas guiadas, los interesados deberán ponerse en contacto con la Asociación APIA en el telf.: 921 566108 o a través de su dirección de email: info@apia-segovia.org.

BRIEVA

Rte. El Palomar

— Fotografías de Giuditta Bussetti y grabados en madera y óleos de Juan Manuel. Hasta el 24 de agosto.

CABAÑAS DE POLEDOS

Las Caravas

— Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabado... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 h.

CEDILLO DE LA TORRE

Centro Histórico Cultural

— Muestra de obras de Toribio Alonso y Javier Barco. Hasta el 30 de julio, todos los días de 19,00 a 21,00 h.

GRAJERA

Museo Etnológico

— Exposición permanente de herramientas de uso rural.

LA GRANJA

Cafetería Tarasca

— Óleos de Lina S. Gila: ‘Paisajes de La Granja, Segovia y Val-sain’. Hasta el 15 de agosto.

Calart Actual

— “Papeles procedentes de la iglesia de San Juan Nepomuceno”. Hasta el 24 de septiembre.

Galería Zaca

— Acuarelas de Pedro Manzananas. Hasta el 31 de julio.

Garajarte

— Encuentro, de Didier Gasc y Lluís Peñaranda. Hoy último día.

Museo Nacional del Vidrio

— Visitas al horno, de martes a viernes y domingos de 10,00 a 14,45 h. Sábados de 11 a 13,45 h., y de 16 a 17,45 horas.
— “Loza de la Cartuja de Sevilla” en la sala de exposiciones temporales del Museo del Vidrio. Hasta el 25 de septiembre.

AGENDA SOCIAL



▼ CUMPLEAÑOS



A Justa, de las personas que la quieren, un abrazo en su 102 aniversario.

▼ ENLACE



Agenda Social

Los lectores interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a: EL ADELANTADO DE SEGOVIA. Ref: “Agenda Social”, calle Peñalara, 3 . 40006. Segovia. Las fotografías —en ningún caso se admitirán fotocopias— se publicarán por riguroso orden de llegada; y no se devolverán.

César y Cristina han contraído matrimonio en el Puerto de Santa María y hasta allí se han desplazado sus familiares. Enhorabuena y gracias por todo.

CONVOCATORIAS

HOY
◆ Horizonte Cultural: Hoy Asamblea General Extraordinaria en la sede social de la Asociación Horizonte Cultural, en la plaza Conde Alpuente, en Segovia. A las 18,00 horas en primera convocatoria y a las 18,30 horas, en segunda convocatoria.
◆ Difusión cultural: Organizado por la Diputación Provincial de Segovia. Esta tarde, en Bernuy de Porreros, teatro infantil a cargo de Teatro Mutis, a las 20,00 horas en el parque público 'El Juncal'. A las 21,00 h., en la Playa Mayor de Aldesanz de la Cuesta, actuación de Tamanka y en la Plaza Castilla de San Rafael, El Espinar, música tradicional de Jesús Parra.
◆ Música: XXX Festival Internacional de Segovia hasta el próximo día 31 de julio. Hoy, dentro de la XXXVI Semana de Música de Cámara, a las 22,30h., en San Juan de Los Caballeros, actuación de Mozarteum Quartett Salzburg (Austria). Además, in-

cluido en el 'Festival Joven', actuación de Ara Malikian (Libano) 'Mis primeras cuatro estaciones de Vivaldi', a las 20,00 horas en el Corral del Mudo (jardín).
◆ Danzas del Mundo: El jueves 21 y sábado 22, a partir de las 21,00 horas en el patio de la Casa Joven, primer taller de Danzas del Mundo.
◆ Casa Joven: Durante los meses de julio y agosto, programa de verano organizado por la Concejalía de Juventud del Ayuntamiento de Segovia. Talleres de danza, graffiti, cuentacuentos, deportes, magia, percusión, quironomaje, reflexoterapia, lengua de signos.... previa inscripción. Tlf.: 921460401.
◆ Verano Cultural: Hasta el día 22, campamento urbano para niños nacidos en la localidad de Carbonero el Mayor entre 1993 y 2000. Precio de suscripción, 30 euros.
◆ Semana Cultural: Organizado por el Ayuntamiento. Hoy, a las 18,30 horas, charla-co-

loquio sobre 'Historia de la moda-Tendencias de moda, protocolo e imagen'; a las 20,00 horas, II Campeonato de Fútbol-Sala. Interpueblos, en el Frontón municipal. II Trofeo y a las 22,00 h., II Campeonato de Front-ball. Frontón Municipal.
MAÑANA
◆ Fiestas: En Sacramenia, festividad de Santa Ana. El viernes, a las 23,30h., lectura del pregón, desfile de peñas, y orquesta Casting.
◆ Blues: II Festival 'Blues entre amigos 2005'. En la Oveja Negra de Polendos. El viernes 22 de 16,00 a 20,00.
◆ Juan Bravo: A las 19,00 horas, conferencia de José Luis Alonso de Santos 'La dramaturgia y la creación teatral', dentro del Foro de las Artes Escénicas y La Cultura de Segovia, organizada por el Teatro Juan Bravo y la Diputación Provincial.

FARMACIAS DE GUARDIA
SEGOVIA

Hoy: Día y noche: Álvarez Agudo, Muerte y Vida, 2
Mañana: Día y noche: García Carretero. Cervantes, 27 (junto al Acueducto)

EL ESPINAR

El despacho de guardia hoy está en San Rafael.

OTRAS LOCALIDADES

Además, hoy estarán de guardia de 10,00 a 22,00 horas, las farmacias de las localidades Fuentesauco, Mozoncillo, Santiuste, Maello (Ávila), La Granja y Navares de Enmedio; y las 24 horas, las de Cantalejo, Campo de San Pedro y Torre Val.

FIESTAS DE LOS PUEBLOS

Mañana viernes 22, festividad Santa María Magdalena en Barbola, Bernuy de Porreros, Aldeasoña y Gomezzeirracin. El lunes, día 25, festividad Santiago Apostol Matabuena y el barrio de Fuente Milanos. El martes 26, también celebran este Santo Anaya, Ituro y Lama, Ortigosa del Pestaño y San Cristobal de la Vega. El martes festejan Santa Ana en Sacramenia, Bernuy de Porreros, Bercial y San Cristobal de la Vega.

CURSOS DE VERANO

◆ Universidad Politécnica de Madrid: Periodismo: Hacia una Información Especializada (19-21 julio), y "La Economía Española en el Actual Marco Internacional" (19-21 julio).
◆ CIAT: V Curso de Restauración del Patrimonio Arquitectónico: Levantamiento y Fotogrametría Hasta mañana.

VARIOS

◆ Pintura rápida Martín Muñoz: I Certamen de Pintura Rápida Martín Muñoz de las Posadas. El próximo 30 de julio, de 9,00 a 18,00 horas. Organiza la Asociación Cultural 'Luz de Castilla'. Más información en el teléfono 625-64-11-12 o en la página web www.mmdelasposadas.com
◆ Fútbol y fútbol sala: El 29 de julio finaliza el plazo de inscripción para los equipos de fútbol y fútbol sala en todas las categorías de la Delegación Provin-

cial de Fútbol de Segovia.
◆ Animales domésticos: Los poseedores de perros disponen hasta finales de este mes para censarles en las oficinas de Servicios Sociales, Sanidad y Consumo del Ayuntamiento de Segovia, sitas en la c/ Marqués del Arco, 22.
◆ Gestión fiscal: Logos imparte un curso gratuito de gestión fiscal del 12 de septiembre al 28 de octubre, de 20,00 a 23,00 h. Información, tlf.: 921442516.
◆ Los briqueros: Punto de información para jóvenes de 14 a 30 años del Ayuntamiento de Cantalejo. Tlf.: 921-521401 y e-mail: cantalejo_punto@hotmail.com.
◆ Deshabitación tabáquica: La Asociación Española contra el Cáncer en colaboración con la Junta imparten estos cursos de reconocida eficacia. Información, tlf.: 921-426361 y 921-427296, de 10,00 a 14,00 h. y 17,00 a 20,00 h., de lunes a viernes.
◆ Taller textil: Cursos de iniciación y perfeccionamiento en telar de bajo lizo por M^a Angeles Barriuso, en Las Caravas de Cabañas de Polendos.

HORARIO DE MONUMENTOS Y MUSEOS

ALCAZAR - Tlf. 921 46 07 58: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.
CATEDRAL - Tlf. 921 46 22 06: De noviembre a marzo de 9,00h a 17,30h. De Abril a octubre de 9,00 a 18,30h.
CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES - Tlf. 921 466720. e-mail turismo@segovia.com
 Horarios: De lunes a domingo de 10 a 20.
CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDEJÍA - Tlf. 921 461426. Horarios: De lunes a domingo de 10 a 14 y de 16 a 19,30.
CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL - Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.
IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf. 609 877404. Horarios: Miércoles y jueves de 10 a 14. Viernes, sábado y domingo de 10 a 14 y de 16 a 18,30.
IGLESIA DE LA VERACRUZ - Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 19,00 h.
MONASTERIO DEL PARRAL - Tlf. 921 43 12 98. Abierto todos los días de 10,00 a 12,30 h. y de 16,00 a 18,30 h.
PALACIO EPISCOPAL - Tlf. 921 46 09 63: Sábados, de 10,00 a 18,00 h.
TORREÓN DE LOZOYA - Tlf. 921 46 24 61: Exposiciones, laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE - Tlf. 921 46 20 10. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 19,00 h.; sábado, de 11,00 a 19,00 h.; domingo, de 11,00 a 14,00 h. Lunes cerrado.
MUSEO DE SEGOVIA - Tlf. 921 46 06 13: Cerrado por obras.
MUSEO ZULOAGA - San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 horas. Domingos: 10,00 a 14,00 horas. Cerrado lunes y festivos.
CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO - Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.
MUSEO RODERA-ROBLES - Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,00 a 14,15 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.
ANTIGUO MUSEO DE BRILUEJA - Calle Daoiz, nº 9 (Casa Encantada). De viernes a domingo, de 12,00 a 19,00 horas. También los días festivos.
PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO - Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Hasta el 30 de septiembre de 2005: lunes, cerrado; de martes a domingo, de 10,00 a 18,00 h. Hasta el 15 de octubre, la Ermita de San Isidoro, Jardines de la Partida de la Reina, lunes a partir de las 15,00 h.; Picnicitoria, los martes desde las 15,00 h.; y Jardín de la Real Botica, los sábados de 10,00 a 13,00 h., previa petición de visita. Información en los tlf.: 921 470019 y 921 470020. Museo de Tapices, cerrado por obras de reforma.
REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO - Tl. 921 010700. De martes a sábados, de 10,00 a 18,00 horas, ininterrumpidamente. Domingos y festivos, de 10,00 a 15,00 horas. HORNOS: De martes a viernes y domingos, de 10,00 a 14,45 horas. Sábados, de

11,00 a 13,45 y de 16,00 a 17,45 h.
AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE - De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 606842481.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO DE ZARZUELA DEL MONTE - Tlf. 921 189435. De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h.; sábados y domingos, de 12,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 18,00 h. Visitas guiadas con cita previa.
CASTILLO DE COGA - Tlf. 921 58 66 22: Laborales: de 10,30 a 13,00 h., de 16,30 a 19,00 h. Sábados-festivos: de 11,00 a 13,00 h. y de 16,30 a 19,00 horas. Cerrado primer martes de cada mes.
CASTILLO DE CUÉLLAR - Tlf. 921 22 02 03. Visitas teatralizadas y Centro de Interpretación del Muejjar sábados y domingos y festivos, pasas a las 12,00 h. y 17,00 y 18,00 h. Martes, jueves y viernes de 10,30 a 14,00 y de 16,30 a 19,30 h. Sábados, domingos y festivos de 10,30 a 14,00 y de 16,00 a 19,30.
CÁRCEL DE LA VILLA DE PEDRAZA - Visitas los sábados, domingos y festivos de 11,00 a 14,00 y de 15,30 a 19,00 h. Grupos concertar visitas en los tlf.: 921-609960 y 921-609965.
CASTILLO DE PEDRAZA MUSEO IGNACIO ZULOAGA - Tlf. 921 50 98 25: Cerrado lunes y martes; resto, de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 20,00 h.
CASTILLO DE CASTILLOVINO - Tlf. 921 53 11 33: Visitas concertadas previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN ARQUEOLÓGICO DE PARADANOS - Tlf. 609 11 43 08: Visitas todos los días previa cita por tlf.
CENTRO INTERPRETACIÓN DE BOCA DEL ASNO EN VALSAIN - Tlf.: 921-120013. Hasta el 30 de septiembre, abierto todos los días del año de 10,00 a 19,00 h., ininterrumpidamente.
CUEVA DE LOS ENEBRAJELOS DE PRADENA - De martes a viernes, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h.; sábado, domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Lunes cerrado. Cerradas hasta el 25 de enero, inclusive.
ENTORNO ARTÍSTICO DE MARTÍN MUÑOZ DE LAS POSADAS - Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción y Palacio del Cardenal de Espinosa. Previa cita en los tlf.: 920-311004 y 920-311180.
CASTILLO DE TURÉGANO - Visitas guiadas. Sábados, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,30 h.; domingos y festivos, de 11,00 a 14,00 h.; entre semana, visita concertada para grupos en el tlf.: 921600000.
MUSEO DE LOS ÁNGELES DE TURÉGANO - De miércoles a domingo de 11,00 a 19,00 horas.
MUSEO PEDAGÓGICO "LA ÚLTIMA ESCUELA" DE OTONES DE BENUJMEA - Visitas todos los días, previa cita en los teléfonos 921434750 y 921501038.
MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO OBISPO VELLISILLO, AYLLÓN - Lunes cerrado. Domingo hasta 14,00 h. Obras de Luceo Muñoz, Genovés, Alcorco... Tlfs.: 660-881702 y 921-653000.
CENTRO DE PETROGLIFOS DE DOMINGO GARCÍA - Sábados y domingos de 12,00 a 14,00 horas.
PUERTA DE SAN ANDRÉS (espacio expositivo de la muralla) Tlf 609 877404. Horarios: Miércoles, jueves y viernes de 11 a 14 y de 16 a 19. Sábado de 11 a 14 y de 17 a 21 y domingos de 11 a 14 y de 16 a 18.

Servicio Oficial de Postventa Audi
 Núñez Automoción

En Núñez Automoción encontrará los profesionales mejor preparados, la última tecnología, los Recambios y Accesorios Originales Audi y el mejor servicio postventa para su Audi.



Núñez Automoción
 Peñarola, 34 - 40006 Segovia
 e-mail: postventa@nunezautomocion.audi.es
 Teléfonos 921 41 25 00 / 921 44 01 71

Servicio Oficial de Postventa Audi

BRICOLAJE



HERRAMIENTAS PARA LA MADERA

Comercial González

C/Guadarrama, 8 y 11. Pol. Ind. "El Cerro". 40006 SEGOVIA
 Teléfonos: 921 42 31 62, 921 42 50 15 y 609 901 732. Fax: 921 44 03 77.

Elija su pintura dentro de una gama de más 20.000 colores ¡se lo hacemos al instante!

PINTURA
 PRECIOS ESPECIALES. SOMOS FABRICANTES



SORTEOS

BONOLOTO

Lunes, 18 de julio

18 20 22 25 46 48

Complem. 39 Reintegro 1

BONOLOTO

Martes, 19 de julio

10 12 14 24 25 49

Complem. 43 Reintegro 4

BONOLOTO

Miércoles, 20 de julio

4 23 26 27 36 38

Complem. 37 Reintegro 9

BONOLOTO

Viernes 15 de julio

2 7 20 26 30 33

Complem. 19 Reintegro 7

LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 14 de julio

6 7 8 41 42 49

Complem. 1 Reintegro 1

LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 16 de julio

4 5 20 24 25 39

Complem. 17 Reintegro 8

GORDO PRIMITIVA

Domingo 17 de julio

2 14 31 37 38

Nº Clave (Reintegro) 6

EURO MILLONES

Viernes 15 de julio

1 11 12 23 42

Estrellas 6 3

ONCE

Miércoles 20 julio

84.432

Serie 054

Martes 19 de julio

90877

Lunes 18 de julio

05106

Domingo 17 de julio

28842

Viernes 15 de julio

11488

EL COMBO

Sábado 16 de julio

Reintegro 9

Doble ... 5-4 COMBO 04

Triple ... 1-4-5

EL TIEMPO EN SEGOVIA



El sol sale a las 07:02 y se pone a las 21:43
La luna sale a las 22:21 y se pone a las 06:29

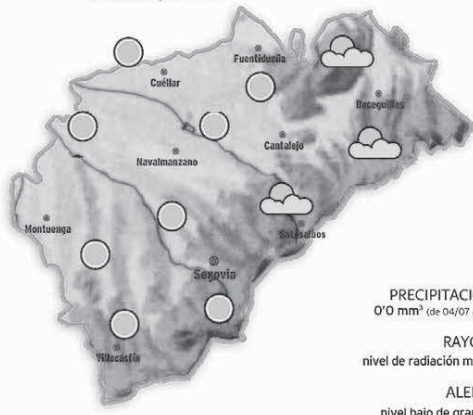
HOY

34° MÁXIMA
18° MÍNIMA

Hará más calor

Las temperaturas volverán a ser altas en todas las comarcas. No sólo subirán las diurnas de este jueves, sino que las nocturnas ya han sido cálidas esta madrugada. Este hecho provocará que la sensación de calor sea intensa, que por otra parte es bastante habitual en esta época. La jornada será soleada en toda la provincia.

SENSACIÓN TÉRMICA 36°
PUNTO DEL ROCÍO -0
HUMEDAD 15%
VIENTO Nordeste flojo
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 0%
VISIBILIDAD 10 km.
PRESIÓN ATMOSFÉRICA 1022 mb
previsiones para media



PRECIPITACIONES 0,0 mm³ (de 04/07 al 10/07)
RAYOS UV nivel de radiación muy alto
ALERGIAS nivel bajo de gramíneas

NIVELES DE LOS PANTANOS

Datos del 05 de julio al 12 de julio del 2005

Linares	Vencías	Duero
58 CAPACIDAD	5 CAPACIDAD	7463 CAPACIDAD
21 nivel actual	4 nivel actual	3971 nivel actual
Año 2004: 41 Km ³	Año 2004: 3 Km ³	Año 2004: 4951 Km ³

MAÑANA

33° MÁXIMA
16° MÍNIMA

Tiempo algo más suave

Comenzarán a llegar algunas novedades a la previsión que no serán muy destacables. Aunque el viernes será un día de sol y de ambiente cálido, las temperaturas van a comenzar a bajar de manera discreta en toda la zona. Los cambios más significativos llegarán en el estado del cielo. Al final de la tarde se acercarán algunas nubes por el oeste, poco activas. No se esperan lluvias.



SÁBADO

31° MÁXIMA
14° MÍNIMA

Llegan las nubes

Tiempo menos caluroso durante el fin de semana. Bajarán las temperaturas, tanto las máximas como las mínimas, aunque el ambiente será de verano. El paso de la cola del frente, a lo largo del fin de semana, por el norte de la Península dejará algunas nubes que serán muy poco destacables y poco activas.

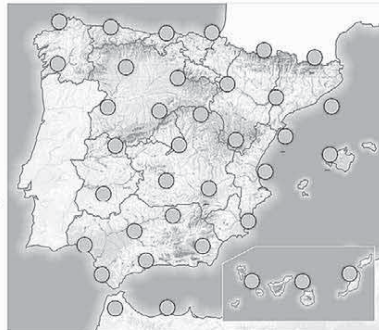


EN ESPAÑA

HOY

Calor intenso

Los cielos estarán despejados en todo el país, por lo que el día no presenta demasiadas novedades en la situación atmosférica. El jueves será una jornada muy calurosa con temperaturas por encima de los 30°C en puntos de Andalucía, Madrid, Castilla La Mancha y Extremadura. Sigue el bochorno en el Levante. También experimentarán un ascenso térmico las comunidades autónomas del norte. Calor intenso en la Península.



TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	36	18	Cádiz	31	23	Huelva	37	22
Alicante	31	22	Castellón	31	23	Huesca	36	18
Almería	33	22	Ciudad Real	39	22	Ibiza	33	23
Ávila	34	16	Córdoba	41	25	Jaén	36	24
Badajoz	38	23	Cuenca	37	19	La Coruña	27	18
Barcelona	28	23	Girona	34	19	León	33	14
Bilbao	25	16	Gijón	30	18	Logroño	36	19
Burgos	33	13	Granada	40	19	Lugo	31	17
Cáceres	38	25	Guadalajara	38	19	Lleida	36	19

MAÑANA

Temperaturas algo más suaves

Por el noroeste de la Península se iniciará un ligero descenso de las temperaturas. Por el momento las nubes que llegarán a la Península serán de escasa actividad. En el resto del país predominarán todavía los cielos despejados o poco nubosos. Calor, aunque el ambiente sea más suave.

SÁBADO

Nubes por el noroeste

Este sábado va a dejar un ligero respiro en las temperaturas en buena parte de las Comunidades, sobre todo en el noroeste de la Península donde aumentará la nubosidad. Este descenso térmico no va a ser muy notable en el resto del país. Ambiente soleado.

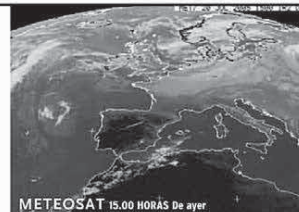
EN EUROPA

HOY

Habrá precipitaciones en el norte de Alemania, en el norte de Polonia y en los países de la cuenca del Báltico. Se registrarán tormentas ocasionales en la zona de los Alpes. En el resto de Europa predominará el tiempo soleado con temperaturas propias del mes de julio, aunque serán algo más altas en el sur del viejo continente. En el Báltico se situará en las próximas horas la perturbación atmosférica.

PRÓXIMOS DÍAS

Se acerca una borrasca por el oeste de Europa, aunque de momento no dejará precipitaciones. Aumentará la nubosidad por el suroeste de las Islas Británicas y por el oeste de la costa francesa. Las lluvias seguirán presentes en la cuenca del Báltico, en el norte de Alemania y en el norte de Polonia. Las temperaturas experimentarán un ligero descenso en buena parte de Europa.



METEOSAT 15.00 HORAS De ayer

EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	19	16
Atenas	36	25
Berlín	17	13
Bruselas	20	13
Copenhague	21	12
Estocolmo	22	13
Ginebra	25	15
Lisboa	30	19
Londres	25	13
Moscú	24	18
Oslo	21	15
París	25	14
Praga	19	11
Roma	29	18
Viena	24	17
Zurich	23	13

Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54
40002 SEGOVIA

MES DE LA GAFÁ

Promoción en gafas solares

Desde el 10% hasta el 50%

RELOJERÍA

ZUSAN - 6

JOYERÍA

Avda. Fernández Ladreda, 14
Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA

■ **MEDIO AMBIENTE** GORDO ORDENA AL SEPRONA QUE VIGILE LAS MEDIDAS DE SEGURIDAD ASOCIADAS A LOS FUEGOS ARTIFICIALES

La Subdelegación prohíbe en los Montes de Valsaín las barbacoas

A partir del sábado no podrán utilizarse las instaladas en las áreas recreativas de "Robledo", "Boca del Asno" y "Los Asientos" por el riesgo de incendios forestales

S.ARRIBAS
Segovia

La Subdelegación del Gobierno de Segovia prohibirá a partir del próximo sábado 23 de julio el uso de las barbacoas instaladas en las áreas recreativas de los Montes de Valsaín ante el riesgo potencial de incendios forestales, agravado por las altas temperaturas y la sequedad del terreno. Así lo anunció ayer el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, tras la reunión de la Comisión de Asistencia al Subdelegado celebrada en la mañana de ayer y que aprobó la propuesta presentada en este sentido por el Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam), dependiente del Organismo Autónomo Parques Nacionales y ubicado en esta localidad.

Gordo explicó que la medida se concretará en el vallado de las diferentes barbacoas instaladas en las distintas áreas recreativas para advertir de la prohibición de uso de las mismas; una medida que será acompañada por una vigilancia especial por parte de los agentes forestales de Parques Nacionales y del Servicio de Protección de la Naturaleza (Seprona) de la Guardia Civil de Segovia. La medida afectará de forma especial a



Las barbacoas serán cercadas en los próximos días para impedir que sean utilizadas

PEÑALOSA

las áreas de esparcimiento de "Robledo", "Boca del Asno" y "Los Asientos", unos lugares de ocio a donde acuden, principalmente los fines de semana, cientos de per-

sonas, que utilizan las barbacoas de obra allí instaladas para preparar comida a la parrilla.

El subdelegado explicó que, según le informó el director del

Ceneam, Juan Carlos Dueñas, solo en la cima del Puerto de Navacerrada la temperatura media este verano se ha visto elevada en cinco grados con respecto al año an-

terior; y, en consecuencia, en la falda de la montaña, donde se encuentran las áreas recreativas, el calor se ha visto intensificado en comparación con anteriores periodos estivales, lo que supone "un importante factor de riesgo añadido a la sequedad del ambiente".

Gordo, que ayer mismo comunicó la decisión a la Junta de Castilla y León, explicó que, por el momento, la prohibición se ciñe a los Montes de Valsaín, donde la protección del espacio compete a la administración central del Estado. No obstante, no descartó que la medida pudiera ampliarse a otros parques, cuya responsabilidad corresponde a la Junta, recordando que el Gobierno de la Nación prepara una normativa urgente para evitar fuegos en los montes a raíz del trágico suceso de Guadalajara.

ESPECTÁCULOS PIROTÉCNICOS

Asimismo, el subdelegado anunció que se intensificará las tareas de vigilancia y control para garantizar que los espectáculos pirotécnicos asociados a las fiestas de los diferentes municipios de la provincia se desarrollen con todas las medidas preventivas y de seguridad, en tanto que los fuegos artificiales suponen "un alto riesgo teniendo en cuenta la sequía que padecemos", reiteró Gordo. La Subdelegación debe autorizar los espectáculos, salvo que se utilicen cantidades inferiores a 50 kilos de material pirotécnico. "Hay picaresca, y algunos ayuntamientos utilizan cantidades superiores de las que nos informan (...) nos pondremos en contacto con los municipios y la Guardia Civil vigilará al respecto", dijo.

■ **SUCESOS** MEDIO AMBIENTE ATRIBUYE EL ORIGEN DEL FUEGO A LA NEGLIGENCIA DE ALGÚN FUMADOR

Arden más de 4.000 pacas de paja en las cercanías de Zamarramala

EL ADELANTADO
Segovia

Unas 4.000 pacas de paja fueron pasto ayer de las llamas en un incendio ocurrido en las proximidades de Zamarramala, donde ardió además cinco hectáreas de rastrojo. El fuego se inició sobre las 13:50 horas y fueron precisas unas dos horas de trabajo para controlarlo, aunque aún no se ha extinguido por completo.

En las labores de extinción participaron dos agentes forestales, guardias civiles, Policía Local,

dos motobombas de los bomberos de Segovia, y otras dos de la Consejería de Medio Ambiente, así como un helicóptero con base en Coca, un tractor agrícola, y personal civil.

Desde Medio Ambiente se piensa que el fuego lo originó por la negligencia de algún fumador.

Además ayer por la tarde hubo otro fuego en Torrecilla del Pinar, donde ardió 10,7 hectáreas de rastrojo. Fue apagado por varias cuadrillas de la Junta y vecinos del pueblo.



Diversos medios materiales y humanos intervinieron en las labores de extinción del fuego

PEÑALOSA



AZULEJOS TABANERA

Exposición: José Zorrilla 40
Tel: 921 42 01 84

Nueva gran exposición: Pol. Hontoria
Avda. Principal Tel: 921 44 18 18

Amplio horario (atendemos también previa cita concertada)



■ **SOCIEDAD** GORDO ANUNCIA QUE EL 31 DE AGOSTO FINALIZARÁN LAS OBRAS DE LA TRAVESÍA DE VILLACASTÍN

El número de sanciones en materia de tráfico aumenta un 64%

Desciende el número de fallecidos

S.A.
Segovia

El aumento de los controles sobre exceso de velocidad o alcoholemia realizados en las carreteras segovianas durante el segundo trimestre del año han motivado un significativo aumento, cifrado en un 64,14%, en el número de sanciones impuestas a los conductores. Asimismo, en lo que va de año, las carreteras se han cobrado la vida de 15 personas, tres menos que las registradas durante el primer semestre de 2004, lo que supone un descenso en la siniestralidad superior al 8%.

Así lo explicó ayer el subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo, tras la reunión de la Comisión de Asistencia al Subdelegado, que trató, entre otros asuntos, los relacionados con las obras de mejora de las carreteras y la accidentalidad registrada en las mismas durante el primer semestre del año. Gordo indicó que durante el segundo trimestre del año se registraron tres víctimas mortales en carretera; que se suman a los 12 fallecidos contabilizados de enero a marzo. El subdelegado no ocultó que la alta cifra de víctimas del primer trimestre causó alarma en los responsables de Tráfico, por lo que el descenso de la accidentalidad registrada en los tres meses siguientes demuestra un

cambio de tendencia en el que, según dijo, han contribuido el aumento de los controles realizados por la Guardia Civil, —de los sistemas de seguridad o del exceso de velocidad y la campaña de medición de los niveles de alcohol—. Tras subrayar que “cada día, los conductores segovianos están más sensibilizados”, Gordo subrayó que el descenso en la cifra de fallecidos “constata que, por ejemplo, los controles preventivos de alcoholemia están dando resultados”.

CARRETERAS

Por otra parte, el subdelegado explicó que en la red de carreteras del Estado en la provincia se han ejecutado durante los primeros seis meses el 51,17% de los créditos asignados para las obras de conservación y mejoras, que cuenta con una partida anual de 3.554.000 euros. Entre otras actuaciones, Gordo anunció para el 31 de agosto la finalización de las obras de la travesía de Villacastín; y para el 15 de septiembre las de construcción del enlace entre la N-VI con la SG-P-7223 en el término municipal de El Espinar. El subdelegado admitió que estos trabajos avanzan con un “retraso importante” y advirtió que si los trabajos no concluyen en la fecha prevista la empresa constructora



El subdelegado del Gobierno, Juan Luis Gordo

PENALOSA

será sancionada. Gordo anunció además la mejora del firme entre el cruce de la N-110 en Cerezo de Abajo hasta el Puerto de Somosierra y del tramo de la A-1 entre Boceguillas hasta el límite con la provincia de Burgos. El subdelegado informó que dentro de dos meses saldrá a información pública el proyecto para cerrar y desdoblarse la variante de la capital (SG-20); y que el próximo año se abordarán distintas obras de mejora en la N-603, como es la variante a la altura de Ortigosa para permitir el paso del ferrocarril.

Asimismo, Gordo hizo referencia al Plan Estratégico de Infraestructuras y Transporte (PEIT) (2005-2020) que, en el caso de Segovia, mejora la accesibilidad por ferrocarril un 64% y un 7% por carretera. El subdelegado destacó que el PEIT incorpora como un nuevo estudio, en respuesta a las alegaciones presentadas por el Ayuntamiento de Segovia y por la Junta, la construcción de una vía de doble carril, de 60 kilómetros, que uniría la capital segoviana, desde la N-110, y la localidad de Cerezo, esto es, con la A-1.

■ **SOCIEDAD**

Gordo aseguró que con Sáenz de Ynestrillas se está aplicando la legislación vigente

M.G.
Segovia

El subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, aseguró ayer que la dirección del centro penitenciario de Segovia “está aplicando la legislación vigente” en el caso de Ricardo Sáenz de Ynestrillas.

Ségún explicó, el recluso actualmente cumple una sanción de 25 días de privación de paseos y actos recreativos por una falta ‘grave’ al tener un incidente con un monitor deportivo del centro cuyo contenido no fue especificado, y aseguró que será tratado “de la misma manera que se trata a otros reclusos por muchos carteles y manifestaciones que se hagan”.

Como se recordará Sáenz de Ynestrillas inició el pasado lunes una huelga de hambre para denunciar, según explicaron sus familiares y amigos, el trato que está recibiendo en la cárcel de Perogordo. La portavoz de sus familiares, Marisa L. Alonso dijo que ayer que, durante todo el día, intentaron mantener un encuentro con el médico del centro para conocer el estado de salud del fundador del partido de Alianza por la Unidad Nacional (AUN), acusado de asestar seis disparos a un joven de 23 años en Majadahonda (Madrid). Además, protagonizaron una pegada de carteles por las calles más céntricas de la capital.

Triángulo Inmobiliaria ALQUILERES

P1489 - TORRECABALLEROS: Piso exterior de 2 dormitorios con armarios empotrados, cocina con electrodomésticos con posibilidad de garaje.

P1570 - JUNTO AL ACUEDUCTO: Alquiler de un extraordinario apartamento de un dormitorio todo amueblado con cocina americana y muy luminoso.
San Francisco 19 Tfno 921 412020

AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA Urbanismo, Obras y Servicios

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA URBANISMO, OBRAS Y SERVICIOS

ANUNCIO

Se comunica al público en general que con motivo de las obras de renovación del abastecimiento de la Calle de las Nieves, se va a proceder a efectuar un corte de suministro de agua potable en las Calles Domingo Vidacocha, Santa Águeda, Las Nieves, Puente de Ciguñela, San Vicente el Real y la calle Rabel, el próximo viernes día 22 de julio, de 8,00 horas hasta las 13,00 horas aproximadamente.

Rogamos disculpen las molestias
Segovia, 20 de julio de 2005
EL ALCALDE

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

8 SALAS DE CINE
C.I.C. LUZ DE CASTILLA

CINEBOX LUZ DE CASTILLA

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558 con la palabra CINEBOX**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Con la colaboración de **B.O.X** TUMUNDO

Entre todos los mensajes recibidos, sorteamos 15 entradas dobles* para asistir a la proyección que desees en las Salas de Cinebox Luz de Castilla, de lunes a viernes, excepto festivos, hasta el 29 de julio de 2005.
El sorteo se celebrará el 27 de junio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.
(* Dos entradas para cada ganador)

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **2 abonos dobles** (*) para asistir al

XXX Festival Internacional de Segovia

Del 26 al 31 de julio
22:30 horas

Patio de Armas de El Alcázar
Plaza de Toros

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558 con la palabra ADELANTADO FESTIVAL**

Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza **FUNDACION DE JUAN & BORJON**

Recomendado por **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Entre todas las mensajes recibidos, sorteamos 2 abonos para 2 personas.
El sorteo se celebrará el 22 de julio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

■ **SUCESOS** LOS TRES DETENIDOS EN CUÉLLAR TENÍAN EN SU PODER COCAÍNA Y DOSIS DE SPEED Y LSD

La Guardia Civil mantiene abierta la 'Operación Melón'

Gordo no descarta que se realicen nuevas detenciones fruto de la investigación

S.A./M.G.
Segovia

La comandancia de la Guardia Civil de Segovia mantiene abierto aún el operativo que permitió la desarticulación de una banda de traficantes que distribuía drogas en seis provincias de Castilla y León, incluida Segovia, y no se descarta que la investigación de la denominada "Operación Melón" derive en nuevas detenciones. Así lo afirmó ayer el subdelegado del Gobierno en Segovia, Juan Luis Gordo, quien tras felicitar a los agentes del Equipo de Delincuencia Organizada y Antidroga (EDO) de la Guardia Civil de Segovia por este "importante golpe" contra el tráfico de drogas, afirmó que "esperamos aún alguna detención más", que se sumaría a las de los siete presuntos traficantes ya detenidos por el caso, tres de ellos en la localidad de Cuéllar.

En conferencia de prensa, el subdelegado explicó que la operación comenzó a gestarse el pasado mes de febrero, cuando el EDO de la comandancia segoviana detectó el incremento en el consumo de sustancias estupefacientes en la localidad segoviana de Cuéllar. Indicó que las investigaciones policiales, dirigidas por el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción de Cuéllar, señalaron que la distribución de estas sustancias se realizaba a través de un grupo organizado para el tráfico de drogas que operaba en varias provincias de la región, que ad-



La droga incautada en la operación fue expuesta ayer en la sede de la Subdelegación

F. PENALOSA

quiría la droga en una provincia de la zona norte de España que no quiso desvelar. Tras varios meses de trabajo, en los que se realizaron hasta cinco registros domiciliarios en las viviendas de algunos de los presuntos traficantes, la Guardia Civil procedió a la detención de siete personas: tres en Cuéllar— dos varones de 35 y 22 años y una mujer de 25 años—, otros tres jóvenes en Medina del

Campo (Valladolid) y uno más en Aranda de Duero (Burgos).

Los detenidos son R.B.P., de 29 años, J.L.M.G., de 35 años, J.F.V.D., de 29 años, G.H., de 25 años y I.S.D., de 23 años, todos ellos varones; así como M.L.V., de 29 años y J.B.P. de 23 años, ambas mujeres. Asimismo, fueron incautados 1.203 gramos de cocaína, 750 gramos de hachís, 50 gramos de marihuana, seis dosis de LSD, 5

dosis de "Speed", un ordenador portátil, tres turismos, tres básculas de precisión, 11 teléfonos móviles y 750 euros en metálico. Los tres detenidos en Cuéllar tenían en su poder 715 gramos de cocaína, 9 dosis de speed y 6 de LSD.

Gordo recordó que que el valor de la droga incautada supera los 74.500 euros y su destino era proveer a los consumidores en las fiestas patronales de los pueblos.

■ **PATRIMONIO**

La administración devuelve a León las obras de arte sacro expoliadas

EL ADELANTADO
Segovia

La Delegación del Gobierno y la Consejería de Cultura devolvieron ayer a León las obras de arte sacro de la provincia, que fueron robadas en las localidades de Fuentes de los Oteros y Villamoratel de las Matas y recuperadas en Segovia en el mes de junio. Las obras forman parte de un centenar de elementos artísticos que fueron expoliados de iglesias de Burgos, León y Zamora.

Más de un centenar de obras fueron recuperadas por la Policía Nacional en el comercio de un anticuario y coleccionista de la provincia de Segovia. El anticuario "cumplió con su obligación" como comerciante legal de obras de arte al presentar sus libros de registro a la Policía, según informaron fuentes policiales.



El subdelegado del Gobierno en León presidió la entrega de las obras a León

ICAL

■ **CONSUMO**

La Diputación detecta presuntas estafas en la venta de artículos

EL ADELANTADO
Segovia

El servicio de Consumo de la Diputación Provincial ha detectado en los últimos tres meses presuntas estafas derivadas de la venta de artículos de descanso, colchones, almohadas, fundas... en, al menos, dos municipios de la provincia de Segovia. Desde la Diputación informan que han sido numerosas las llamadas y visitas de consumidores segovianos afectados por estas presuntas estafas, los que han alertado de la situación al departamento.

Según los datos aportados, al igual que los hechos relatados, coinciden en desatacar el mismo "modus operandi". En todos ellos se trata de los mismos presuntos estafadores, que utilizando nombres parecidos a empresas con un cierto prestigio en este tipo de ventas, se acercan a los posibles compradores.

■ **PUBLICIDAD**

En primer lugar utilizan diferentes señuelos, uno de ellos a través de panfletos publicitarios, distribuidos por todo el municipio, en los que se anuncian un encuentro de la empresa con los vecinos del municipio, donde por el hecho de asistir, y sin obligación de compra, recibirán una serie de regalos, que nunca llegan. En segundo lugar ofrecen artículos con precios muy sugerentes.

Desde el servicio de Consumo se pretende alertar a todos los ciudadanos de Segovia y provincia para que este tipo de actos y situaciones presuntamente fraudulentas sean detectadas con la suficiente antelación para que puedan ser denunciadas ante las autoridades competentes y no se produzcan así nuevos casos de abuso a los consumidores.

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1420 - ALQUILER. JUDERÍA VIEJA- Piso céntrico, muy económico, 2 dormitorios, armarios empotrados.

P1566 - Estupendo piso exterior de 3 dormitorios, salón, cocina, baño, aseo y ascensor. Muy luminoso.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

GESTIÓN 10 PISO A ESTRENAR EN PALAZUELOS

3 dormitorios, baño y aseo, exterior, con ascensor, trastero y garaje

¡PREGÚNTANOS!
Teléfono 921 44 50 77



Los empresarios, junto al alcalde de Valverde y los responsables del grupo Intereconomía

■ ECONOMÍA A TRAVÉS DE UN CONVENIO CON RADIO INTERECONOMÍA

Valverde promocionará su polígono a nivel nacional

El alcalde confía en la llegada de nuevas empresas al área industrial

EL ADELANTADO
Valverde del Majano

Valverde del Majano promocionará su área industrial a través del grupo Intereconomía gracias a un convenio firmado ayer en el Ayuntamiento de la localidad.

En la firma del acuerdo participaron el director del grupo Intereconomía, Diego Martínez Perán; el alcalde de Valverde del Majano, Rafael Casado Llorente, y Alberto Bocchieri, representante de ASEPINVAL, asociación de empresarios del área industrial Nicomedes García de Valverde del Majano, integrada en la FES.

Con el fin de promocionar el polígono segoviano, Radio Intereconomía se ofrece a realizar cada semana una entrevista, que se emitirá a nivel regional, a uno de los directivos de las empresas ubicadas en el polígono de Valverde, en la que se hablará de la actividad de la empresa, cómo fabrican sus productos o sus clientes. Además, la emisora realizará una entrevista cada mes, emitida a nivel nacional, al alcalde del Valverde del Majano, quien contará la evolución que está experimentando el polígono. De este modo se pretende aumentar el valor del suelo

de Nicomedes García y "atraer", explicó el alcalde a empresas de Madrid, que es uno de sus objetivos principales.

Por último, Radio Intereconomía se compromete con este acuerdo, que tiene una duración mínima de un año, a apoyar a las empresas del polígono y a las de nueva implantación ayudando a la empresa a consolidarse de forma más rápida como nueva empresa del polígono. Por el momento en esta área se encuentran instaladas 90 empresas y 30 más ya tienen adjudicadas las parcelas en la parte que se está ampliando.

■ MEDIO AMBIENTE

La Diputación aprueba hoy el plan para mitigar los efectos de la sequía

EL ADELANTADO
Segovia

El pleno de la Diputación provincial somete hoy a aprobación el convenio para mitigar los efectos de la sequía a lo largo del presente año.

El convenio, que se firmará con la Consejería de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, pretende garantizar el abastecimiento de agua y dar respuesta a episodios de puntas de consumo y contaminación en la provincia.

De este modo, el convenio prevé realizar obras de rápida ejecución y bajo coste en el suministro de agua, como actuaciones en pequeños depósitos de regulación de agua cuando las inversiones sean inferiores a 30.000 euros o excepcionalmente a 60.000.

Igualmente se prevé el suministro de agua con camiones cisterna o agua minerasn en las localidades que lo precisen.

Según este convenio, la Junta aportará el 50% de los créditos y el resto la Diputación, quien además podrá requerir a los ayuntamientos beneficiados la cofinanciación de la parte que le corresponda.

En total, el convenio contempla un crédito final de 288.000 euros para las anualidades de 2005 y 2006.

Las actuaciones en base a este convenio serán controladas por la Comisión Provincial de Seguimiento, que estará formada por el delegado territorial de la Junta y el presidente de la Diputación, o por las personas en quien deleguen, así como por un diputado provincial, que actuará como secretario, y un funcionario del servicio territorial de Medio Ambiente.

El convenio, que ha empezado a ejecutarse a pesar de no haberse firmado, expirará el próximo 31 de diciembre de 2006.

■ SOCIEDAD

La Caixa apoya dos proyectos de integración de inmigrantes en la provincia de Segovia

EL ADELANTADO
Segovia

La Obra Social de La Caixa ha seleccionado doce proyectos presentados por entidades castellanas y leonesas dedicadas a promover la inserción social de las personas inmigrantes y a los que ha concedido una ayuda de 196.500 euros.

Dos de ellos corresponden a la provincia de Segovia, que fueron presentados por la asociación sociocultural SE-GOMEH, que recibirá una ayuda

de 5.000 euros, y otra a la Coordinadora para el Desarrollo Integral del Nordeste de Segovia (Codinse), con una ayuda de 10.000 euros.

Los proyectos forman parte del programa Inmigración 2005 al que se han destinado casi 3,2 millones de euros que representan un aumento presupuestario del 88% respecto al año 2004 por parte de la entidad de ahorro catalana. En total, este compromiso social se concreta en el apoyo a 200 iniciativas distintas.

PROMOCIÓN EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Sorteamos **5 entradas individuales para cada concierto (*)** para asistir al

VII Folkuellar Basidou
Viernes 22 de julio
Música del Zagreb

Os Cempés / Gertrudis
Sábado 23 de julio.
23:00 horas

Iglesia de San Francisco. (Cuéllar)

Envía un mensaje de móvil (SMS) al **5558** con el texto **ADELANTADO FOLKUELLAR**
Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA)
Desarrollado por DIGITAL CENTURY

Organiza Asociación Cultural Mantillo y Turba
Recomendado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Entre todos las mensajes recibidos, sorteamos 5 entradas para una persona para cada día
El sorteo se celebrará el 22 de julio a partir de las 12 horas.
A los agraciados se les comunicará a su teléfono por un mensaje SMS.

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1411 - SAN CRISTÓBAL: 2 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, para reformar. MUY ECONÓMICO.

P1400 - JOSE ZORRILLA: Piso amueblado de alquiler con 3 dormitorios, baño y cocina con electrodomésticos.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

f. román lópez
AMUEBLAMIENTO Y DECORACIÓN

75 años cambiando, sorprendiendo, actuando, evolucionando, moviendo, innovando, revolucionando, diseñando.

21 de agosto 1930 - 2005

Juan Bravo, 20 - 1º * Tel. 921 463 391 * Fax 921 466 021 * 40001 SEGOVIA
www.fromanlopez.com

■ **SANIDAD** LOS MÉDICOS TITULARES CELEBRARON AYER UN ENCUENTRO PARA DEBATIR EL PROBLEMA

Los centros sanitarios reciben sus primeras reclamaciones

Representantes de los ayuntamientos de Ayllón y Riaza denunciaron las carencias sanitarias que soporta la zona debido a la huelga de los sanitarios de refuerzo

M.C.H.
Segovia

La huelga del personal de refuerzos de Atención Primaria afecta y mucho a la actividad de los centros médicos de la provincia. Así lo explicó ayer la teniente de alcalde de Ayllón, Begoña Villas Miguel, en representación de los ayuntamientos que dependen del centro de salud de Riaza.

Según dijo, esta semana numerosos pacientes han formalizado varias reclamaciones debido a las largas esperas y a la falta de sanitarios de los centros. La concejala destacó que algunos de estos pacientes intentaron con anterioridad transmitir sus protestas a la Gerencia de Atención Primaria aunque, hasta el pasado lunes, el centro no contaba con los formularios necesarios para ello.

Villas Miguel subrayó que una de las mayores dificultades de la zona reside en la carencia de un pediatra. Así, desde el pasado 27 de junio los niños de las 53 localidades asignadas en el centro son tratados por médicos de familia, especialistas que, destacó, cuentan con una importante sobrecarga de trabajo.

Por este motivo, comentó la portavoz de los municipios, las consultas fijadas a unas horas son retrasadas sin previo aviso, los médicos tienen que dedicar menos tiempo a los enfermos y continuamente deben trasladarse a otras localidades.

Por otra parte, denunció que la zona básica de Riaza también incluye 10 kilómetros de la N-I, es decir, que son los equipos del complejo los que deben efectuar las salidas de emergencia si se produce algún siniestro en esta vía.

La zona cuenta con unos 2.300 habitantes y en la época estival



El Centro de Salud de Riaza, uno de los más afectados por la huelga de refuerzos

EL ADELANTADO

puede superar los 12.000 entre todas las localidades. El centro de salud tiene 12 médicos titulares, de ellos uno se encuentra de baja mientras que otros dos están de vacaciones. "Lo peor está por llegar, en agosto sólo habrá seis médicos", aseguró.

SANITARIOS TITULARES

Ayer, cerca de veinte médicos titulares procedentes de distintos centros sanitarios de la provincia se dieron cita en el Colegio Oficial de Médicos de Segovia para debatir y poner en común la situación que están soportando tras el inicio de la huelga del colecti-

vo de profesionales de refuerzo.

Los sanitarios procedentes de los centros de la Sierra, Carbonero, Cuéllar, Segovia Rural III y Riaza, entre otros, compartieron sus inquietudes e intentaron encontrar soluciones que más tarde, previsiblemente, harán llegar al gerente de Atención Primaria de Segovia, Guillermo Fernández Quintana.

Algunos de ellos explicaron que la situación empeorará durante el próximo mes de agosto ya que, en numerosas localidades segovianas, se producirá un importante aumento de la población. Además, dijeron, es neces-

sario contemplar posibles accidentes o altercados durante las fiestas de los pueblos y en los desplazamientos por las carreteras. "Hasta ahora todos estábamos trabajando en nuestros centros y no habíamos hablado sobre este asunto entre nosotros", explicó una de las profesionales titulares.

"Nos parece imprescindible que se reúna el Consejo de Gestión así como exigir a la Gerencia Provincial que reciba a los representantes de la Asociación de Médicos y Enfermeros de Refuerzo para buscar soluciones", sentenciaron.

■ **SOCIEDAD**

La Virgen de La Fuencisla regresa esta tarde a su Santuario

EL ADELANTADO
Segovia

La Virgen de La Fuencisla regresará esta tarde a su Santuario, donde será instalada en la Sacristía, después de que hace unos días concluyesen los trabajos de urgencia, contratados por la Junta, tras el desprendimiento de unas dos mil toneladas de roca.

La consejera de Cultura y Turismo, la segoviana Silvia Clemente, el delegado de Patrimonio del Obispado, Miguel Ángel Barbado, y el vicario general de la Diócesis, Andrés de la Calle, acompañarán a la patrona en su regreso. La imagen fue trasladada el 7 de abril a la iglesia de San Marcos.

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1458 - Zona centro: Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada y baño. Exterior y amueblado

P1557 - José Zorrillo: Piso exterior, 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Amueblado. Garaje opcional.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

AYUNTAMIENTO DE VILLACASTÍN

INFORMACIÓN PÚBLICA: EXPEDIENTE SOMETIDO A LICENCIA AMBIENTAL

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental, se abre información pública por el plazo de VEINTE días sobre el siguiente expediente sometido a Licencia Ambiental:

- Proyecto de Ejecución de Nave Almacén de Materiales de Construcción situado en la carretera N-110 junto a la glorieta enfrentada a la salida de las cabinas de peaje de la autopista A-VI de Villacastín. Promotor: Jerónimo del Río e Hijos C.B. Autor del proyecto: Edgardo Ibáñez Prudente.

Puede consultarse la documentación en la oficina municipal, en horario de oficina, y formularse las alegaciones o reclamaciones que se consideren oportunas.

En Villacastín, a 13 de julio de 2005

LA ALCALDESA

Fdo. Emiliana Lozano Jiménez



LLEGA A LA CIUDAD EL NUEVO JEEP GRAND CHEROKEE.

SÓLO EL ORIGINAL PODÍA SUPERAR AL ORIGINAL.

Motor diesel V6 de 218 CV.

Motores gasolina V8 de 226 y 326 CV.

Cambio automático "Autostick" 5v, ESP, Reductora, Quadra-Drive II*...

Tecnología DaimlerChrysler.

Jeep es una marca del Grupo DaimlerChrysler

www.jeep.es

Jeep

Gamma Grand Cherokee: Emisiones de CO₂: 270 - 366 (G/Km). Consumo combinado: 10,2 - 15,4 (L/100 Km).

OSNAM AUTOMOVILES, S.L.
Concesionario Oficial Chrysler-Jeep

C/ Siete Picos, 10 (Pol. Ind. El Cerro). 40006 SEGOVIA.
Tel.: 921 43 41 70.

■ **CURSOS DE VERANO** HOY SE CLAUSURA EL SEMINARIO SOBRE 'LA ECONOMÍA ESPAÑOLA EN EL ACTUAL MARCO INTERNACIONAL'

Lamo de Espinosa niega que se malgaste el agua

El ex ministro de Agricultura lo expresó en el curso del CEU

EL ADELANTADO
San Ildefonso

El catedrático de la Universidad Politécnica de Madrid y ex ministro de Agricultura Jaime Lamo de Espinosa negó ayer que en España se malgaste el agua.

Lamo de Espinosa explicó la situación de la agricultura en España, y destacó del regadío, al que considera uno de los mejores de Europa, que sobre varias carencias como la mano de obra, la tierra y el agua.

El especialista afirmó que "es mentira que en España se desperdicie el agua" durante su intervención en la segunda jornada del

curso "La Economía Española en el Actual Marco Internacional, organizado por la Universidad de Verano CEU en colaboración con la Fundación AUNA, que se celebra en la Real Fábrica de Cristales de La Granja de San Ildefonso.

Otro tema que abordó el ex ministro fue el de la Política Agraria Común (PAC), que a su juicio se seguirá manteniendo por la necesidad de una cohesión a nivel de ayudas, al igual que sucede en Estados Unidos. Se refirió a la polémica que surgió por la renuncia británica a dejar de recibir fondos comunitarios, señalando

que "el gobierno de Blair es el cuarto receptor de fondos de la PAC y contando con el cheque británico es el país que más ayudas recibe de toda la UE".

Tras destacar que la globalización será uno de los problemas que más repercutirá en la agricultura, dijo que China será uno de sus máximos exponentes. "Le va a pasar en este sector lo mismo que en la industria y va a acabar arrasando", advirtió.

Y en cuanto a los transgénicos destacó que dentro de la comunidad científica no existe ningún problema, pero la sociedad aún no piensa lo mismo.



Varios de los participantes en el curso de la San Pablo-CEU PENALOSA

■ **CURSOS DE VERANO** LA SEGURIDAD ALIMENTARIA, A ESTUDIO

Rafael Urrialde critica el descenso del gasto familiar en alimentación

EL ADELANTADO
San Ildefonso

El segoviano y jefe de Marketing, Salud y Seguridad Alimentaria de Puleva Food, Rafael Urrialde participó ayer en el curso "Alimentación y Periodismo: Hacia una información especializada", donde destacó la tendencia a culpabilizar a los alimentos por temas de obesidad y enfermedades relacionadas, pero en su opinión no son los culpables sino que lo es el estilo de vida por el cual no se sigue una dieta equilibrada.

Urrialde afirmó que "cada vez queremos más seguridad en los alimentos y sin embargo el presupuesto familiar se reduce en el mismo, para pasar a destinarlo al textil, viajes...".

En la seguridad la higiene ya está superada, pero hay otros pará-

metros como la valoración nutricional, la educación dietética, la prevención, control y certificación y salud ambiental. Urrialde sentenció que "antes los técnicos de seguridad se basaban en las condiciones sanitarias pero ahora cada vez más tratan la fase del consumo como los temas derivados del etiquetado".

En la misma conferencia, la subdirectora general de Planificación Alimentaria del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, Isabel Bombal, explicó la trazabilidad en la industria alimentaria. Como objetivos principales señaló "el servir como herramienta para la seguridad alimentaria, así como la retirada de los productos cuando sea necesario".

Otra de las prioridades desta-

cadadas por Bombal fue la de diferenciar los productos europeos frente a otros de características similares que procedan de otros países, recuperar y potenciar el mercado, y establecer una responsabilidad directa respecto a las irregularidades detectadas.

En una perspectiva más amplia, el secretario general de la Federación Española de Industrias de Alimentación y Bebidas (FIAB), Jorge Jordana, analizó la industria alimentaria española que suponen el 16,1% del PIB. Recordó que en la federación existen 23.586 empresas con más de 430.000 trabajadores y el 14% del empleo industrial.

Hoy jueves se clausura este curso de verano con la participación de varios especialistas en nutrición y periodismo.

JUEVES 21 JULIO A PARTIR DE LAS 23:00 EN: **TERRAZA Plaza de Toros SEGOVIA**

Fiesta Caliente

Se desnudarán para tí

Atrévete a imitarles y llévate una **COPA GRATIS**

¡¡QUE NO TE LO CUENTEN!!

20 m. De bar, 5.000 w. de sonido, iluminación, proyecciones...

Copa + Espectáculo + Condón* por **4€**

*Hasta agotar existencias



NUEVO SEAT LEÓN

Para los que creen en la conducción

HIGARSA AUTOMOCIÓN S.A.
Navacerrada, 21
Teléfono: 921420200
Fax: 921 434394
SEGOVIA



VULBESA neumáticos integral system calidad vencedora

Asistencia y Servicios: Polígono Industrial Hontoria, Avda. de Hontoria, 75. 40195 Segovia. Tel.: 921 41 31 03 Fax: 921 43 87 64 Asistencia 24 horas ☎ 687 87 46 25

Equilibrado, Paralelos y Dirección
Cambio de aceite y filtros, desde 29€
Cambio de pastillas de frenos y discos
Cambio de amortiguadores 4x3 = 25€
Cambio de tubo de escape y otros
Cambio de repuestos y accesorios
Cambio de neumáticos 4x3, en turismo y todo terreno



CURSOS DE VERANO EL SECRETARIO DE ESTADO DE DEPORTE AFIRMÓ QUE ESE PORCENTAJE NO HA EVOLUCIONADO DESDE 2000

El 39% de los españoles practica algún deporte

Jaime Lissavetzky informó que el proyecto del futuro campo de polo que se ubicará en La Granja sigue adelante

JUANA HITA
San Ildefonso

El secretario de Estado de Deporte, Jaime Lissavetzky, afirmó ayer que España puede y debe mejorar mucho, en cuanto a práctica deportiva, "ya que los últimos datos reflejan que el número de practicantes de alguna actividad deportiva con cierta asiduidad se sitúa en torno al 39 por ciento". Lissavetzky reconoció que la evolución ha sido relativamente pequeña, ya que el porcentaje en 2000 estaba en un 37 por ciento. El secretario de Estado participó ayer en el curso "La actividad física y el deporte en la sociedad del siglo XXI" de la Universidad Politécnica de Madrid, en el que habló sobre la evolución de la política deportiva española. Los cursos se están desarrollando en la Casa de las Flores de La Granja.

Lissavetzky señaló que es un buen momento para la alta competición y en España los resultados son muy buenos, "pero hay que ser más ambiciosos, porque

España, con su PIB, demografía, climatología e instalaciones debe estar más arriba". El secretario de Estado habló también del plan de financiación olímpica. En este sentido, destacó el incremento en un 31,5 por ciento del presupuesto destinado al programa ADO, y añadió que España dispone ya de 54 millones de euros para preparar Pekín 2008.

CAMPO DE POLO

En cuanto al proyecto de construcción de un campo de polo en La Granja, del que se habló de la posibilidad de que fuera sede olímpica en Madrid 2012, Jaime

Lissavetzky declaró que el proyecto sigue adelante. "No tiene porqué pararse por la eliminación de Madrid como sede olímpica, puesto que la sede era el hipódromo de La Zarzuela, que se va a inaugurar el 25 de septiembre", apuntó. El secretario aseguró que se va a buscar una fórmula para desarrollar el proyecto.

Durante su intervención, Lissavetzky subrayó que en la Ley Orgánica de Educación aparece por primera vez un capítulo sobre titulaciones deportivas, valorando el reconocimiento que se hace al deporte.



Lissavetzky, entre los responsables del curso

F. PEÑALOSA

Triángulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1519 - SAN LORENZO. ALQUILER. Tres dormitorios, un baño, todo amueblado, calefacción central, en urbanización con jardines, también dispone de plaza de

P1463 - Z. ALFÉREZ PROVISIONAL. Piso de 110 m². Amplio salón, cocina, baño, aseo y 4 dormitorios. Luminoso.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

**GESTIÓN 10
CASA EN VENTA
EN UN PUEBLO**

a 60 km de Segovia. Céntrica, tiene dos fachadas que dan a la calle.

**PARA REHABILITAR
Más información en la oficina
¡LLÁMANOS!
Teléfono 921 44 50 77**



Javier y Juana Peluqueros

Al no haber sido posible despedirnos personalmente de todos nuestros clientes y amigos, queremos comunicaros nuestra decisión de dejar la actividad de peluquería. Aprovechamos este medio para darles las gracias por la fidelidad y el cariño que durante tantos años nos habéis demostrado. Deciros que os dimos los mejores años de nuestra profesión y sobre todo que pusimos amor en ella.

Seguimos a vuestro servicio en C/ San Francisco N° 38, Javier dedicado a la venta de productos de peluquería y su especialidad en prótesis capilares (hombre - mujer), pelucas, postizos y complementos. Juana con el centro de Estética SPA Juana Blanco, donde les atenderá personalmente.

*Recibid todo nuestro cariño, a la espera de saludaros
Javier y Juana*

Telf. 921 44 27 17 C/ San Francisco, 38

PISOS VENTA

PISOS ALQUILER

ZONA CENTRO
4 DORMITORIOS, BAÑO,
68 MTS ÚTILES, ARMARIOS
EMPOTRADOS,
TRASTERO Y PARQUET
REF: P3270

VALDEVILLA
PARA REHABILITAR, 2
DORMITORIOS, BAÑO,
EXTERIOR,
60 MTS CONSTRUIDOS
REF: P3269

ZONA CENTRO
100 MTS CONSTRUIDOS, 3
DORM, 2 BAÑOS, AMUEBLADO,
PARQUET, BUEN ESTADO
REF: P3310

SAN LORENZO
2 DORMITORIOS,
BAÑO Y ASEO,
GARAJE, AMUEBLADO
REF: P3249

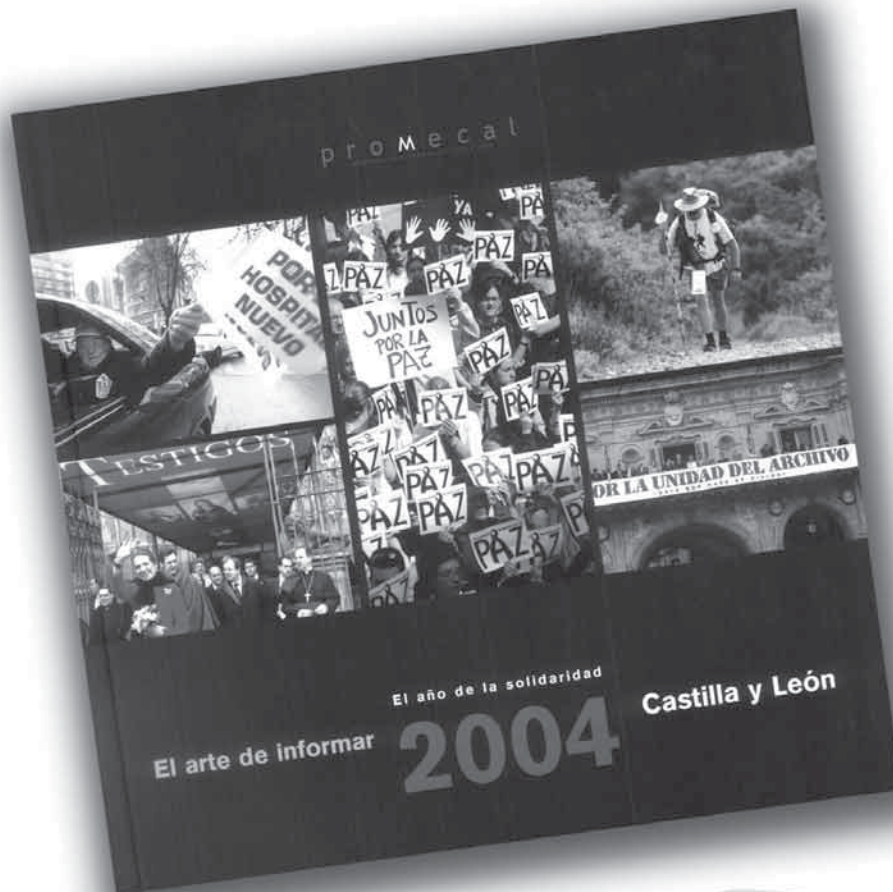
LA ALBUERA
3 DORMITORIOS, BAÑO, 80
CONSTRUIDOS, REFORMADO,
TRASTERO, EXTERIOR
REF: P3135

SAN CRISTÓBAL
1 DORMITORIO, BAÑO,
TERRAZA, 55 MTS
CONSTRUIDOS, BUEN ESTADO
REF: 3010

ZONA RENFE
3 DORMITORIOS, BAÑO,
75 MTS, REFORMADO,
AMUEBLADO
REF: P3247

GRUPO
GMS

El próximo domingo El Adelantado le regala las mejores fotos de Castilla y León en el 2004



DOMINGO 24 DE JULIO
GRATIS
CON EL ADELANTADO

El próximo domingo 24 de julio, llévese con El Adelantado de Segovia y el Magazine, sin aumento de precio, el libro "El Arte de Informar. Castilla y León. 2004. El Año de la solidaridad". Un libro que recoge las mejores imágenes de la Comunidad a lo largo del año 2004 con el sello de Promecal.

EL ADELANTADO
DE SEGOVIA

El diario de los segovianos

Los suscriptores podrán recoger su ejemplar en la Oficina Comercial de la Plaza Mayor, 3 2º
y en la calle Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro), a partir del martes 26 de julio.

AUDITORIO

Recordando a Boccherini en su 200 aniversario

FICHA ARTÍSTICA

FECHA

19 de julio de 2005

LUGAR

San Juan de los Caballeros

INTÉRPRETES

Trío Galante, Agostino Cirillo, flauta travesera barroca, Gaetano Nasillo, cello barroco y Javier Artigas, clave

OBRAS DE

A. Filtz, S. Lanzetti, J.C. Friederich Bach, J. Friederich Kleinknecht, L. Boccherini y F.J. Haydn

ORGANIZA: Fundación D. Juan de Borbón.

RAFAEL AZNAR
Segovia

“Musica laborum dulce levamen” rezaba la tapa del clave como si de un lema a seguir se tratase y es cierto, más para los oyentes que para los ejecutantes.

Quien les iba a decir a estos músicos italianos y alemanes que iban a ser interpretados en un programa, acompañando a otro músico más joven llamado Luigi Boccherini, en una iglesia construida mucho tiempo antes en mitad del reino de Castilla, para conmemorar los doscientos años de su muerte.

Este músico que ayer homenajeaba la fundación de don Juan de Borbón, se embarcó, como

otros tantos músicos italianos hacia la corte de Madrid y en ella o sus aledaños estuvo cuarenta años, es decir toda su vida positiva, por lo que podemos admitirlo como músico español. Vino destinado a la compañía de ópera de los Reales Sitios y después trabajó para el infante don Luis Antonio de Borbón, hermano menor de Carlos III, primero en Bobadilla del Monte y más tarde en Arenas de San Pedro, un destierro de la corte bastante feliz en lo artístico, ya que contarían con la presencia de Goya también.

Bueno, el concierto fue de los que hacen que la afición por el período clásico y finales del barroco se acreciente.

En la primera parte del programa pudimos comprobar como la variedad de recursos técnicos y expresivos no son monopolio del romanticismo, que ya se presagiaba sino que también, como en el tiempo lento de la sonata para cello y bajo continuo de Lanzetti, están bien palpables.

En la segunda parte, destacó el virtuosismo del cello barroco de Gaetano Nasillo, quien demostró como Boccherini tenía que ser un ejemplar ejecutante del cello para escribir semejante página de efectos, y explotar hasta más allá de todo lo imaginable esa música tan cautivadora, cuan-



Un momento de la actuación, en la iglesia de San Juan de los Caballeros

FERNANDO PEÑALOSA

do se ejecuta con tanta maestría como la de Nasillo.

El trío de Haydn que cerró el programa ya apunta a otro período más sosegado, pero más ambicioso en lo conceptual, es otro modo de ver la historia, la revolución y el "sturm und drang" ya aparecían en el horizonte.

El virtuosismo de la flauta de

Cirillo no quedó atrás, sino que en los tríos marcaba la dirección musical de la obra, el acompañamiento del clave de Artigas fue en todo momento ejemplar y desde el magnífico instrumento, copia reciente que pudimos escuchar también esta Semana Santa en manos de Amaya Fernández, no sólo acompañó en las tareas

de bajo continuo, sino que fiel al lema de su contratapa hizo de los trabajos musicales dulce descanso.

Como bis ofrecieron una pastoral de Carl Philip Emmanuel Bach, en recuerdo de los maltratos a la naturaleza que últimamente inferimos el género humano.

¿IMAGINAS LO QUE PUEDES IMAGINAR?

(ir de compras a la luna)

Este viernes
EuroBote
Un único acertante podría ganar millones de €

96

EURO MILLONES

Nadie puede hacerte imaginar tanto

Loterías y Apuestas del Estado

que la suerte te acompañe

CULTURA DOS VIOLINES, UNA VIOLA Y UN VIOLONCELLO INTEGRAN EL GRUPO PROCEDENTE DE AUSTRIA QUE ACTUARÁN A LAS 22,30 HORAS

El cuarteto Mozarteum Salzburg, esta noche en Segovia

Interpretarán obras de músicos como Mendelssohn, Boccherini y Mozart

LUCÍA TEJEDOR
Segovia

El Festival Internacional de Segovia continúa hoy en su semana de Música de Cámara con la actuación en San Juan de los Caballeros a las diez y media de la noche del grupo compuesto por cuatro austríacos, que responden al nombre de Mozarteum Quartett Salzburg.

El cuarteto, formado por Markus Tomasi, primer violín; Géza Rhombert, segundo violín; Herbert Lindsberger, a la viola, y Marcus Pouget, al violoncello, se fundó en los años 30. Desde 1998 dirige esta formación el concertino Markus Tomasi. Desde entonces la nueva formación del cuarteto ha podido demostrar grandes éxitos.

Son artistas invitados habituales en los principales festivales y ciclos de conciertos europeos, como el Klangbogen Wien, la Semana Mozart de Salzburg, el Festival Echternach, el Festival de Música de Cámara de Bergen, el Festival de Bratislava y el Festival Kuhmo de Finlandia. Sus giras de conciertos han traspasado las fronteras europeas llegando hasta Israel, Japón y Sudamérica.

El cuarteto combina un repertorio de música que abarca desde el período clásico hasta la música contemporánea. Han colaborado con ellos solistas de viento de las Orquestas Filarmónicas de Viena y Berlín, así como Jessye Norman en el marco de los reci-

FESTIVAL JOVEN



FERNANDO PEÑALOSA

El guitarrista Alen Garažic sorprendió en Segovia

El joven guitarrista Alen Garažic demostró su valía ayer en San Juan de los Caballeros en la capital segoviana. El año pasado obtuvo el primer premio del Concurso S.A.R. Infanta Cristina. Ha actuado en distintos países europeos destacan-

do un tour de conciertos por Holanda, Eslovenia o Turquía. A las ocho y media. El Festival Joven continuará el viernes con el concierto de Jaime Carreras (trompa) y Teresa Cantalejo (piano) en el Colegio de Arquitectos de la capital.

tales de Lied del Festival de Salzburgo en el año 2000 y con Marjana Lipovsek en el Festival

de Echternach en 2001. Con motivo de la grabación de los quintetos para clarinete de Mo-

zart y Weber iniciaron una colaboración con el clarinetista solista de la Filarmónica de Berlín,

PRESTIGIO

El grupo de artistas invitados es habitual en los principales festivales y ciclos de conciertos europeos

ORIGEN

El cuarteto austríaco se fundó durante la década de los 30 y desde 1998 lo dirige Markus Tomasi, primer violinista

Wenzel Fuchs, que todavía continúa. También han grabado con Marjana Lipovsek.

Esta noche, su programa constará de tres partes, en las que interpretarán piezas de Boccherini, Mozart y Mendelssohn, respectivamente.

Siguiendo con música de cámara, mañana por la noche el mismo escenario acogerá a la soprano mejicana María Elena Rivera y el pianista Jorge Robaina, nacido en Las Palmas de Gran Canaria. Fueron premiados con el XI Premio Internacional de Canto y Piano Acompañante de la Fundación Jacinto e Inocencio Guerrero.

En su programa interpretarán piezas de autores como Johannes Brahms, Franz Schubert, Francis Poulenc, Reynaldo Hahn, Giacomo Puccini, Giuseppe Verdi o Amadeo Vives.

El Alcázar de Segovia acogió ayer por la noche la actuación de las hermanas pianistas Labèque, que dos horas antes de comenzar el concierto mantuvieron un encuentro con los jóvenes músicos segovianos. Interpretaron obras de Debussy y Stravinsky, entre otros.

Iº Festival Internacional de las Artes de Castilla y León 2005
en San Ildefonso - La Granja



Junta de Castilla y León

CANDEAL y ORQUESTA SINFÓNICA DE CASTILLA Y LEÓN

Alejandro Posada, director

"RONDAS Y TONADAS SINFÓNICAS" Orquestación de Peter Hope

Patío de la Herradura
Palacio de La Granja, Segovia
Viernes, 22 de julio de 2005 - 22:00 hs - 12€

Venta de entradas:
en los centros de El Corte Inglés a través del teléfono 902 400 222

y en el Palacio el día del concierto

ORQUESTA BARROCA DEL ARTE MÚSICO

Ángel Sampetro, director

Virginia Prieto, soprano. Maritornes
Joan Cabero, tenor. Don Quijote
José Antonio Carril, bajo. Sancho

Don Chisciotte della Mancia in Sierra Morena

Opera senioridicola per Musica. (Selección)
DE FRANCESCO INFOLOMEIO CONTI (1681-1732)

-Versión de concierto-

Patío de la Herradura
Palacio de La Granja, Segovia
Sábado, 23 de julio de 2005 - 22:00 hs - 12€

Venta de entradas:
en los centros de El Corte Inglés a través del teléfono 902 400 222

y en el Palacio el día del concierto

LAS NOCHES MÁGICAS EN LA GRANJA

...con espectáculos de magia, luz, pirotecnia, pasacalles y sonido; que llenarán las calles y plazas de La Granja y se prolongarán durante dos días, llegando a los Jardines del Palacio, para convertirlos en verdaderos lugares encantados...

Calles, Plazas y Jardines
San Ildefonso - La Granja
Viernes 29 y Sábado 30 de julio de 2005 desde las 22:00 hs en adelante

Entrada Libre

■ **EL ALBERO** EL MATADOR DE TOROS ALBACETEÑO FUE EL PROTAGONISTA DE LA 165 TERTULIA TAURINA SEGOVIANA

Barragán toreará este verano en Villacastín

Recuerda especialmente su actuación en Madrid

PABLO PASTOR
Segovia

El matador de toros albaceteño Abraham Barragán, fue el invitado especial de la 165 Tertulia Taurina de Segovia, celebrada en la sede de la misma, mesón Patricia. Vino a Segovia acompañado de su novia, una guapa paisana llamada Ana, dos fechas después de su actuación en las Ventas el pasado domingo. "Tengo el recuerdo de dos actuaciones más como novillero en Sepúlveda y la del pasado año como matador de toros en Villacastín, donde corté cuatro orejas y un rabo. Este año repito en esta población segoviana en un bonito cartel con Antonio Ferrera y Rafael de Julia y toros de El Pilar".

Pregunta.— Tu nombre sonó con fuerza en tus tiempos de novillero. Después, tras la alternativa, pasaste por una racha incierta y ahora, este año, llevas una buena trayectoria.

Respuesta.— Efectivamente; en el año 2000 toreé 50 novilladas y 40 en 2001 hasta la alternativa, ésta, el 15 de septiembre en Albacete con Enrique Ponce de padrino y mi paisano Manuel Caballero de testigo, toros de Torrestrella.

P.— Algunas actuaciones tuyas como novillero, tuvieron gran impacto, como la de Sevilla con un novillo de Bénitez Cubero.

R.— Sí que tuvo resonancia, ya que corté una sola oreja, pero el público reclamó la segunda con enorme fuerza. También fueron importantes dos tardes en Madrid, donde dejé grato sabor en los aficionados.

P.— Dos tardes este año en las Ventas, con desigual resultado.

R.— La tarde del 19 de junio, toreé muy bien al segundo de mi lote, un sobrero de El Serrano, al que si mato a la primera le corto una oreja al menos. Eso me valió para repetir el pasado domingo, pero mis toros, especialmente el primero no sirvió. Con el segundo anduve bien, aunque no acabé de entenderle. De todas formas, creo que me he ganado el respeto de la afición madrileña y que puedo volver a esa plaza en cualquier otro momento.

P.— ¿Cómo llevas la temporada?

R.— He sumado siete corridas de toros, a saber: Tobarra, Almagro, Toledo, Valdepeñas, Torral-

ba de Calatrava y las dos de las Ventas. Creo que conseguiré alcanzar la treintena de corridas en la presente temporada taurina.

P.— El ser ganador del certamen de Castilla la Mancha tele-

visión, te habrá otorgado notoriedad, se supone.

R.— Es cierto y enseguida lo notamos. De hecho algunas corridas citadas llegaron tras ser declarado triunfador de ese certamen.



Barragán junto a su novia, con el óleo de Tablada

F. PEÑALOSA

movistar se lleva

Si eres de amena o vodafone cámbiate a movistar

y llévate un fantástico móvil desde **0€**

Además conseguirás hasta un **30%** de descuento en tu factura.

llévame movistar

Telefonía

movistar distribuidor oficial

Ven y pidenos más

C/ José Zorrilla 73 Segovia Tel.: 921 413 015

Pza. San Facundo 1 Segovia Tel.: 921 466 300

C/ Muerte y Vida 11 Segovia Tel.: 921 440 500

SG TELECOM

El presente anuncio publicitario es un ejemplo de promoción de ventas. El precio real de venta puede variar en función de las condiciones de venta y de las características de los productos. El precio real de venta puede variar en función de las condiciones de venta y de las características de los productos. El precio real de venta puede variar en función de las condiciones de venta y de las características de los productos. El precio real de venta puede variar en función de las condiciones de venta y de las características de los productos.

Triangulo Inmobiliaria
ALQUILERES

P1386 - Zona centro: Piso de 2 dormitorios, salón con cocina americana, baño y ascensor. Exterior.

P1566 - Piso junto a la plaza Mayor de 100 m2. Salón, cocina, 3 dormitorios, aseo y baño. Opcional muebles.

San Francisco 19 Tfno 921 412090

Castilla y León
open
Villa de El Espinar
2005
CHALLENGER SERIES

XX INTERNACIONALES DE ESPAÑA EN PISTA RÁPIDA
Estación de El Espinar (SEGOVIA)
30 de Julio - 7 de Agosto

www.teniselespinar.com

CASTILLA Y LEÓN
ES VIDA
turismocastillayleon.com

XX ANIVERSARIO
con los mejores

04 MATHIEU 03 NADAL 02 MUTIS 01 CHELA 00 BRUGUERA 99 SAULNIER 98 STEPANEK 97 BURILLO 96 GOLMARD 95 GILBERT
94 GILBERT 93 ANTONITSCH 92 RAOUX 91 S. VICARIO 90 S. VICARIO 89 CASAL 88 CLAVET 87 PECCI 86 CLAVET



■ **CULTURA** LA JUNTA Y LA FUNDACIÓN GERMÁN SÁNCHEZ RUIPÉREZ PONEN EN MARCHA "CLAVILEÑO"

El Quijote visita estos días en autobús El Espinar y Riaza

El proyecto cuenta con las representaciones del grupo de teatro Rayuela

BEATRIZ HERRERO
Segovia

El autobús del proyecto Clavileño, que forma parte del programa de actuaciones conmemorativas del IV Centenario de El Quijote, llegará el sábado a El Espinar y el domingo a Riaza.

La Junta de Castilla y León, en colaboración con la Fundación Germán Sánchez Ruipérez, ofrece a los ciudadanos un producto adaptado a las características sociodemográficas del territorio. El presupuesto del proyecto supera los 200.000 euros. El autobús, por otra parte, ha sido cedido por la Diputación de Valladolid.

El bibliobús tiene como objetivo fundamental acercar la obra de Cervantes a todos los públicos, aunque con mayor incidencia a los niños y, sobre todo, a la población escolar. Se podrá visitar entre las once de la mañana y las tres de la tarde en la Plaza del Ayuntamiento de El Espinar, mientras que en Riaza se ubicará durante las mismas horas en la Plaza Mayor.

Las actividades que ofrecerá esta unidad móvil serán, entre otras, la lectura de El Quijote, información sobre la obra, distribución de material promocional, proyecciones audiovisuales, biblioteca cervantina y el acceso a recursos similares en Internet. Cuenta también con rincones de juegos preparados para el entretenimiento de los niños y espacios alfombrados para hojear los libros.



El autobús del proyecto Clavileño llega este fin de semana a El Espinar y a Riaza

EL ADELANTADO

Además, en este proyecto, participa el grupo de teatro Rayuela, que realizará dos representaciones teatrales —a las 12,00 y a las 13,00 aproximadamente— en clave de humor del episodio del caballo Clavileño, un imponente caballo de madera que aparecerá, sin que el público se dé cuenta, invitándole a volar con la misma

imaginación que Cervantes concedió a los protagonistas de su obra más celebre. Los actores interactuarán con los espectadores asistentes y cerrarán la representación invitando a visitar el autobús.

Clavileño comenzó su andadura en el mes de mayo y recorrerá la Comunidad Autónoma

hasta diciembre, alcanzando a un total de 126 municipios, 34 de ellos en verano y 92 durante el periodo escolar.

Desde el 1 de julio al 12 de septiembre, las sesiones se desarrollan durante el fin de semana, de viernes a domingo, (ambos incluidos), dirigidas al público familiar.

■ **TORREIGLESIAS** DURANTE EL FIN DE SEMANA SE DESARROLLARÁN NUMEROSAS ACTIVIDADES

El pueblo celebra la festividad de Santiago con un mercadillo celta

La festejos de Santiaguito 2005 comenzarán mañana con una cena celtibérica

BEATRIZ HERRERO
Segovia

La festividad de Santiago presenta rasgos novedosos en Torreiglesias. Para este fin de semana se ha organizado desde el Ayuntamiento un programa de actividades en el que pueden participar todos los habitantes de la provincia.

Los festejos comenzarán mañana por la noche con una cena celtibérica. Un mercadillo de la Edad del Hierro llenará las calles del pueblo durante el sábado y el domingo. Según el agente de desarrollo local, Ignacio Gallego, los mercadillos medievales están ya "saturados; nosotros queríamos darle un toque personal y para eso buscamos en nuestras pequeñas raíces".

AMBIENTE

La música y las actuaciones teatrales y malabarísticas de un grupo madrileño animarán el ambiente del pueblo

Torreiglesias se encuentra en uno de los parajes más ricos de la provincia, pero también de los más desconocidos. Cerca pueden visitarse las Hoces del Río Pirón, dos antiguos poblados celtiberos y la Cueva de la Vaquera, un yacimiento de hierro del neolítico.

Hasta este año siempre se había celebrado la fiesta del apóstol con una romería para la gente

ARTESANÍA

23 artesanos expondrán sus talleres en las calles de la localidad y enseñarán a niños y mayores

de la localidad en la ermita del siglo XI. La incorporación de la Agencia de Desarrollo Local, el Taller de Empleo y la Agencia de Medio Ambiente en los últimos meses ha aumentado las posibilidades económicas y ha propiciado la ampliación de la festividad. "Queremos que pueda participar toda la provincia, que todo el que venga a visitarnos", aseguró Ig-

nacio Gallego. 23 artesanos se desplegarán por el pueblo. Además podrán realizarse actividades variadas como el tiro con arco, pintura en vivo, abalorios y regalos reciclados, talleres de cristal y vidrio, restauración de muebles y otras variedades.

El ambiente celtibero lo proporcionará la música y las representaciones, malabares y caracterizaciones de un grupo llegado desde Madrid.

Además, se celebrará el primer Torneo de Fútbol Sala Femenino "Villa de Torreiglesias" en el que participarán al menos cinco equipos. La noche del sábado se engalanará con el "TorreRock", el primer festival de rock para bandas de la provincia en el actuarán cinco grupos.

■ **CANTIMPALOS**

El municipio pide la mejora de la señalización en el acceso desde la carretera CL-601

LOURDES MATARRANZ
Cantimpalos

El Ayuntamiento de Cantimpalos ha solicitado una subvención de 17.700 euros a la Consejería de Cultura y Turismo para la mejora de la señalización de la carretera CL-601 en varios tramos, debido a que el municipio tiene carencias que limitan la afluencia de turistas.

También se ha pedido asistencia para mejorar la iluminación en el exterior de la iglesia parroquial y la creación de una página web.

Estas solicitudes se enmarcan dentro de las subvenciones que la Consejería convoca en materia de turismo para entidades locales para los años 2005 y 2006.

Sobre un presupuesto de 21.000 euros la ayuda estimada se cifra en 17.700 euros. El Ayuntamiento considera que de esta forma podría dar a conocer los atractivos turísticos de la localidad y así poder estar a la misma altura que otros municipios de la provincia.

■ **CANTIMPALOS**

El Ayuntamiento solicita una entrada desde Los Huertos a la futura autovía

LOURDES MATARRANZ
Cantimpalos

La corporación municipal ha solicitado a la Consejería de Fomento la construcción de un acceso desde el actual camino de Los Huertos a la carretera CL-601 —que próximamente será desdoblada convirtiéndose en autovía— por el punto kilométrico 93,800.

Tras el estudio de los enlaces que existen hacia el municipio, el Ayuntamiento ha constatado que en el trazado se observa un importante número de curvas, cambios de rasante y gran cantidad de tráfico pesado. Todo esto obliga al parcheo continuo del asfalto, incrementando en gran medida sus costes de mantenimiento y haciendo las vías peligrosas.

La construcción del acceso por el mencionado camino de Los Huertos supondrá una vía directa, corta y sin peligros hacia la futura autovía. Esto favorecería el desarrollo de la industria de Cantimpalos.

■ **CANTALEJO** EL PROGRAMA HA CONSEGUIDO UN IMPORTANTE ÉXITO ENTRE LOS CHICOS DE EDADES ENTRE LOS 10 Y 15 AÑOS

Noventa jóvenes participaron en el campamento de la parroquia

Han permanecido en Nora del Río (León) desde el 2 al 14 de julio

JOSÉ LUIS ACEBES CACHAFEIRO
Cantalejo.

Ha concluido con un enorme éxito, tanto organizativo como de participación, el campamento de verano, organizado por la parroquia de San Andrés de la localidad, al cual han acudido noventa jóvenes de entre 10 y 15 años, acompañados por veinte monitores y cuatro cocineras, los cuales han permanecido en la localidad leonesa de La Nora del Río desde el 2 al 14 de julio.

A pesar de lo apretado de la agenda diaria, todos los participantes en el campamento (monitores, los chavales y las propias cocineras), han valorado como muy positiva la experiencia y aseguran que estarían dispuestos a repetir el próximo año.

Las actividades del campamento daban comienzo a las nueve de la mañana, hora a la que los excursionistas se levantaban, arreglaban los dormitorios y llevaban a cabo su aseo personal, para pasar después a desayunar. Tras el desayuno, a las diez se llevaba a cabo el saludo al sol y la explicación en grupos de como se iba a desarrollar el día, de las diferentes actividades. Tras efectuar los trabajos habituales del día, tanto en el interior del albergue como en los exteriores del mismo, hacia las doce del mediodía, se desarrollaban diferentes tipos de talleres, por grupos, de forma rota-

toria: arena coloreada, palillos, camisetas, llaveros... Hacia la una, los chavales participaban en una de las actividades más atractivas para ellos, el conocido como Rincón del Filósofo, en el que se estudiaba a tres filósofos de la antigua Grecia (Pitágoras, Heráclito y Sócrates), relacionándolos con el tema del campamento, la Odisea de Ulises.

Tras la comida y un rato de tiempo libre, se desarrollaban las actividades de la tarde: piscina, deportes, marchas, salidas para conocer la zona y a sus habitantes, olimpiadas deportivas..., las cuales se prolongaban hasta las nueve de la noche en que tenía lugar la cena, tras la cual se llevaban a cabo las actividades nocturnas: juegos nocturnos, actividades musicales, telediarios, conciertos, teatros, proyección de películas, concursos..., todas ellas coordinadas y dirigidas por los monitores y en las que participaban los diferentes equipos de forma rotatoria. La jornada concluía a las once y media de la noche con la revisión, por parte de los diferentes grupos, de todas las actividades desarrolladas a lo largo del día.

Durante los doce días que ha durado el campamento también se han hecho excursiones a diferentes zonas de los alrededores, la más destacada al lago de Sanabria, en la provincia de Zamora.



Una imagen de todos los participantes en el campamento

JOSÉ LUIS ACEBES



Los juegos nocturnos eran otras de las actividades desarrolladas

JOSÉ LUIS ACEBES



El agua ha sido la protagonista de muchas de las actividades desarrolladas

JOSÉ LUIS ACEBES



Participantes en uno de los talleres

J.L.A.

■ **CUÉLLAR** CREARÁN UN LISTADO DE RESERVA CON LAS PETICIONES QUE NO ACCEDAN AHORA A LAS PLAZAS

Veinticinco personas optan a las plazas del Centro de Mayores

La comisión de adjudicación hará un baremo de las solicitudes

NURIA PASCUAL MAYO
Cuéllar

El Ayuntamiento de la villa ha recogido, durante el plazo abierto para ello, veintitrés solicitudes para las 25 plazas que tiene reservadas en el Centro de Mayores Valdihuertos ubicado en la calle Fotógrafo Rafael, que abrirá sus puertas en fechas próximas. Estas solicitudes recogidas corresponden a un total de veinticinco personas, ya que dos de ellas son de matrimonios.

En los próximos días la comisión de adjudicación deberá estudiar las solicitudes y baremarlas, determinando cuáles de ellas se aceptan.

Estas plazas cuentan con un 25 por ciento de descuento en las tarifas respecto de las que la residencia tiene establecidas para el resto de espacios de las mismas características. De ellas, en principio: siete serán para válidos, doce para asistidos de grado uno, cuatro para asistidos de grado dos y dos para psicogerátricos.

En la baremación de las solicitudes se tendrá en cuenta la situación familiar y de convivencia y la relación con el entorno de la persona, su capacidad funcional y las alteraciones del comportamiento, las condiciones genera-



Fachada exterior del Centro de Mayores Valdihuertos

GABRIEL GÓMEZ

les de la vivienda y su ubicación, su edad y el acercamiento del solicitante a la familia.

Entre las causas de desestimación de solicitudes figura el dis-

poner de unos ingresos iguales o superiores al precio establecido por el Centro de Mayores para las habitaciones que se soliciten incrementado en un 20 por ciento.

Se creará un listado de reserva con las solicitudes que por orden de prelación y de acuerdo a los baremos no accedan a las plazas en esta primera selección.

■ **CUÉLLAR** LOS ALUMNOS DEBERÁN CONFIRMAR SU INTERÉS POR LAS ASIGNATURAS EN SEPTIEMBRE

La Escuela de Música alcanza 274 prematriculas para el próximo curso

N.P.
Cuéllar

La Escuela Municipal de Música de la villa ha recibido un total de 274 prematriculas de cara al próximo curso 2005-2006. Entre estas se incluyen las de aquellos alumnos que optan a cursar varias asignaturas.

Entre las asignaturas que han contado con mayor número de inscripciones destacan la de lenguaje musical con 72, seguida de dulzaina con 35, piano con 35 y percusión con 25. Por debajo les siguen otras como viento metal con 18 prematriculas, guitarra con

18, saxofón con 15, música y movimiento con 13, canto con 12, conjunto instrumental con 11, clarinete con 10, flauta traviesa con 9, y finalmente con tan solo una preinscripción violín.

Los alumnos deberán confirmar su interés por las asignaturas solicitadas el próximo mes de septiembre al realizar la matrícula. El hecho de haber realizado la prematricula da preferencia a la hora de obtener plazas en el centro, y al mismo tiempo le sirve al Ayuntamiento para prever los profesores que serán necesarios el próximo curso.



Escuela Municipal de Música de la villa

GABRIEL GÓMEZ

AGENDA CULTURAL DE CUÉLLAR Y COMARCA

FARMACIA DE GUARDIA

◆ F. J. Alcaraz
(C/ Resina, hasta el 31 de julio)

EXPOSICIONES

◆ **Patio del Ayuntamiento IX RALLYE FOTOGRÁFICO DE LA COMUNIDAD DE VILLA Y TIERRA DE CUÉLLAR**
Del 18 de Julio al 7 de Agosto
De lunes a viernes de 8.00 a 15.00 horas y Sábados de 9.00 a 12.30 horas

◆ **Sacristía de San Francisco. EXPOSICIÓN FOTOGRÁFICA "No te Pases 7 Pueblos"**
Del 11 al 31 de Julio
De martes a domingo de 19.30 a 21.30 horas. Organiza: A. Fotográfica "El Buen Rollo" y Ayuntamiento de Cuéllar

CONVOCATORIAS

ASÍ CANTAN LAS CORALES
Patio de Armas del Castillo
22.00 horas.

Sábado 23 de julio
Coral Cuellarana, Chari Valdivieso (soprano) y Mónica García (piano).

LOS MIÉRCOLES EN EL ÁBSIDE DE SANTIAGO "Festival de música intimista" 22.00 horas

miércoles 20 de julio
Gabriel Calvo "La canción tradicional en los oficios antiguos"

miércoles 27 de julio
Antonio de Pinto. Presentación de su nuevo CD "Curriculum".

LOS JUEVES EN LA HUERTA DEL DUQUE. Proyecciones de diapositivas. 22.30 horas.

Jueves 21 de julio. "Marruecos profundo" por Jesús Pablo Sanz.

Jueves 28 de julio. "Países bálticos" por José L. Ortega.

Jueves 4 de agosto. "Estados Unidos de Este a Oeste" por Eduardo Marcos.

Jueves 11 de agosto. "Jordania" por Domiciano Vega.

LOS VIERNES EN SAN FRANCISCO... "Veladas musicales" 23:00 horas

Viernes 22 de Julio
Festival FOLKUELLAR
Iglesia de San Francisco

Viernes 29 de Julio
Albujaira "Flamenco"

Viernes 5 de Agosto
Rasta Xangó "Reagge"

Viernes 12 de Agosto
Savoy Truffle "Pop Inteligente"

...Y LOS DOMINGOS EN SAN FRANCISCO
Festival de Títeres, marionetas y humor. 20:00 horas.

Domingo 17 de Julio
LAS MARIONETAS DE IRENE:
"Las Brigadas contra el fuego"

El uso de gafas no homologadas puede provocar graves problemas visuales, desde cataratas prematuras a hemorragias intraoculares

DESDE UN 10 % HASTA UN

50% GAFAS DE SOL

CON UNAS GAFAS SIN GARANTÍA, EL SOL DAÑA MÁS LOS OJOS QUE SIN GAFAS.
Por eso la Asociación Española Contra el Cáncer y la Organización Mundial para la Salud recomiendan adquirir gafas homologadas, las únicas que te protegen.

CENTRO ÓPTICO
"EL HENAR"
C/ Las Parras, 3 - 40200 CUÉLLAR
Teléfono 921 142 487

DEL 10 AL 30 DE JULIO O HASTA FIN DE EXISTENCIAS

► SALGADO SE REÚNE CON HERRERA

Gobierno y Junta pactan impulsar la investigación en Biomedicina

Herrera subraya que con este convenio se avanzará en formulas que «den estabilidad al trabajo de todos los investigadores»

• Elena Salgado alabó, durante su reunión con el presidente del Ejecutivo regional en Valladolid, el «gran nivel de los profesionales de este sector en Castilla y León».

ICAL / VALLADOLID
La Junta de Castilla y León y el Ministerio de Sanidad acordaron ayer, en la reunión entre el presidente del Ejecutivo autonómico, Juan Vicente Herrera, y la ministra del ramo, Elena Salgado, suscribir un convenio de colaboración dirigido a potenciar la investigación biomédica.

El presidente de la Comunidad destacó la importancia de la colaboración con el Ministerio de Sanidad, del que resaltó su «disposición magnífica» para que, a través de un grupo de trabajo bilateral se avance en lo que puede ser un protocolo de colaboración que insista en los recursos humanos, a los que calificó de «valiosísimos y principal factor del impulso de investigación» y que permita, a su vez, avanzar en fórmulas que le den estabilidad al trabajo de los investigadores.

Asimismo, el jefe del Ejecutivo regional hizo especial hincapié en la necesidad de que el Ministerio de Sanidad, a través del establecimiento de redes de investigación, «llene de trabajo, de contenido, y apoye proyectos en nuestros centros y los incorpore en una investigación en red».

Por su parte, la ministra aclaró que para lograr estos objetivos conjuntos en materia de investigación se cuenta con el Centro de Investigación Médica en Red que forma parte del Plan de Investigación, y añadió que en esa nueva concepción, la Comunidad de Castilla y León cuenta con «investigadores de primera fila».

«Hemos convenido en crear una comisión que desarrolle un convenio de colaboración entre las administraciones con la finalidad de la colaboración en materia de investigación»,

reiteró. Por este motivo, Elena Salgado apostó por una «investigación transnacional», porque, dijo, la investigación en Biomedicina, que cuenta con «características muy singulares», debe ser «coordinada, para evitar que se pierda cualquier proceso, y que permita que se establezcan sinergias», subrayó.

Ambos dirigentes destacaron, durante su reunión en Valladolid, el gran nivel de los investigadores de Castilla y León y en la necesidad de que el esfuerzo en investigación pura y la aplicación práctica serán las claves de una sociedad mejor.

INFRAESTRUCTURAS. Por otra parte, la ministra de Sanidad recalcó el apoyo del Gobierno de la Nación en la participación en proyectos de infraestructuras en la Comunidad, como el Hospital de Benavente (Zamora) o el de Burgos, para los que, dijo, ya se formularon partidas en los Presupuestos Generales del Estado y aseguró que los compromisos se mantendrán. No obstante, aclaró que su presencia en Valladolid era para hablar de «cabezas y no de ladrillos», aclarando así que la pretensión de su visita era «hablar de proyectos y esfuerzos en común en materia de investigación».

En relación a las listas de espera, la ministra dijo que se



La ministra de Sanidad, Elena Salgado, junto con el presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera. / LETICIA PÉREZ (ICAL)

Cambio de sexo

La ministra de Sanidad, Elena Salgado, apuntó que el Ministerio no prevé incluir de momento en la cartera de servicios sanitarios la salud bucodental de niños entre siete y quince años, incluido ya en la cartera de servicios regional, y las operaciones de cambio de sexo, si bien, aclaró que las comunidades autónomas, al tener transferidas las competencias, están en su derecho de incluir estos dos aspectos. «Debemos garantizar una cartera de servicios básicos», de la que dijo que es «la más amplia de Europa», aunque recalcó que, de momento, «no está previsto incluirlo».

están haciendo «esfuerzos extraordinarios» por parte de las comunidades autónomas para que los ciudadanos perciban una mayor calidad asistencial.

Asimismo, destacó la importancia de que se unifiquen los criterios, para que «todos contabilicemos las listas de espera de la misma forma y no se produzcan enfrentamientos políticos».

Para finalizar, la ministra de Sanidad apuntó la necesidad de racionalizar las listas de espera para evitar que se mezclen operaciones de distinto grado y así poder dar una mayor calidad en el servicio sanitario, una tarea que, según destacó «debe hacerse entre todos y bajo la dirección del Ministerio».

Antón pide que la región sea un referente del Centro Nacional de Trasplantes

ICAL / VALLADOLID

El consejero de Sanidad de la Junta, César Antón, solicitó ayer a la ministra del ramo, Elena Salgado, que la región pueda convertirse en un «nodo de referencia» del Centro Nacional de Trasplantes en medicina regenerativa, puesto que en la Comunidad, subrayó, «se dan unas características específicas en la terapia celular» que lo hacen posible. Esta misma petición se la hicieron llegar a la ministra los profesionales que ayer dieron a conocer sus principales proyectos de investigación biomédica durante una jornada de divulgación celebrada en el Hospital Clínico Universitario de Valladolid. Como respuesta, Salgado recordó que ayer se constituyó entre la Junta y el Ministerio una «comisión paritaria que va a establecer cuál va a ser el marco de colaboración entre ambas».

Durante el encuentro Salgado conoció el trabajo investigador en biomedicina de la Comunidad, de la mano de responsables de los cinco centros de excelencia de la región.

Herrera insiste en una financiación sanitaria solidaria

ICAL / VALLADOLID

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, insistió ayer ante la ministra de Sanidad, Elena Salgado, en la necesidad de que la financiación sanitaria tenga en cuenta las peculiaridades que posee Castilla y León, como la «dispersión geográfica y el envejecimiento de la población». Además, el máximo responsable del Ejecutivo

autonómico, adelantó que expone estos asuntos en la Conferencia de presidentes autonómicos, que se celebrará el mes de septiembre. Herrera también se refirió al céntimo sanitario, del que consideró que se trata de «una posibilidad de obtener mayores ingresos», aunque recalcó que Castilla y León aún no ha tenido que utilizarlos.

Por su parte, la ministra apuntó que no hay «ninguna contradicción» entre lo que dice el Gobierno central y el regional, para añadir que se está trabajando desde todos los puntos para que «la Conferencia de presidentes sea un éxito y para que lo sea también y se encuentren soluciones en el Consejo de Política Financiera» previo a este encuentro.

Incendio incontrolado

Un incendio declarado ayer en Villanueva de Valdueza (León) obligó a la Junta a activar el nivel Infocal 1, que prevé medidas especiales para la protección de personas y que normalmente afecta a masas arboladas de más de 30 hectáreas. El fuego se reprodujo en el término municipal de Torre del Bierzo a las 16,30 horas. Ambos focos permanecían aún activos al cierre de esta edición, a pesar de que se encuentran trabajando en su extinción un helicóptero con una cuadrilla de acción rápida, tres agentes y dos cuadrillas. / FOTO: ICAI



La CE acepta un periodo transitorio para mantener los incentivos a la inversión

Esta medida, que abarcaría el período 2008-2013, debe aprobarse formalmente en una reunión que se celebrará en septiembre

• El director de Economía de la Junta subrayó que esta norma evitará que las ayudas del 50% que reciben los empresarios que se establecen en la región se reduzcan al 20%.

M.B. (ICAI) / MADRID

La Comisión Europea ha comunicado oficialmente al Gobierno de España que acepta un período transitorio para que el Estado y la Junta de Castilla y León mantengan los incentivos regionales a la inversión en el período 2008-2013.

El director de Economía y Asuntos Europeos de la Junta, Víctor Valverde, confirmó este extre-

mo después de participar en la reunión que mantuvo esta tarde el consejero de Economía de la Junta, Tomás Villanueva, con el secretario de Hacienda y Presupuestos, Miguel Ángel Fernández Ordóñez, en Madrid. Víctor Valverde calificó esta noticia de «muy buena» para la Comunidad, aunque reconoció que todavía debe ser negociada y aprobada formalmente, previsiblemente en una reunión que se celebrará en el mes de septiembre.

En este sentido, explicó que la Junta de Castilla y León está defendiendo la aplicación de este período transitorio desde el año 2004, para evitar que las ayudas del 50 por ciento que reciben los empresarios que quieren establecerse en esta región se vieran redu-

cidas «bruscamente» al 20 por ciento. Con esta medida, Valverde dijo que Castilla y León puede seguir haciendo frente a comunidades limítrofes tan poderosas económicamente como Madrid o el País Vasco, y recordó que Cantabria ya disfruta de esta transición.

Por otra parte, durante la reunión también se analizó la marcha de la negociación de los Fondos Estructurales, aunque tanto el Gobierno central como el autonómico reconocieron que todavía quedan muchas dudas sobre el resultado final de las mismas.

OBJETIVO 1. No obstante, Tomás Villanueva insistió en la necesidad de que Castilla y León disfrute de un período transitorio en la per-

cepción de estos fondos económicos, después de que formalmente los deba perder por superar la renta per cápita requerida a las regiones Objetivo 1 por méritos propios y tras el llamado efecto estadístico que se ha producido por la ampliación de la Unión Europea.

NEGOCIACIONES. Después de intensas negociaciones, la anterior Presidencia de Luxemburgo ofreció a España la posibilidad de destinar 2.800 millones de euros en los próximos cuatro años a aquellas comunidades autónomas, como Castilla y León, que pierdan los Fondos Estructurales por dejar de ser comunidades Objetivo 1. No obstante, Tomás Villanueva y Víctor Valverde insistieron en conocer ayer por la tarde la posibilidad de que estas ayudas comunitarias impliquen una merma de los Fondos de Cohesión que recibe la Comunidad.

Ante esta posibilidad, el secretario de Estado de Hacienda aseguró que el Gobierno tendrá en cuenta la situación de Castilla y León. Por este motivo, se comprometió a impulsar una política redistributiva de los fondos del Estado que beneficie a la Comunidad autónoma si, finalmente, la Comisión Europea decide recortar los fondos de cohesión para financiar la partida de 2.800 millones de euros.



OTRO GALLO CANTARÍA
IGNACIO FERNÁNDEZ

Magistrado/ Presidente

El magistrado José Luis Concepción Rodríguez aterriza hoy en la Presidencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León proveniente de Barcelona, de la decimoquinta sección de la Audiencia Provincial, más concretamente. Ratifica así una brillante trayectoria, porque accede a tan importante destino con tan solo cuarenta y tres años (ya es un cambio, acostumbrados, como estamos, a provecas figuras en menesteres de este jaez) y llega como agua en mayo.

Y es que resulta triste que haya tenido que pasar una primavera y hasta casi un verano desde que su antecesor, De Pedro, liberara el cargo por pasar a su etapa jubilar, meses de dimes y diretes, en una tardanza solo comparable a la de la elección del Procurador del Común (deben estar hablándolo en el Concilio de Trento).

El señor Concepción Rodríguez tiene, por tanto, que ponerse al día, y ése es el primer reto, pero no será más que el aperitivo: a la puerta de la Comunidad están llamando ya las transferencias de Justicia y el que va a presidir es un órgano cuya voz ha de oírse nítida en este proceso-que va a dar mucho que hablar-. Reiteradamente, desde hace un año, que yo recuerdo, la administración autonómica viene haciendo ofrecimientos de colaboración en esta materia sin que parezca que, por ahora, haya habido casación, sino «silencio administrativo» (y eso que el señor López Aguilar, como buen canario, debe cantar fetén).

La virtud de la paciencia, materia prima de un sistema en el que los justiciables acaban habitualmente hasta los bemoles de tanto esperar, debe hacerse compatible con la de la suerte y/o la de la pericia en el caso de los usuarios del lóbrego Palacio de la Isla (para que no se te caiga el techo encima, digo).

¿Se puede administrar justicia —en serio— en semejante lugar, sede del Tribunal cuyo presidente toma hoy posesión? ¿Será posible que la dignidad que le es propia al contenido de tan alta institución se haga extensible al continente? Hay un principio según el cual la ley es dura, pero es la ley y hay también hay un refrán que me enseñó un amigo italiano según el cual, «el buen juez, por su casa empieza». Suerte a don José Luis.

Madrigal concede un préstamo de 27 millones de euros al grupo vinícola Arco

ICAI / VALLADOLID

La Sociedad de Inversiones Madrigal, integrada por las seis cajas de ahorro de la Comunidad y por la Junta, aprobó ayer por unanimidad la concesión de un préstamo participativo de 27 millones de euros a la sociedad Arco Bodegas Unidas S.A. (Grupo Arco), con un plazo de diez años. Arco, que desarrollará nuevos proyectos en la Comunidad con estos fondos, es uno de los principales grupos españoles dedicados a la elabora-

ción y venta de vino, según señala un comunicado de prensa.

Madrigal pretende impulsar, con esta operación, a Castilla y León como «una potencia vitivinícola a nivel mundial». Asimismo, el proyecto supondrá la creación y mantenimiento de más de 70 puestos de trabajo directos.

En este sentido, las inversiones previstas por el Grupo Arco en Castilla y León se reflejarán en unas modernas bodegas y plantas de distribución, que impulsarán

un nuevo eje de desarrollo vitivinícola en los Arribes del Duero y permitirán el desarrollo del ecoturismo en la zona. Entre los proyectos que el Grupo Arco pondrá en marcha en los próximos meses destacan la promoción de Puerto Durius en La Fregeneda (Salamanca), en la zona de sur de los Arribes del Duero, consistente en un complejo de bodega de crianza, que incluirá un hotel y un intercambiador turístico. También se pretende la radicación de-

finitiva de la oficina central en Hacienda Zorita, en Valverdón (Salamanca).

Asimismo, está prevista la implantación y desarrollo de la marca Marqués de Griñón en la Ribera del Duero a partir de 2006.

La previsión inicial es producir 500.000 botellas al año, así como desarrollar mediante esta actuación la conexión turística Douro-Duero para recepción y emisión hacia Castilla y León del tráfico turístico originado en Oporto.

INCENDIO EN GUADALAJARA

FUNERALES



Funerales en la localidad de Marchamalo de una de las víctimas del incendio. / RAQUEL TRIGUERO (LA TRIBUNA DE GUADALAJARA)

El imputado afirma que la barbacoa no fue el origen de la catástrofe

Los once fallecidos el pasado domingo en Riba de Saelices fueron despedidos en diferentes funerales horas después de que se comunicara oficialmente a las familias las identidades

• El abogado del presunto implicado reconoce que éste se responsabiliza únicamente de haber hecho el fuego, pero en ningún caso de haber provocado el incendio posterior.

EFE/ MADRID-GUADALAJARA El abogado del excursionista imputado en el incendio de Guadalajara, en el que murieron once personas, asegura que su patrocinado se encuentra «muy afectado» por lo ocurrido y que éste cree que el fuego «no tuvo su origen en la barbacoa» que estaba haciendo.

En declaraciones a Efe, Juan

Carlos Mollejo, letrado de M.H.S., explicó que su cliente «se encuentra ahora mismo muy afectado, con tranquilizantes y demás» por el suceso. «La legislación de Castilla-La Mancha autorizaba en esa zona a hacer fuegos, mientras en Madrid no», apuntó el abogado, quien reconoció que su cliente había ido a la zona afectada por el incendio para hacer una barbacoa.

«Habían ido a la zona y le habían pedido permiso al guía de la cueva y él mismo les facilitó unas piñas y troncos que sacó de su casa para que pudieran hacer la barbacoa», aseguró el letrado, quien subrayó que M.H.S. «no se ha autoinculcado nunca». Según asegura el letrado, lo que el imputado «ha dicho siempre» es que «él es el responsable de haber he-

cho la barbacoa», pero «en ningún momento ha dicho que se responsabilizaba del incendio», porque, añadió, «él cree que el incendio no tuvo su origen en la barbacoa».

«El primer foco del incendio no se produce donde las barbacoas, sino a unos 60 metros del merendero donde estaban, en un rastrojo, y de ahí se va extendiendo, pero en ningún momento el origen es en la zona de las barbacoas», detalló el letrado, ofreciendo así la versión de su cliente, que han corroborado, dijo, los testigos que se encontraban con él ese momento.

DESPEDIDA. Los once fallecidos en Riba de Saelices fueron despedidos en diferentes funerales en una jornada en que el gran fuego que se inició el sábado ha quedado reducido a focos intermitentes.

Tras darse a conocer en la madrugada de ayer las identidades de las once víctimas en el tanatorio de Nuestra Señora de la Antigua de Guadalajara, donde se encontraban desde el lunes, ayer se procedió a la incineración. Por la mañana, en la iglesia de San Ginés de Guadalajara se despidió a Luis Solano Montesinos, de 35 años, a cuyo funeral asistieron el secretario general del PP, Ángel Acebes, y el presidente del PP manchego, José Manuel Molina; Solano era hijo del que fuera presidente de AP entre 1977 y 1981 en la provincia.

También en el tanatorio de la capital fueron incinerados los restos de Marcos Martínez García, de 23 años. Otras localidades como Jadraque, Humanes, Socuéllamos (Ciudad Real), Mariana (Cuenca) y Madrid acogieron los funerales.

de Marchamalo, compaginaban sus estudios con este trabajo. Luis Solano compaginaba su trabajo con la fotografía, «disciplina que ocupaba sus planes de futuro», según los que le conocen de cerca. Julio Ramos Ballano, de 28 años y soltero, había acabado sus estudios en Ciencias Ambientales.

Sergio Casado, de 22 años y residencia en Cabanillas del Campo, era «muy inquieto» y quería ser bombero o piloto de hidroavión. Hasta el tanatorio se acercaron amigos de Mercedes Vives, de 32 años, de Humanes; de José Ródenas, de 52 y de Cogolludo, y Alberto Cemillán, de 37, de Arbanco.

LAS VÍCTIMAS

► **Jesús Ángel Juberías.** Era el conductor de uno de los camiones cisterna. Vecino de Jadraque (Guadalajara). Nació el 26 de junio del 1962. Casado y padre de dos hijos. Será enterrado en Jadraque, donde se celebró a las 20,00 horas un funeral.

► **Mercedes Vives Parra.** Conductora de un camión. Vecina de Humanes (Guadalajara). Nació el 4 de marzo de 1962. Separada y con dos hijos. Fue enterrada en Humanes.

► **Julio Ramos Ballano.** Miembro del retén. Vecino de Guadalajara. Nació el 26 de junio de 1977. Soltero. Enterrado ayer en Guadalajara tras un funeral previo en la iglesia de San Juan de la Cruz de la capital castellano manchega.

► **José Ródenas Parra.** Retén. Vecino de Cogolludo (Guadalajara). Nació el 29 de junio de 1953. Soltero. Enterrado en Socuéllamos (Ciudad Real).

► **Manuel Manteca Hdez.** Retén. Era vecino de Marchamalo (Guadalajara). Nació el 25 de abril de 1982. Fue incinerado en Guadalajara. El solemne funeral se celebró en su localidad natal.

► **Luis Solano Montesinos.** Retén. Vecino de Guadalajara. Nació el 8 de junio de 1970. Soltero. Su funeral y su entierro se celebraron en la capital alcarreña.

► **Marcos Martínez García.** Retén. Vecino de Guadalajara. Nació el 15 de marzo de 1981. Soltero. El tanatorio de Guadalajara acogió su incineración.

► **Jorge César Martínez.** Vecino de Madrid y con familia en Jadraque (Guadalajara). Nació el 19 de agosto de 1980. Fue incinerado en la ciudad de Guadalajara.

► **Sergio Casado Iritia.** Último de los rehenes y la víctima más joven. Vecino de Cabanillas del Campo (Guadalajara). Nació el 21 de enero 1983. Soltero.

► **Pedro Almansilla Fuero.** Coordinador del retén. Funcionario de la Junta de Castilla-La Mancha y coordinador provincial de Medio Ambiente con experiencia de 34 años. Vecino de Cifuentes (Guadalajara). 52 años. Casado y padre de dos hijos.

► **Alberto Cemillán.** Vecino de Arbanco (Guadalajara). No pertenecía a ninguno de los rehenes. De forma voluntaria acudió en ayuda de los componentes del mismo y pagó con su vida su ofrecimiento. Casado y con dos hijos. No se ha facilitado la edad.

Adiós a las almas grandes

Las familias recuerdan el amor de las víctimas por la naturaleza

EFE/ GUADALAJARA

Almas grandes que trabajaban por el bien de los demás, es el sentimiento común que define a los once componentes del retén de Cogolludo que fallecieron el pasado domingo víctimas del incendio que asuela la provincia de Guadalajara. Familiares y amigos de las víctimas les describían como grandes amantes de la naturaleza y del

entorno alcarreño. Los allegados decían que «todos eran personas sensibles con el medioambiente y que hacían a gusto su trabajo en la extinción de incendios». Pedro Almansilla, el mayor de los fallecidos, con 53 años, dividía su tiempo entre participar en los retenes y el cuidado por las colmenas en Cifuentes. Su compañero Jesús Ángel Juberías, residía en Jadraque,

estaba casado y tenía dos hijos. Con 43 años, era muy bromista y estaba preparado para luchar contra el fuego.

Jorge Martínez Villaverde (24 años), el único que vivía en Madrid, Marcos Martínez García, de 24 años, e hijo de la delegada de Educación de la Junta de Castilla-La Mancha en Guadalajara, y Manuel Manteca Hernández (de 23),

INCENDIO EN GUADALAJARA

REACCIONES POLÍTICAS

Zapatero anuncia sanciones severas para quienes violen la normativa

El Gobierno reforzará la coordinación entre administraciones para luchar contra el fuego

• El presidente asegura que ha trasladado personalmente sus condolencias a las familias de las víctimas y que se reunirá con ellas para expresarles el dolor de los españoles.

EFE / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, anunció ayer que el próximo Consejo de Ministros aprobará medidas de protección «severas» de los bosques y sanciones para quienes las violen, así como el refuerzo de la coordinación entre las distintas Administraciones.

Zapatero señaló en el Palacio de la Moncloa, antes de emprender viaje oficial a China, que se van a reforzar los instrumentos que mejoren la coordinación entre la Administración central y la autonómica y local para «extremar» la rapidez y eficacia de empleo de todos los medios contra los incendios, y la aprobación de ayudas para los afectados tanto por daños personales como materiales.

También adelantó que ya ha trasladado personalmente sus condolencias a la mayoría de las familias de las víctimas, que se va a reunir con todas ellas para expresarles su sentimiento de dolor y el de todos los españoles y reconocerles el trabajo «tan importante» que hacían.

Además, el Gobierno va a instar al fiscal general del Estado para que dicte una «instrucción especializa-

da y urgente» para la persecución de los delitos relacionados con los incendios forestales.

En respuesta a preguntas sobre este tema, reiteró que las responsabilidades de la gestión pública son, en primer lugar, atender a las familias de las víctimas y sofocar el incendio, en el que están empleándose «todos los medios».

En segundo lugar, reparar los daños humanos y materiales en todas las zonas afectadas; y en tercero, evaluar y mejorar en la medida de lo posible todos los dispositivos de prevención y gestión de siniestros. «Y, desde luego, en ningún caso, rehuir las responsabilidades ni cruzar acusaciones entre administraciones», agregó.

DEFENSA DE LAS CRÍTICAS. Zapatero dijo que el Gobierno tiene por norma acudir a donde están los problemas, «no rehuirlos», en alusión al desplazamiento de Fernández de la Vega a la zona afectada el domingo por la noche y, después, la ministra de Medio Ambiente. «No me gusta hacer comparaciones con otros gobiernos, pero el repaso de las presencias se puede hacer perfectamente», señaló.

Sobre las críticas del PP, afirmó que no le sorprenden, ni es su preocupación fundamental y se remitió al Parlamento, donde el Gobierno se explicará y la oposición dirá lo que considere oportuno con «todo derecho».

Indicó que estuvo en contacto desde el domingo por la tarde con Fernández de la Vega, encargada de la coordinación interministerial,



El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, EFE

para que las familias y la zona dispusieran de todo el apoyo y todos los medios y con el Gobierno castellano-manchego.

Explicó que los medios que pone a disposición el Gobierno central, que «son importantes, des-

pliegan su eficacia en función de las circunstancias, «unas veces con más rapidez y otras con menos». «Las circunstancias del domingo -precisó- fueron muy adversas como todos los técnicos ya han comentado estos días.

Chaves pide una reforma de las leyes

El presidente de la Junta de Andalucía, Manuel Chaves, consideró necesario llevar a cabo alguna modificación en la legislación penal sobre acciones delictivas que tengan que ver con los incendios, «porque hay muy pocos pirómanos condenados como consecuencia de acciones delictivas de este tipo».

En su visita a los cursos de verano de El Escorial, Chaves dijo que no ve posible que se retiren competencias a las autonomías sobre prevención y extinción de incendios tras la polémica suscitada por el incendio de Guadalajara.

El dirigente socialista precisó que los planteamientos que ha hecho hasta ahora el Gobierno de la nación, como la prohibición de encender fuegos en zonas forestales, es una cuestión que Andalucía tiene establecida desde hace mucho tiempo. SERVIMEDIA

Zapatero visitará Guadalajara para presentar un plan de recuperación de la zona afectada

OTR PRESS / MADRID

El presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, visitará muy pronto la zona afectada por el incendio de Guadalajara para presentar a los alcaldes un plan de recuperación y promoción económica. Zapatero también confirmó que el próximo Consejo de Ministros adoptará prohibiciones severas para evitar el riesgo de incendios forestales y sanciones para quienes las infrinjan.

En una comparecencia en Moncloa sobre la reacción del Gobierno a esta tragedia, el presidente del Ejecutivo propuso dar la máxima protección para incrementar la seguridad de los ciudadanos y la conservación de los bosques, dada la situación de sequía y altas temperaturas.

Zapatero confirmó que se acelerará la puesta en práctica de todas las actuaciones previstas en el Plan de Lucha y Prevención contra los incendios aprobado en Consejo de Ministros el 10 de junio e hizo referencia a nuevos instrumentos que refuercen la colaboración del Gobierno y las administraciones autonómica y locales.

Zapatero anunció para el Consejo de Ministros de este viernes ayudas a los afectados, tanto por los daños personales sufridos como por los materiales, y señaló que se instará al Fiscal General del Estado para que dicte una instrucción especializada y urgente en la persecución de los delitos relacionados con incendio.

Zaplana dijo que lo ocurrido en Guadalajara podría haberse evitado si se hubieran enviado suficientes medios a tiempo.

El incendio está perimetrado y muy cerca de ser controlado

EFE / GUADALAJARA

El incendio que se desató el pasado sábado en Riba de Saelices y que ha quemado más de 12.000 hectáreas se mantiene perimetrado y próximo a ser controlado y los equipos actúan refrescando las zonas calientes y vigilando que no salten chispas, especialmente en el último punto que alcanzó el fuego, cerca del municipio de Selas.

El incendio se encontraba en esta situación a última hora de la tarde de ayer, después de que se consiguiera acabar con el último frente activo, si bien todavía no se considera controlado, sino sólo perimetrado.

Humo y zonas calientes persisten en este incendio, en el que ya no hay llamas, y los retenes trabajan refrescando los puntos de mayor calor y vigilando que no salten chispas.

Hernando intenta agredir a Rubalcaba al término de una reunión en el Congreso

La Diputación Permanente rechaza la petición del PP para que la vicepresidenta comparezca

AGENCIAS / MADRID

El portavoz del PSOE en el Congreso, Alfredo Pérez Rubalcaba, y el diputado del PP Rafael Hernando protagonizaron ayer un incidente a la salida de la reunión de la Diputación Permanente del Congreso. Ya fuera de la sala Rubalcaba hizo algún comentario a un grupo de diputados del PP sobre la actitud de este grupo parlamentario durante la sesión, lo que motivó la respuesta airada de Rafael Hernando quien se volvió ha-

cia el portavoz socialista asegurando que conocía a alguno de los familiares de los fallecidos en el incendio.

El secretario general del PP, Ángel Acebes, y el portavoz parlamentario, Eduardo Zaplana, sujetaron a su compañero, visiblemente irritado, que trató de restar importancia al percance. En dicha reunión se rechazó la petición del PP de que Fernández de la Vega compareciera

ante el Congreso para explicara la actuación de la Administración ante el incendio de Guadalajara, ya que en el debate, tras varios enfrentamientos dialécticos entre diputados del PP y el presidente de la Cámara, PSOE, CiU, ERC, PNV e Izquierda Verde votaron en contra. No será la vicepresidenta del Gobierno la que tenga que explicar las circunstancias ni las consecuencias del incendio, sino que lo hará la ministra de Me-

dio Ambiente, Cristina Narbona.

Por su parte, Narbona ha convocado una reunión extraordinaria de la Conferencia Sectorial, el próximo martes, para analizar las decisiones de carácter excepcional que adoptará el Gobierno en el Consejo de Ministros del próximo viernes, así como las medidas adoptadas por las Comunidades, en relación con la lucha contra los incendios forestales.

El Gobierno no cederá la competencia de prisiones al PNV

El Ejecutivo se mostró ayer dispuesto a negociar con el Gobierno autonómico vasco un calendario en materia de traspasos competenciales para completar lo fijado por el Estatuto de Gernika. No obstante, consideró «inoportuno» el traspaso de las competencias relativas a instituciones penitenciarias. El líder del PNV, Josu Jon Imaz, instó al Ejecutivo central a realizar, de manera urgente, las transferencias pendientes. / FOTO: EFE



Fallece un etarra tras sufrir un accidente en un control en Francia

La Policía gala confirmó su fallecimiento en un centro hospitalario de la zona donde fue ingresado • El supuesto activista perdió el control de su vehículo cuando intentaba escapar

• El terrorista iba armado y llevaba documentación falsa de la Policía española, además de dos juegos de indentificación falsificados. Las sospechas apuntan a que fuera un miembro del aparato logístico.

EUROPA PRESS / PARÍS

El presunto etarra que resultó gravemente herido ayer tras sufrir un accidente de tráfico cerca de Cahors, al suroeste de Francia, falleció horas más tarde como consecuencia de sus graves heridas.

El accidente tuvo lugar cuando el fallecido intentaba eludir un control de tráfico de una patrulla

de gendarmes a la altura de la localidad de Flaungnac. El supuesto activista de ETA perdió el control de su vehículo tras dar media vuelta para intentar escapar.

El presunto etarra que fue detenido cerca de Cahors, en el suroeste de Francia, tras esquivar un control policial y tener luego un accidente de tráfico en el que resultó herido, falleció horas después. En el interior del vehículo en el que viajaba se han encontrado armas y documentos relacionados con ETA.

El hombre, cuya identidad se desconoce, «murió como consecuencia de sus graves heridas», según fuentes cercanas al caso, que precisaron que el supuesto etarra murió en un centro hospitalario de la zona, donde había sido ingresado tras el accidente. El supues-

to activista de ETA, que viajaba en un utilitario Volkswagen robado, sufrió un fortísimo traumatismo.

Éste perdió el control de su vehículo tras dar media vuelta para intentar escapar a un control de tráfico de una patrulla de gendarmes a la altura de la localidad de Flaungnac, a 25 kilómetros al sur de Cahors.

El fallecido iba armado y llevaba consigo documentación falsa de la Policía española, así como dos juegos de identificación falsificados, según fuentes de la lucha antiterrorista. El material incautado al supuesto terrorista hizo pensar a las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad que se trata de un miembro del aparato logístico de la banda terrorista. Además, portaba una pistola, un CD-Rom que contenía documentación que está siendo ana-

lizada, material empleado para el robo de vehículos y varias matrículas falsas. El turismo en el que viajaba figura como robado en Francia.

La Fiscalía antiterrorista de París ha abierto una investigación para tratar de establecer las causas del accidente y las razones del fallecimiento del hombre, que tenía entre 25 y 30 años de edad, según uno de los policías del control de tráfico. Paralelamente, se abrirá otra investigación para tratar de establecer conexiones entre el fallecido y otros presuntos miembros de la banda, añadieron.

Un total de 42 presuntos miembros de ETA o su entorno han sido detenidos en Francia desde que, en octubre de 2004, cayeron Mikel Albisu, alias Mikel Antza, y Soledad Iparraguirre.

► TERRORISMO



Pagazaurtundúa defenderá desde la FVT la memoria y la dignidad de las víctimas

EFE / MADRID

La nueva presidenta de la Fundación de Víctimas del Terrorismo (FVT), Maitte Pagazaurtundúa, apostó ayer, tras ser elegida, por mantener el espíritu de la entidad de defender la memoria y la dignidad de las víctimas y «ayudar a la cultura del consenso que exige este momento coyuntural».

Tras ser nombrada presidenta ejecutiva de la FVT, en sustitución de la dimisionaria Ana María Vidal-Abarca, Pagazaurtundúa dijo que mantendrá un «perfil discreto» y confió en que la Fundación «no se verá contaminada por la politización que existe en la opinión pública y el arco político».

Según Pagazaurtundúa, hermana del jefe de la Policía Municipal de Andoain asesinado por ETA Joseba Pagazaurtundúa y concejala del PSE-EE en Urnieta, la dimisión de Vidal-Abarca ha sido un gesto de «generosidad», pues concibió que «era mejor para la Fundación». Vidal-Abarca dimitió en junio expresando su «desacuerdo» con «las fricciones» entre los miembros de la FVT que «se han politizado demasiado».

► GOBIERNO DE GALICIA

Pérez Touriño tomará posesión de la Presidencia el 2 de agosto

EFE / SANTIAGO

Los socialistas consideran que su candidato, Emilio Pérez Touriño, puede tomar posesión del cargo como presidente de la Xunta el 2 de agosto, mientras que los miembros de su Gobierno de coalición con el BNG, previsiblemente accedan a sus puestos antes del 5, en que se celebra la sesión solemne de apertura del Parlamento.

La sesión de investidura comenzará el próximo miércoles, en una sesión en la que el candidato expondrá su programa de gobierno y que se suspenderá durante 48 horas, hasta el 29, día en el que el pleno continuará con la intervención de los otros grupos parlamentarios.

El PP asegura que el Estatuto catalán fracasará y aboga por «volver a empezar»

AGENCIAS / BARCELONA

El PPde Cataluña presentó ayer una enmienda a la totalidad al Estatut y de 500 parciales alegando que el borrador no sólo es inconstitucional, sino que es «intervencionista» y reflejo de un «proyecto electoral nacionalista y de izquierdas», por lo que pide «volver a empezar» ante este «fracaso».

Por su parte, el presidente del PPC, Josep Piqué, manifestó que el proceso de reforma del Estatut de Cataluña se encuentra en un «cajón sin salida» y, en este punto, sostuvo que lo «sensato sería volver a empezar y devolver el proyecto

a sus inicios».

En esta línea, Piqué defendió retomar «el actual Estatuto vigente, que es un buen Estatuto y ahora lo estamos redescubriendo para, a partir de ahí, ver qué cosas se pueden adaptar a las nuevas circunstancias» y cuáles «se pueden mejorar, pero sin pretender una reforma de la Constitución encubierta, que es lo que está detrás del texto».

El líder del PP en Cataluña señaló que las posibilidades de que el Parlamento catalán apruebe la reforma del Estatut, «las veo muy escasas y, cada día que pasa, más».

De hecho, el portavoz del PPC en el Parlament, Francesc Vendrell, recordó que la enmienda presentada por los populares conlleva la demanda de retirada del nuevo texto autonómico, cuyo dictamen deberá ser sometido a votación a finales de la semana que viene como paso previo a su posible refrendo en un pleno del Parlamento durante el próximo mes de septiembre.

AUTODETERMINACIÓN. Por su parte, el Gobierno de Zapatero rechazó de plano la pretensión de ERC de incluir en el preámbulo del

Estatut el derecho a la autodeterminación de Cataluña. El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, señaló que no sólo es el Gobierno socialista quien no comparte el planteamiento de los republicanos, sino que va a haber una mayoría parlamentaria catalana que «no lo va a compartir».

Sevilla explicó que el Gobierno no entiende la pretensión de ERC como una exigencia, sino como un planteamiento dentro de los distintos votos particulares que están surgiendo a un texto «que está siendo muy discutido por las fuerzas políticas catalanas».

DE MARCHA

SUPLEMENTO DE OCIO DE EL ADELANTADO · JUEVES 21 DE JULIO DE 2005 · NÚMERO 44



un padre
muy inseguro

la máscara 2

'Blues entre amigos'
cita en Cabañas y Segovia

Próximo rodaje:
La provincia escenario

Concierto en Carbonero
Alexei, con aires argentinos

LA NOCHE

EL FOTOMATÓN



Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



Fotografía cedida por Marchanet. www.marchanet.com



Fotografía cedida por Marchanet. www.marchanet.com



Fotografías cedidas por Marchanet



www.marchanet.com



Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



Fotografía cedida por Marchanet www.marchanet.com



sigue la marcha www.marchanet.com

para anunciar: anuncia@marchanet.com



Festival / Comienza este fin de semana el evento que organizan 'La Oveja Negra' y 'El Montacargas'

DE NUEVO, 'BLUES ENTRE AMIGOS'

UNA PROPUESTA DE BLUES Y BUEN ROLLO TENDRÁ LUGAR EN CABAÑAS DE POLENDOS Y EN SEGOVIA DESDE ESTE VIERNES, DÍA 22, Y HASTA EL 5 DE AGOSTO DE LA MANO DE MÚSICOS YA CURTIDOS COMO CLAUDIO GABIS, SHEILAH CUFFY'S (CON EL GRUPO INSIDE VOICES), EDU MANAZAS & WHISKEY TRAIN Y MALCOLM SCARPA TRÍO.

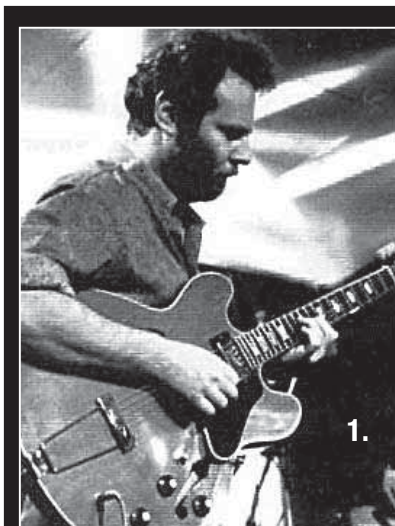
Sara Suárez Velasco

La Oveja Negra, local de Cabañas de Polendos, y el programa de Carbonero Radio 'El Montacargas Blues', organizan el II Festival 'Blues entre Amigos' que se celebrará en Cabañas y Segovia del 22 de julio al 5 de agosto. Este viernes se celebrará un curso teórico-práctico, impartido por Claudio Gabis, dedicado a historia y técnicas del Blues en sus diferentes etapas, formas y estilos. Está dirigido tanto a músicos, profesionales, estudiantes de música... como a amateurs, oyentes, aficionados... e impartido gratuitamente en la iglesia de San Nicolás de Segovia.

Las primeras grabaciones de Claudio Gabis, datan de 1968 cuando forma el trío Manal, uno de los grupos fundacionales del rock en Argentina y pioneros del blues en castellano. Rápidamente toma contacto con músicos del panorama nacional, participando en varios proyectos y creando junto al bajista Juan San Martín el grupo 'Noches de Blues'. Líder del Claudio Gabis Grupo, dedicado al jazz-fusión, se ha presentado en clubes y en el Festival Internacional Mardel Jazz. Entre 2000 y 2003 fue director de la Escuela de Música Creativa de Madrid e impartió cursos y seminarios en escuelas de todo el país.

Como guitarrista, Claudio posee un estilo personal y rico en matices que encierra esa sabiduría consistente en que cada nota exprese todo lo que tenga que decir sin caer en repeticiones y valorando en su justa medida el poder de los silencios. En el 2005 se publica su libro 'Armonía Funcional', primer texto educativo en castellano sobre esa materia.

El festival propiamente dicho comenzará con La Claudio Gabis



1.



2.

→ LAS CITAS

1. Claudio Gabis blues Experience

El sábado 23 de julio a las 24,00 horas en 'La Oveja Negra'. Entrada libre.

2. Sheilah Cuffy's & Inside Voices

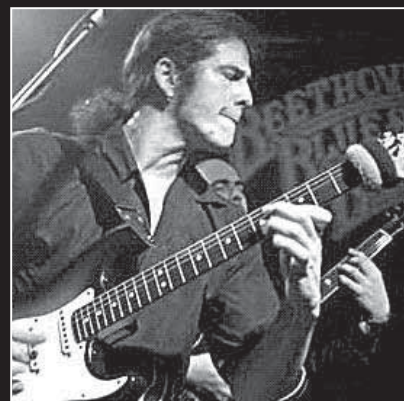
El domingo 24 de julio a las 22,00 horas en la iglesia San Juan de los Caballeros. Aforo ilimitado.

3. Edu Manazas & Whiskey Train

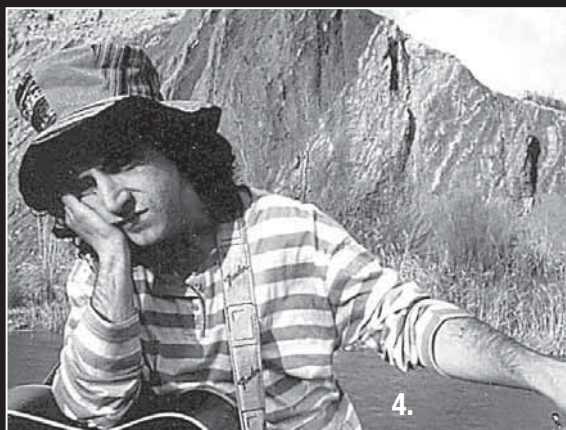
El sábado 30 de julio a las 24,00 horas en 'La Oveja Negra' de Cabañas de Polendos. Entrada libre.

4. Malcolm Scarpa Trío

El viernes 5 de agosto a las 24,00 horas en 'La Oveja Negra'. Entrada libre.



3.



4.

Blues Experience el sábado 23 a las 24,00 horas en la Oveja Negra de Cabañas. La banda estará integrada por el propio Gabis a la guitarra, Juan S. Martín al bajo, José S. Martín a la batería y un invitado muy especial como vocalista.

El domingo 24, en la iglesia San Juan de los Caballeros, actuará

Sheilah Cuffy's con el grupo que ella misma ha creado, Inside Voices. Se trata de un coro formado por 19 componentes que interpretará todos sus temas (blues, soul, funky...) a capella y en inglés.

El sábado 30 le tocará el turno a Edu Manazas, guitarrista y cantante de Blues, gran conocedor

del género, que ha tocado en multitud de festivales de toda la península y que, junto a Whiskey Train, presentarán su último trabajo '424', con Phineas Sánchez al bajo, Pino Sambataro a la batería y Oscar González a la guitarra.

Y por último, como cierre del festival, el viernes 5 de agosto

Malcolm Scarpa Trío, pionero del Blues en nuestro país, hombre independiente que no se deja atrapar por un único estilo de música, mostrará su nuevo trabajo 'Las cosas cambian'. Este disco es una mezcla de pop británico y blues, aunque esta vez será en castellano.

MÚSICA / El grupo segoviano está trabajando en su tercer disco

ÚNETE AL COMANDO

L. C. Martín

Es "difícil vivir de la música y más en una ciudad como Segovia en donde hasta resulta complicado conseguir un local para ensayar". Así de sinceros se expresan desde el grupo segoviano 'Korrosiva'. Una de las bandas que a pesar de las dificultades

→ LA BANDA

Carlos -técnico.
Kike -batería.
Juanje y Charito -voz.
Diego y Pinillos -guitarra.
Diego -bajo

se codea con los grandes de la escena. Después de la edición de su segundo trabajo, 'Perfecto Desorden', y de compartir escenario con bandas como 'Mamá Ladilla' o 'Los Muertos de Cristo', su 'nave', como ellos mismos llaman al grupo, se abre camino y, tras diez años de carrera musical, su consolidación se hace realidad. Ahora

están trabajando en lo que será su tercer disco, una mezcla de ritmos definidos por la variedad y los gustos musicales de los componentes.

Pero la banda no se queda ahí, *squetch* teatrales y malabares forman parte de la puesta en escena del grupo que cada día tiene más adeptos en su comando Korrosiva.



La banda 'Korrosiva' en uno de sus conciertos

CINE

LAS MÁS
TAQUILLERAS

'Los Cuatro Fantásticos', la entrada triunfal de la semana, se coloca en el primer puesto en su primera semana de proyección con un total de 3.686.293 euros acumulados. 'La guerra de los mundos' le sigue de cerca a tres semanas de su estreno. La película de animación 'Madagascar' baja del segundo lugar al cuarto siguiéndole con el mismo género 'Valiant' en el sexto. Otra de las entradas de la semana la protagonizan Ernesto Alterio y Leticia Dolera con 'Semen, una historia de amor'.

DATOS NACIONALES DEL 15 AL 17 DE JULIO
FUENTE: AC NIELSEN EDI



1 'Los 4 Fantásticos'

Con Jessica Alba y Michael Chiklis
FIN DE SEMANA: 3.686.293 EUROS
711.487 ESPECTADORES
ESTRENO EN 425 SALAS



2 'La guerra de los mundos'

Con Tom Cruise y Dakota Fanning
FIN DE SEMANA: 1.261.715 EUROS
235.984 ESPECTADORES EN 463 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 12.981.320 EUROS
2.585.836 ESPECTADORES EN 3 SE



Enternecedora imagen de Amanda Peet y Ashton Kutcher.

Estreno / Ashton Kutcher y Amanda Peet, enamorados

AMISTAD, AMOR
Y CARAS BONITAS

EL DIRECTOR NIGEL COLE ('LAS CHICAS DEL CALENDARIO') CEDE A HOLLYWOOD Y DIRIGE UNA COMEDIA FRESCA Y SIN DEMASIADO PESO

Sergio Amadoz

Gracias a la delirante *Colega, ¿dónde está mi coche?*, Ashton Kutcher dejó el anonimato en 2000 y lo perdió del todo tres años después, con *Rección casados*. Con esta nueva co-

media romántico/melosa confirma su trayectoria, en la que ahora lo acompaña Amanda Peet (esposa de Bruce Willis en *Falsas apariencias*). Si a estas dos caras lustrosas se les une un guión ágil y pegadizo más una buena inversión económica y una mejor dis-

tribución (es decir, más dinero), sale una película taquillera. El cine de Hollywood es lo que tiene.

Los responsables de este proyecto son los productores Arman Bernstein y Kevin Messick, que trabajan juntos por primera vez y que por separado han participado en cintas como *Brigada 49*, *Family man* y *Open Range*, entre otras. En esta ocasión decidieron contar con un director casi desconocido y sin apenas experiencia en Estados Unidos: Nigel Cole. Después de un dramón social como *El jardín de la alegría* y una desenfadada comedia de la tercera edad (*Las chicas del calendario*, donde es cierto que se acercó más a los gustos del cine estadounidense), el cineasta inglés narra ahora la historia de dos jóvenes que se dan cuenta, después de siete años de torpeza, de que de una gran amistad también surge el amor. ■



COMEDIA
'El amor es lo que tiene'
Nacionalidad: EEUU/Ale., 2005.
Director: Nigel Cole.
Intérpretes: Amanda Peet, Ashton Kutcher, Taryn Manning.
En Segovia: Multicines Miró

Rolo y el secreto del guisante

NACIONALIDAD: EEUU, 2002.
DIRECCIÓN: MARK SWAN.
En Segovia: Cinebox

Mientras el reino de Corazón está a punto de acabarse si no se recuerda el secreto del guisante, el príncipe Rolo llega al reino en busca del amor de una princesa. ¿Podría ser una campesina la que conquistase el corazón de Rolo? El malvado príncipe Laird, vengativo tras perder en favor de su hermano menor (Heath) la sucesión al trono, ha ideado un plan más que perverso.

estrenos

'La morada del miedo'

NACIONALIDAD: EEUU, 2005.
DIRECCIÓN: ANDREW DOUGLAS.
Intérpretes: RYAN REYNOLDS, MELISSA GEORGE, PHILIP BAKER HALL.

Basada en hechos reales, la película narra la pesadilla en que se convierte a la vida de toda una familia tras mudarse a una casa en la que, un año antes, un niño había disparado a sus cuatro hermanos y a sus padres. Los restos de un terrible pasado convierten el hogar en el que la familia siempre había soñado en la morada del miedo.

'Los amos de Dogtown'

NACIONALIDAD: EEUU, 2005.
DIRECCIÓN: CATHERINE HARDWICKE.
Intérpretes: EMILIE HIRSCH, VICTOR RASUK, JOHN ROBINSON.

Tres surfers adolescentes crean un estilo revolucionario de patinaje en las calles de Dogtown. Poco a poco van marcando un estilo, una moda, y se convierten en verdaderos magos sobre ruedas. Son la sensación del momento; las chicas se abalanzan sobre ellos; los vendedores los reclaman... ¿Se verá afectada su amistad por el éxito?-

'Usted primero'

NACIONALIDAD: FRANCIA, 2003.
DIRECCIÓN: PIERRE SALVADORI.
Intérpretes: DANIEL AUTEUIL, JOSÉ GARCÍA, SANDRINE KIBERLAIN.

Antoine salva la vida a un hombre (Louis) que intentaba suicidarse. El desconocido, lejos de agradecerse, se enfurece con Antoine, que a partir de ese momento intentará que la vida de Louis vaya sobre ruedas. Poco a poco irá surgiendo la amistad entre ambos, pero Louis sólo tiene una obsesión: Blanche.

DEL TORO
RODARÁ
EN SEGOVIA

El *laberito del fauno*, la última película del director mexicano Guillermo del Toro, comenzó la semana pasada a rodarse en Madrid y durante las catorce semanas en las que se desarrollará el rodaje está previsto que localizaciones de Segovia formen parte también del escenario de una historia a caballo entre la fantasía y la realidad.

Sergi López, Maribel Verdú, Ivana Baquero, Álex Angulo y Ariadna Gil son los protagonistas principales de esta película que recrea el apasionante viaje que emprende una niña de 13 años, llamada Ofelia, en el año 1944.

Fantasia y realidad se abrazan para dar rienda suelta a una historia donde la magia que rodea a Ofelia transportará al espectador a un universo único, lleno de aventuras y cargado de emoción.

Ofelia y su madre, Carmen (Ariadna Gil), convaleciente a causa de un avanzado estado de gestación, se trasladan a un pequeño pueblo en el que se encuentra destacado el nuevo marido de ésta, Vidal (Sergi López), un cruel capitán del ejército franquista por el que la niña no siente ningún afecto y cuya misión es acabar con vestigios de resistencia en los montes de la zona.

El filme está coproducido por Estudios Picasso y Tequila Gang, con la participación de Telecinco y cuenta con la distribución de WarnerBros. ■

Las posibilidades

'La Máscara'

UN

TIM AVERY (J...)
POSEE LOS E...

M. S. Jiménez

La oportunidad de un mundo sin límites de la posibilidad de cula para toda la los objetivos que rence Guterman de su dirección en (*Song of the Mountain*) de 94 minutos protagonizada por la talla de Jamie Kennedy (*Spys*) Cumming (*Spys* 2), Traylor Ho

EL ADELANTADO

21 de julio de 2005

DE SEGOVIA

FIESTAS DE SACRAMENIA

ESPECIAL 2005



Santa Ana



FOTOGRAFÍAS DE F. PAULOBO Y EL ADELANTADO

Exmo. Ayuntamiento de Sacramenia

Felices Fiestas Patronales





Longinos Corral Lázaro ● ALCALDE DE SACRAMENIA

Las obras de la carretera de La Vega han finalizado

• La puesta en funcionamiento de la residencia de ancianos y el inicio de la renovación de la red de agua potable, algunos de los asuntos municipales de actualidad.

GONZALO AYUSO

Aprovechando la proximidad de las fiestas en honor de Santa Ana, el alcalde de Sacramenia, Longinos Corral Lázaro, hace un repaso a los asuntos más importantes del municipio en este momento, a las inversiones que están en marcha y a las que le gustaría comenzasen en los próximos meses.

— ¿En qué momento se encuentran las obras de la futura residencia de ancianos?

— Está pendiente una próxima visita de responsables de la Junta de Castilla y León para que comprueben si todas las instalaciones presentan buenas condiciones; pero confiamos en que a finales de año esté funcionando. La gestión de la residencia —que tiene 46 plazas— estará a cargo de una empresa externa. Esperamos que ofrezca un buen servicio a la comarca y ya hemos constatado interés porque ha habido bastantes personas que preguntan por las condiciones de este futuro servicio.

— ¿En cuanto a las comunicaciones, se ha producido alguna mejora en el último año?

— La Consejería de Fomento de la Junta de Castilla y León ha procedido a arreglar la denominada carretera de La Vega —que comunica Sepúlveda con la localidad vallisoletana de Peñafiel— a su paso por

el municipio. Las obras comenzaron en el mes de marzo y ya están finalizadas, sólo a falta de la señalización vertical porque la horizontal ya es operativa.

— En un año de sequía como éste ¿Cuál es la situación en Sacramenia?

— Ha comenzado ya un plan para renovar la red de abastecimiento de agua, un proyecto muy necesario porque hay fugas y la demanda en verano es grande, aunque afortunadamente contamos con un depósito con capacidad para 500.000 litros y un sondeo. En esta primera fase se ha comenzado con el tramo que va desde el depósito a la carretera de Sepúlveda y la calle del Prado. Contamos para ello con la ayuda económica de la Diputación Provincial, que aporta un 70 por ciento del coste.

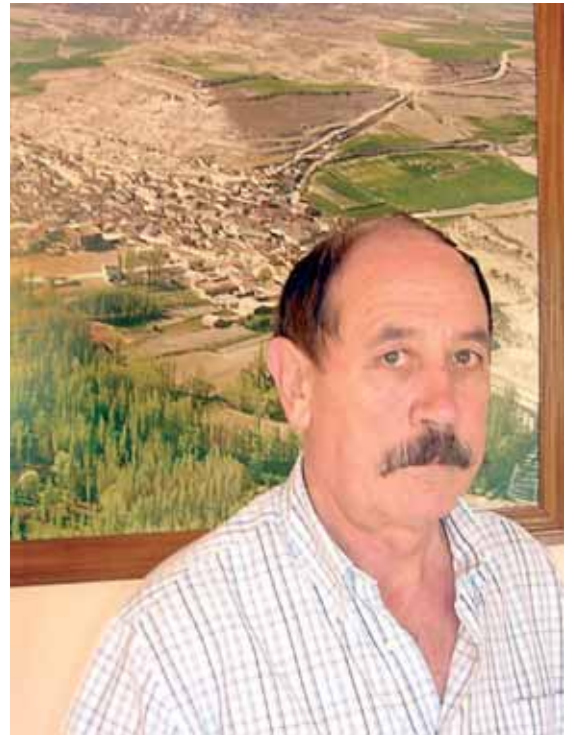
— ¿Cuál es el proyecto más importante para Sacramenia a partir de ahora?

— Quizá la rehabilitación de la ermita románica de San Miguel, porque ahora no hay obras urgentes pendientes. En cuanto a calles, se ha urbanizado la de 'Las Eras', porque también hacía mucha falta.

— ¿Y la vida cultural?

— En el mes de agosto se celebra una buena Semana Cultural, con el apoyo de Caja Segovia.

«Quizá la inversión más importante para el pueblo es, a partir de ahora, la rehabilitación de la ermita de San Miguel»



El alcalde, Longinos Corral, junto a una fotografía área de Sacramenia



Fachada principal de la residencia de ancianos ubicada en el municipio / EL ADELANTADO

Bar Calzada
Tus raciones y tus copas de estas fiestas
Trinidad, 1 - Teléfono 921 52 72 49
SACRAMENIA

Mesón González
HOSTAL
Tel. 921 52 73 00 - Ctra. Sepúlveda, 17
Tel. 921 52 70 18 - Ctra. Sepúlveda, 5
40237 SACRAMENIA (Segovia)

BAR PEPE
ESPECIALIDAD EN CAFÉS Y LICORES
Plaza Mayor, 2
Teléfono 921 52 70 25
SACRAMENIA

Quesería Artesanal Sacramenia
QUESOS - CUAJADAS
YOGURES
C/ Eras de San Esteban, s/n. Tef. y Fax 921 527 556 - móvil 686 872 060
E-mail: quesescacramenia@terra.es 40237 SACRAMENIA (Segovia)

Miramos por el Medio Rural

DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA



Procesión el día de Santa Ana por las calles de Sacramenia / F. PAULOBO

► Fiestas patronales desde el día 22 al 27 de julio

La 'función' de Santa Ana

EL ADELANTADO Mantener la identidad del pueblo, sus tradiciones, sin renunciar a nuevas fórmulas de diversión, es el objetivo del programa de actividades que ha elaborado la comisión de fiestas de Sacramenia para honrar a Santa Ana desde el viernes y hasta el próximo miércoles.

En este hermoso pueblo del norte de la provincia las fiestas tienen su lado religioso y popular, su vertiente emotiva y de reencuentro con los que emigraron y vuelven todos los veranos fieles a la cita de Santa Ana, y manifestaciones bulliciosas, con verbenas en la plaza donde jóvenes y no tan jóvenes de toda la zona, incluida las localidades vecinas de la provincia de Valladolid, disfrutaban de la música más bailable.

Las emociones son muchas pero quizá los naturales de Sacramenia vivan con mayor sentimiento la procesión con la imagen de la Santa, la Virgen y el Niño, conjunto que recorre las calles del pueblo mientras decenas de vecinos bailan la jota en su honor durante horas.

JUEGOS En Sacramenia saben divertirse también con cosas sencillas, como juegos colectivos que han ido arraigando con el paso de los años y congregan a mucha gente, por ejemplo el del huevo o el de tira-soga.

Sin duda, el aspecto gastronómico es importante en toda fiesta que se precie, y el cordero es en esta zona un manjar exquisito que en pocos sitios es tan tierno y sa-

broso. Asimismo, el vino es otro de los valores de la comarca, con la denominación genérica de Valtiendas como Vinos de la Tierra de Castilla y León.

La tradición habla aquí de fiestas de 'Santiago, Santa Ana y Santa Anilla', aunque el día grande es el 26 de julio, festividad de Santa Ana, jornada de misa solemne y multitudinaria procesión.

Hace años los vecinos bajaban en comitiva el día de Santiago, 25 de julio, a la ermita de Santa Ana, junto al cementerio, y subían la imagen a una de las dos iglesias del pueblo; los años impares a San Martín, y los pares a Santa Marina. Actualmente, por motivos de seguridad, el conjunto de Santa Ana, la Virgen y el Niño, permanece todo el año en San Martín.

el programa

- ▲ **VIERNES 22 DE JULIO**
23,30 horas. Desfile de peñas, sangriada, charanga, pregón y orquesta Casting.
- ▲ **SÁBADO 23 DE JULIO**
17,30 horas. Concurso de dibujo.
17,30 horas. Campeonato de Dominó.
18,00 horas. Campeonato de Fútbol Sala de un mínimo de cinco jugadores.
19,20 horas. Campeonato de Dominó.
20,00 horas. Concierto Música y Danza en la iglesia de Santa Marina. Intérpretes: Jaime Carreras Álamo y Terasa Cantalejo Vázquez.
24,00 horas. Orquesta Hollywood.
- ▲ **DOMINGO 24 DE JULIO**
07,00 horas. Pasacalles con la Charanga Los Perdíos.
16,30 a 20,30 horas. Gran Prix (Alejop).
18,00 horas. Continuación del Campeonato de Fútbol.
21,00 horas. Concurso del Huevo.
24,00 horas. Orquesta Pasito Show.
- ▲ **LUNES 25 DE JULIO**
07,00 horas. Pasacalles con la Charanga Los Perdíos.
13,15 horas. Santa Misa en honor a Santiago.
15,00 horas. Campeonato de Chito en la Plazilla.
17,30 horas. Campeonato de Mus.
18,00 horas. Campeonato de Pelota a Mano.
20,00 horas. A tirar de la Soga.
24,00 horas. Orquesta ECUS.
- ▲ **MARTES 26 DE JULIO**
07,30 horas. Huevada.
12,30 horas. Revolada por el pueblo. Solemne Misa en honor de Santa Ana, con el coro de nuestra parroquia.
17,30 horas. Campeonato 'Del medio'.
24,00 horas. Orquesta TUCÁN BRASS.
- ▲ **MIÉRCOLES 27 DE JULIO**
13,15 horas. Santa Misa.
17,00 horas. Juegos acuáticos en la Piscina Municipal.
17,30 horas. Campeonato de Tute.
17,30 horas. Campeonato de Brisca.
19,00 horas. Campeonato de Dardos.
23,30 horas. Los mejores DJ'S segovianos.

AUTOMOCION
CONCESIONARIO

CASE III

STEYR



LAZHER
Y AHORA...

Con una excelente financiación
A través de Banesto desde
un 1,5% de interés a
Y además también le ofrecemos
financiación en toda la
gama a 3, 4 y 5 años
(Oferta válida hasta el 30.09.05)

**MAQUINARIA AGRICOLA EN GENERAL: APEROS SOLANO HORIZONTE, OVLAC...
C/Trinidad,16- SACRAMENIA (Segovia) Tf: 921527012-670011191-667677517**



► El Ayuntamiento ha editado el pregón de 2004, de Javier Carbonero Domingo

Sacra - Moenia

G. AYUSO

La fiesta de Santa Ana sigue siendo "un magnífico motivo para volver". Quien esto dice es Javier Carbonero Domingo, catedrático de instituto, que pregónó en 2004 estos tradicionales festejos de Sacramenia con un emotivo recorrido por distintos aspectos del que es su pueblo.

El Ayuntamiento de Sacramenia, en colaboración con la Diputación Provincial de Segovia, ha editado un libro de unas cincuenta páginas con el texto del elaborado pregón de Javier Carbonero, en el que no falta la poesía, el recuerdo de la Sacramenia de su infancia y el elogio del actual y dinámico municipio.

DEL NOMBRE El citado libro lleva por nombre 'Sacra - Moenia. La casa que me habita', en referencia al origen del nombre del pueblo, "uno de los más bellos y rotundos de la toponimia española", en opinión del autor. Sacramenia viene de 'Sacra - moenia, es decir, sagradas murallas. El término se refiere a un enclave primitivo, pues es en el cerro de San Miguel, donde se encuentran las ruinas de la ermita románica del mismo nombre, donde hay que buscar el origen de la antigua población de Sacramenia. Carbonero resalta por un lado la impresionante visión en crecida del cerro desde abajo y la visión aumentada por la perspectiva desde arriba "especialmente atractiva y espectacular".

Al hablar de las gentes de Sacramenia el pregonero de Santa Ana 2004 asegura que son "gente abierta y espontánea, gente generosa y convivible, y un poco 'echada para adelante' a la hora de saber estar y saber gustar", añadiendo que "en el fondo se trata de una magnífica interpretación de ese ser esencial de segovianos llevado y mantenido hasta las últimas consecuencias".

Las tradicionales meriendas de las cuadrillas de amigos en las bodegas, los oficios tradicionales, con personajes y familias del pueblo, tuvieron también un hueco en el pregón.



Ermita de San Miguel y vista desde el cerro del mismo nombre

Ovejas de la explotación de la familia Arranz / FERNANDO PEÑALOSA

gastronomía

El lechazo, la bollería, incluso los productos de la huerta de su frondosa vega son en Sacramenia de una calidad excelente.



Pero en los últimos años ha despuntado una empresa dirigida por una mujer y que emplea a otras dos mujeres. Se trata de Quesería Artesanal Sacramenia, y de Raquel Arranz, en la imagen, que recientemente ha sido galardonada por la Consejería de Familia e Igualdad de Oportunidades con el premio 'Mujer en la Empresa'. Este premio, dotado con 6.000 euros para la empresaria y con 3.000 para la ong que ella decida, se entregará el próximo mes de septiembre. Raquel ha explicado que le gustaría que el dinero fuera a parar a una asociación dedicada a la infancia (ANDENI), ya que actualmente la familia ha iniciado los trámites para adoptar una niña de China. Si hubiera algún impedimento, tratará de que lo reciba una ong de Segovia. Por lo que respecta a la Quesería, aunque se fundó en 1999, la familia de Raquel se ha dedicado a la ganadería ovina y a transformar la leche en queso desde tiempo inmemorial. Actualmente, siguiendo esa tradición, pero adaptándose a los nuevos tiempos, la empresa elabora, además de excelentes quesos, cuajada, yogur natural con leche de oveja y, la última novedad, yogures con frutas naturales.

TALLERES LAZARO

New Holland SuperSteer

Ahora, todos los beneficios del Super-Steer a su alcance
Agilidad y robustez en un diseño incomparable
Ahorro de tiempos muertos (ángulos de giro de hasta 76°)
Más tracción por mayor transferencia de peso al eje delantero
y menor compactación del suelo.

OFERTA SUPER-STEER HASTA EL 15 DE AGOSTO

Con posibilidad de financiación en 4, 5 ó 6 años

CTRA. CL601, KM.99,800-Valseca SEGOVIA



NEW HOLLAND



C/Trinidad, 14 - Sacramenia (SEGOVIA)

TF: 921 527035 / 921 527012 Fax: 921 527220



Los mundos'

ALAS
JROS
MANAS



3 'La casa de cera'
Con Elisha Cuthbert y Chad Michael
FIN DE SEMANA: 513.356 EUROS
98.640 ESPECTADORES EN 274 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.890.467 EUROS
377.183 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



4 'Madagascar'
Película de animación
FIN DE SEMANA: 500.063 EUROS
98.637 ESPECTADORES EN 433 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 11.737.812 EUROS
2.392.325 ESPECTADORES EN 5 SEMANAS



5 'Semen, una historia...'
Con Ernesto Alterio y Leticia Dolera
FIN DE SEMANA: 483.222 EUROS
90.023 ESPECTADORES
ESTRENO EN 224 SALAS



6 'Valiant'
Película de animación
FIN DE SEMANA: 383.829 EUROS
75.030 ESPECTADORES EN 296 SALAS
TOTAL EN TAQUILLA: 1.529.831
312.690 ESPECTADORES EN 2 SEMANAS



es infinitas que ofrecían los superpoderes de 'la Máscara' inspiraron al creador del guión, Lance Khazei a la hora de hilar la historia.

ara 2' / El director Lawrence Guterman crea una comedia para toda la familia

BEBÉ CON MUCHA MARCHA

JAMIE KENNEDY) CREE HABER SUPERADO EL MIEDO DE SER PADRE CUANDO DESCUBRE QUE SU HIJO ALVEY ESPECTACULARES PODERES DE LA MÁSCARA. ADEMÁS, A SU PERRO LE GUSTA COMPLICARLO TODO



COMEDIA-ACCIÓN
'La Máscara 2'
EEUU, 2005.
Dirección:
Lawrence Guterman.
Reparto:
Jamie Kennedy, Alan Cumming, Bob Hosking, Traylor Howard, Steven Wright y Kal Penn.
En Segovia:
Cinebox

mismo e Irene) y Bob Hosking (*Last Orders*).

Sin embargo, hubo otro aspecto que también interesó a Guterman: el modo de plantear el problema universal de ser padre en la película. El director explicó durante el rodaje a los medios que su mujer y él han tenido tres hijos en tres años y es por ello por lo que le atraía plantear la idea de cómo te las arreglas para sacar adelante a un bebé. Además, todo se complica un poco más cuando el niño tiene poderes y es capaz de cantar, bailar y hacer cosas supuestamente imposibles para un bebé como convertir su

cabeza en un globo o alargar los brazos de forma increíble para pegar un coscorrón al malo.

Justo una década después de que la legendaria máscara de Loki causara estragos en la vida de un inocente adulto en *La Máscara*, el gran éxito de New Line, la máscara mágica acaba en manos de un joven padre en *La Máscara 2*. En el filme, Tim Avery (Jamie Kennedy) aspira a ser dibujante y cree haber superado el miedo a ser padre cuando descubre que su hijo Alvey ha nacido con los privilegios que proporciona la máscara. Asimismo, el celoso perro de la familia complica la situa-

ción aún más desencadenando una divertida lucha de perro contra bebé por el control de la máscara. Por si fueran pocas complicaciones, el travieso dios nórdico Loki (Alan Cumming) vuelve en busca de su máscara y está dispuesto a hacer lo que sea para recuperarla.

Aunque los efectos supusieron grandes retos, el resultado final ha sido una película que ofrece cosas que los espectadores no han visto nunca. En palabras de la productora Erica Huggins, "nadie ha intentado hacer un bebé tan real como éste". ■

LA CARTELERA EN SEGOVIA

CINEBOX

SALA 1

Valiant

Todos los públicos

La casa de cera

No recomendada a menores de 18 años

SALA 2

La guerra de los mundos

No recomendada a menores de 13 años

SALA 3

Semen una historia de amor

No recomendada a menores de 13 años

SALA 4

La máscara II

SALA 5

Los cuatro fantásticos

Todos los públicos

SALA 6

Madagascar

Todos los públicos

Los Dalton

SALA 7

Fin de curso

No recomendada a menores de 18 años

SALA 8

Rolo y el secreto del quisante

Todos los públicos

Batman begins

No recomendada a menores de 13 años

MULTICINES MIRÓ

SALA 1

Madagascar

Todos los públicos

El amor es lo que tiene

SALA 2

Los cuatro fantásticos

Todos los públicos

SALA 3

Valiant

Todos los públicos

A good woman

No recomendada a menores de 13 años

La guerra de los mundos

No recomendada a menores de 13 años

PROGRAMACIÓN VÁLIDA DESDE EL 22 DE JULIO. INFORMACIÓN DE HORARIOS EN LA PÁGINA DE CINE DE EL ADELANTADO Y SALAS EXHIBIDORAS

DISCOS
MÚSICA

MÁS DIRECTO

Veladas
Musicales en
el Torreón

El Patio de Árboles del Torreón de Lozoya volverá a ser el escenario de las Veladas musicales organizadas por la Obra Social y Cultural de Caja Segovia. Esta año han programado tres citas muy especiales que se desarrollarán los días 5, 12 y 19 de agosto, manteniendo su carácter nocturno habitual. El primero de los espectáculos nos llevará, como en ocasiones anteriores, al maravilloso mundo del flamenco de la mano de una jovencísima cantaora, Kimera Campos, que reúne en su persona la frescura de la adolescencia y una gran lucidez artística. La segunda velada será de Jazz y Blues fusionados por el grupo liderado por Calvin Skeeter, llamado 'La Skeeter Brandon & The Prime Rib Blues Band'. El ciclo finalizará con un original espectáculo de la mano del músico y poeta irlandés Andy White, quien estará acompañado por el también músico y cantante Radoslav Lorkovic, dando cita a géneros tan dispares como la canción irlandesa, country, soul, blues o pop. Las entradas se pondrán a la venta a partir del 27 de julio en el Torreón, y la recaudación se destinará a los damnificados por el maremoto del Sudeste Asiático.

■ Sara Suárez Velasco

CALIFICACIÓN

UN FLUPE
★★★★★
GÁSTATE LOS EUROS
★★★★★
TIENE SU PUNTO
★★★★★
ÉCHALE UNA OREJA
★★★
QUITA, QUITA
★



TOWA TEI
Flash
V2

POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Lo recordarás por aquel videoclip psicodélico cuando militaba en Deee-Lite. Era el chico de rasgos orientales y gafas de pasta que se movía como un poseído. El japonés Towa Tei vuelve a la carga con viejo armamento, lo que supone más música anodina para los que le siguen la pista de hace tiempo, y música vitalista y bailable para los que no han probado su 'sushi' electrónico. Una mezcla inquieta. L.K.



SINIESTRO TOTAL

Popular, democrático y científico
EL DIABLO

ROCK

CALIFICACIÓN ★★★

► Discos de genial rock punkoide y descerebrado. Luego, discos de rock light. Y ahora, cuando ya van 14, discos de rock con enjundia, de esos con sonidos 'veteranos' y referencias clásicas y literarias. La evolución del combo vigués es curiosa. A otros la edad los hace sabios -mejunjes latinos- con vistas a las listas. A ellos les hace mayores. Golfos pero serios. Q.V.



PIGNOISE

Esto no es un disco de punk

TOOL MUSIC

PUNK POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Pero sí algo muy parecido. Con semejanza descarga de energía, aceleración y buen rollo, el trío Pignoise se lo debe de pasar pero que muy bien sobre el escenario. Por eso mismo, el ex futbolista del Real Madrid Álvaro, que aquí oficia de voz, guitarra y autor, no echará mucho de menos la vida anterior. Ruido y furia juvenil para un segundo episodio mejor afinado y entonado. Q.V.

DIRECTO / La Plaza de España, de Carbonero, escenario

RITMOS ARGENTINOS DE
LA MANO DE ALEXEI ARIEL

CANCIONES PROPIAS, VERSIONES DE BOSANOVA Y UN PEQUEÑO HOMENAJE A JOAQUÍN SABINA FORMAN PARTE DEL ESPECTÁCULO DE ESTE ARGENTINO QUE ESTARÁ DE GIRA TODO EL VERANO



Su nombre es atractivo y suculento y su música lleva una carga sentimental propia de los artistas argentinos. Es cantautor, versionador y seguidor de uno de nuestros artistas más reconocidos en el panorama musical, Joaquín Sabina.

En su amplia trayectoria profesional, pues lleva más de quince años sobre los escenarios, ha recorrido gran parte de nuestro territorio nacional. Y aunque hoy en día, reside en Barcelona, este verano le espera una gira por la provincia segoviana iniciativa de Punto Radio Televisión Se-

govia y el centro Comercial Luz de Castilla.

Además, el municipio de Carbonero El Mayor ha programado todo tipo de actividades y espectáculos para amenizar los calurosos días estivales.

Entre otras citas están las concretadas para el domingo 31 de julio, en donde a las 22,00 horas tendrá lugar en la Plaza de España del municipio segoviano la presentación del grupo de música Folk Local.

El próximo sábado 6 de agosto, a las 22,00 horas, el grupo vigués 'Os trasnos da gaita' interpretará música tradicional gallega.

El sábado 20 de agosto, a las 22 horas, la música flamenca instrumental protagonizará la jornada festiva de la mano del guitarrista Paco Arana y el grupo flamenco 'Duende'.

La banda de rock 'Triquel' ofrecerá un concierto en la Plaza de Abastos, a las 00,30 horas del sábado 3 de septiembre.

■ LAURA CUBO MARTÍN

La cita

CARBONERO

Sábado, 23 de julio
Plaza de España
22,30 horas

OTROS

Fiesta Caliente

Jueves, 21 de julio
Terraza Plaza de Toros
Segovia

II Festival 'Blues entre amigos'

Sábado 23 de julio
La Oveja Negra (Cabañas de Polendos)
Claudio GABIS Blues Experience
Domingo 24 de julio
Sheilah Cuffy's Inside Voices
San Juan de los Caballeros

Cuéllar

Del 21 al 24 de julio
Folkcuéllar

Fiestas en:

Bernuy de Porreros
Sacramenia
Robledo
Barbolla
Gomezerracín



PIGNOISE

Esto no es un disco de punk

TOOL MUSIC

PUNK POP

CALIFICACIÓN ★★★

► Pero sí algo muy parecido. Con semejanza descarga de energía, aceleración y buen rollo, el trío Pignoise se lo debe de pasar pero que muy bien sobre el escenario. Por eso mismo, el ex futbolista del Real Madrid Álvaro, que aquí oficia de voz, guitarra y autor, no echará mucho de menos la vida anterior. Ruido y furia juvenil para un segundo episodio mejor afinado y entonado. Q.V.



BILLY CORGAN

The Future Embrace

WARNER

ROCK

CALIFICACIÓN ★★

► No, definitivamente el que fue líder de los excesivos Smashing Pumpkins, no acaba de retomar el hilo de la creatividad que tan bien domado tuvo en los años de gloria de la banda de Chicago. Y es que ni con Zwan ni ahora en solitario acaba de convencer, aunque eso sí, y será por causas de la edad, ya no parece aquel 'hooligan' enfadado con todo el mundo. Ahora va de buen rollo, y no molesta. L.K.



VARIOS ARTISTAS

Tope verano

DANCE RECORDINGS / DIABLO

DANCE POP

CALIFICACIÓN ★★

► El recopilatorio veraniego suele ser sinónimo de artefacto sospechoso sin chicha ni limoná. El presente cancionero parte de un título no demasiado logrado, pero al menos va más allá de King África con ritmos más elaborados de dance pop y house, que todo no va a ser latina y reggaetón. Auténticos himnos *llenapistas* en manos de 40 artistas que hacen del baile su religión. Q.V.



SAINT ETIENNE

Tales from the Turnpike House

PIAS

POP ELECTRÓNICO

CALIFICACIÓN ★★★

► El disco conceptual de Saint Etienne no es más que una vuelta a sus ideas pasadas tras el relativo fracaso de discos como *Finisterre* o *Sound of Water*. En esta ocasión, y como si se tratase de la banda sonora de *Aquí no hay quién viva*, el trío británico apuesta por el pop bailable con una línea argumental que gira en torno a la vida en un bloque de pisos de Londres. L.K.



JEFF WAYNE

La guerra de los mundos

SONY & BMG

ROCK PROGRESIVO / BSO

CALIFICACIÓN ★★★★★

► En la versión musical del gran clásico de ciencia ficción, publicada originalmente en 1978, Jeff Wayne reunió una grandiosa obra de rock progresivo con grandes artistas de aquella década. Ahora se reedita aquel triunfador álbum -12 millones de discos en esa época- con la música original previamente remezclada y remasterizada, y narrada en español. Q.V.



Basidou

➔ VIERNES 22 A LAS 23.00 HORAS. EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO. PRECIO 8 EUROS.

Os Cempés

➔ SÁBADO 23 A LAS 23.00 HORAS. EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO. PRECIO 12 EUROS

Gertrudis

➔ SÁBADO 23 A LAS 23.00 HORAS EN LA IGLESIA DE SAN FRANCISCO. PRECIO 12 EUROS

Imagen de archivo del grupo ferrolano 'Os Cempés' que actuará en Folkcuéllar esta semana

Festival / La villa recibe músicas de raíz

EL FOLK INUNDA CUÉLLAR

LA SÉPTIMA EDICIÓN DE FOLKUÉLLAR PROMETE MULTITUD DE SONIDOS ÚNICOS Y CON RAÍCES DE LA MANO DE UN CONJUNTO DE GRUPOS DE ORIGEN DIFERENTE

Gemma Sanz

Quién duda de que el folk tiene una gran aceptación en la provincia? Pocos, a la vista de los hechos. Al pasado Festival Folk Segovia se une ahora el comienzo de la séptima edición del Festival Folkcuéllar. Una celebración que, como en años anteriores, tendrá su 'centro de operaciones' en la nave central de la Iglesia de San Francisco. Hoy, sin parar desde ayer, Folkcuéllar promete guerra hasta el domingo.

Basidou es el grupo encargado de iniciar con buen pie el fin de semana. Directos de las raíces más profundas del norte de África. Su nombre significa 'Abuelo', y su intención única es trasladar, con toda la calidad que desprenden, el folklore de su tierra. Unos sonidos basados en la

interpretación de cánticos sagrados árabes, a los que se incorporan ritmos de Senegal, Mali o Guinea, eso sí, sin olvidar tendencias como las marcadas por la electrónica o la batería.

El sábado es el turno de la banda Os cempés, originarios de la 'tierra meiga', Galicia, y más concretos de Ferrol. Revolucionarios en el arte de la música popular, sus cuatro componentes consiguen no dejar a nadie indiferente con un espectáculo donde el baile, el humor son sus ingredientes.

Para cerrar esta interesante jornada de sábado, nada como el grupo Gertrudis. Banda que ya actuó en el pasado Folk Segovia y que destaca por su maestría a la hora de reinventar el tipismo de la rumba catalán con reggae, cumbia, salsa, ska o ragga. ■



El sábado, a partir de las 20:00 horas, el centro urbano servirá de escenario a los alumnos de dulzaina y percusión de la Escuela de Música de Cuéllar

Contemporánea / El festival pacense cumple diez años de vida

SÓLO PRODUCTO NACIONAL

Fiel a las señas de identidad con las que nació el Contempopránea, en 2005 alcanza su décima edición, con Fanga y La habitación roja como principales cabezas de cartel. La cita con el pop independiente español en directo está fijada para el viernes 29 y el sábado 30 de julio en el recinto instalado en Albur-

➔ EL CARTEL
La lista es muy interesante: Lori Meyers, Maga, Astrud, Cooper, Mercromina, La Granja, Australian Blonde, The Sunday Drivers...

querque, Badajoz. Y como también viene siendo tradición en esta cita, el festival rendirá un homenaje a una banda mítica del pop español, en este caso a Los Flechazos, con lo que cada artista que actúe interpretará una canción del grupo leonés.

Especialmente emotivo será este hecho para Alex Díez, el que

fuera líder de Los Flechazos y que participa ahora abanderando su actual proyecto, Cooper.

El bono de dos días en venta anticipada cuesta 40 euros; en taquilla, 47. La entrada de un día son 30 euros (precio único). Para conocer más sobre este festival, se puede consultar la página www.contempopranea.com. ■ L.K.



Maga estará en el Contempopránea.

Gonzalo Ayuso

Serrat, John Lennon, Atahualpa Yupanqui, Louis Armstrong, Concha Piquer y Françoise Breant, así como poemas de Machado, Miguel Hernández o Lorca, entre otros, son reinterpretados en clave de danza por la compañía de María Pagés, que el próximo día 26 abre el Festival Abierto del Festival Internacional de Segovia (FIS).

Esta variedad de músicas y poesía conforman 'Canciones antes de una guerra', espectáculo con el que María Pagés —Premio Nacional de Danza 2002— obtuvo prácticamente todos los galardones en la última Bienal de Arte Flamenco de Sevilla.

Canciones para bailar y sentir con las que el FIS inicia una semana repleta de grandes voces femeninas, pues a la danza le se

MARÍA PAGÉS

Martes 26 de julio
22,30 horas
Plaza de Toros de Segovia

Canciones en danza

guirán en días sucesivos la norteamericana Barbara Hendricks (27 de julio), los portugueses Argentina Santos, Tina Santos y Miguel Pedro (28), Carmen Linares (29), la argentina Susana Rinaldi (30) y la cubana Omara Portuondo (31).

Volviendo a 'Canciones antes de una guerra', Pagés ha dicho que esta coreografía surgió de la necesidad de llamar la atención sobre los errores que cometen los seres humanos y que hace imprescindible recurrir a nuestra memoria sentimental para buscar nuevos procesos de diálogo que eviten las guerras. Además, el espectáculo es un paso más en la consolidación de esta compañía nacida en 1999, donde se muestra un importante trabajo sobre los palos del flamenco. ■

www.festivaldesegovia.org



FOTOS EFE

Telón / Grandes damas en el Festival Abierto del FIS desde el día 26 de julio

LA COMPAÑÍA DE MARÍA PAGÉS —PREMIO NACIONAL DE DANZA 2002— INICIA UNA SEMANA DE GRANDES DAMAS CON UN ESPECTÁCULO MUY GALARDONADO: 'CANCIONES ANTES DE UNA GUERRA',



'LA HENDRICKS'

Miércoles 27 de julio
22,30 horas
Patio de Armas del Alcázar

Barbara Hendricks, nacida en Arkansas (EEUU) pero afincada en Suecia desde hace tres décadas, es una de las grandes voces de la lírica internacional. El próximo miércoles estará en Segovia con un programa variado de música clásica; una primera parte con obras de Beethoven, Mahler y Duparc y una segunda dedicada a la música española de Granados y

Montsalvage. Su versatilidad y su capacidad de adaptación a distintos registros es una de sus cualidades más alabadas. Premio de Asturias 2000 por su defensa de los Derechos Humanos y su contribución artística al patrimonio cultural de la Humanidad, desde 1987 colabora con el Alto Comisionado para los Refugiados de Naciones Unidas como embajadora de Buena Voluntad. En su gira este verano por España está demostrando su gusto "por todos los géneros", del jazz a la ópera, género que rechazó por su creciente elitismo.

FUNDACIÓN DON JUAN DE BORBÓN

XXX Festival Internacional de Segovia
Els Comediants, Charmaine Neville, Il Trío Galante...

VENTA DE LOCALIDADES A PARTIR DEL DÍA 27 DE JULIO.

Bienvenidos

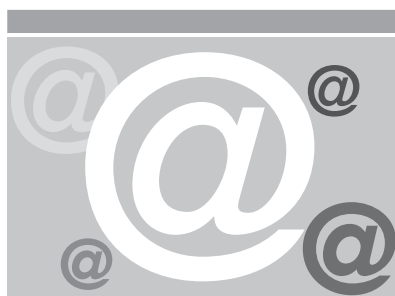
Nace en Segovia la Fundación Don Juan de Borbón, inspirada en un ilustre segoviano de origen como Don Juan de Borbón, padre de S. M. el Rey Don Juan Carlos, una Fundación de Cultura que tiene

Cultura melódica

<http://www.fundaciondonjuandeborbon.org/>

Está en marcha, hasta el último día de mes, el Festival Internacional de Segovia. No sólo se ofrecen conciertos, sino también cursos, ciclos, conferencias... La Fundación Don Juan de Borbón se encarga de organizarlo.

más cosas



demarcha@eladelantado.com

Mándanos un correo electrónico

Tus fiestas, el grupo que has montado con los amigos, la maqueta que has grabado, el concierto que vas a dar, la música que vas a pinchar, el corto que has rodado... ¿A qué esperas? Nos lo cuentas y nosotros se lo contamos a los demás



Un goloso Johnny Depp

<http://www.warnerbrothers.com/movies/chocolatefactory/>

Visitando esta página, los seguidores de Johnny Depp y los fanáticos de Tim Burton ya pueden saberlo todo —excepto el final— de la nueva película, *Charlie y la fábrica de chocolate*, que se estrena el próximo 12 de agosto.

► PARLAMENTO

El PP se queda sólo en su petición de que se comparezca por el caso del PCTV

AGENCIAS / MADRID

La Diputación Permanente del Congreso de los Diputados rechazó ayer con los votos de todos los grupos, con excepción del PP, las comparencias de los ministros de Justicia e Interior, Juan Fernando López Aguilar y José Antonio Alonso, y del fiscal general del Estado, Cándido Conde-Pumpido, para explicar los motivos por los que tanto el Gobierno como la Fiscalía no instan la ilegalización del Partido Comunista de las Tierras Vascas (PCTV).

Por el PP, Ignacio Astarloa argumentó la petición de su partido en la «necesidad» de abrir un «debate serio, con luz y taquígrafos» sobre las razones del Gobierno y la Fiscalía de no instar a la ilegalización del PCTV de «forma inmediata» y ni siquiera «en un futuro». El portavoz popular señaló algunas nuevas «evidencias» que sustentaría la solicitud del PP, como el «propio reconocimiento de ETA de quiénes son los miembros del PCTV y qué papel juegan en el organigrama de la organización terrorista».

ATENTADOS DE MADRID.

También fue rechazada por el Congreso la petición de los populares de que Alonso compareciera para explicar el contenido del documento encontrado en el ordenador personal de Jamal Ahmidal, *El Chino*, uno de los autores de los atentados del 11-M.

La comparecencia de Alonso fue pedida por el portavoz del PP, Vicente Martínez-Pujalte, que preguntó al PSOE qué hubiera dicho si durante la etapa de Gobierno de Aznar se hubiera «omitido» una información relevante para una investigación.

Se mostró convencido de que el Gobierno conocía ese documento y lo ocultó porque era trascendental para las conclusiones de la comisión de investigación. Demostraría, dijo, que la masacre tenía el «objetivo político» de interferir en las elecciones, «y lo consiguieron».

Martínez-Pujalte subrayó la necesidad de que Alonso explique desde cuándo conocía el documento, y si lo conocía el presidente del Gobierno, Rodríguez Zapatero, cuando compareció ante la comisión de investigación. Alertó de que «está en juego la memoria de las víctimas y el derecho de los ciudadanos a saber toda la verdad».

Frente a estos argumentos, el socialista José Luis Rascón explicó que no se trata de un documento redactado por Ahmidal, sino que fue importado desde una página web islamista, y el PP lo sabía, añadió.

Zapatero promete a Murcia que mantendrá el trasvase Tajo-Segura

El jefe del Ejecutivo aseguró que «no se va a tocar» porque «funciona bien» y afirmó que se estudiarán otras cesiones de agua planteadas por el presidente murciano, Ramón Valcárcel

• El ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, dijo que por primera vez un gobierno exonera a los regantes de la zona del canon que pagan debido a la actual sequía

EFE / MADRID

El presidente de Murcia, Ramón Luis Valcárcel, obtuvo ayer el compromiso del jefe del Ejecutivo, José Luis Rodríguez Zapatero, de que el trasvase Tajo-Segura «no se va a tocar» porque «funciona bien» y que va a estudiar otras posibilidades de trasvases planteadas por el gobierno murciano.

Así lo manifestó Valcárcel tras reunirse con Rodríguez Zapatero, en un encuentro del que el presidente murciano dijo salir «satisfecho», aunque no al cien por cien.

Por su parte, el ministro de Administraciones Públicas, Jordi Sevilla, que también estuvo presente en la reunión, aseguró que el Gobierno «no está cerrado» a estudiar la posibilidad de realizar nuevos trasvases, aunque su prioridad es ofrecer «soluciones ahora a los problemas de ahora».

Zapatero hizo «hincapié» en la estrategia del Gobierno de reforzar la autonomía hídrica de Murcia, para que la región no dependa de otras comunidades ni de otros factores como la climatología.

El presidente murciano trasladó a Zapatero el «clamor» de los murcianos y le propuso soluciones alternativas al Programa AGUA del Ministerio de Medio Ambiente, que, a su juicio, no es una solución para resolver el problema del agua en Murcia «si no más bien interrogantes que nadie despeja».

Valcárcel pidió al presidente del



El presidente de Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, con el presidente murciano, Ramón Luis Valcárcel. / EFE

Gobierno que se manifestara con claridad sobre el trasvase Tajo-Segura y, según dijo, Zapatero fue «contundente» al asegurar que «funciona bien y, por lo tanto, no se toca».

Zapatero le recordó las inversiones públicas que el Gobierno está llevando a cabo en la Región, como los 117 millones de euros recogidos en los Presupuestos Generales del Estado de este año y los 289 millones aprobados para obras de emergencia, que se están adelantando del Programa AGUA.

Sevilla recordó, además, que por primera vez un Gobierno ha exonerado a los regantes murcianos del canon que pagan por el agua del trasvase dada la situación de sequía.

El presidente murciano lamentó que el agua haya producido en-

frentamientos entre territorios y consideró que lo que importa es lo que piensa el presidente del Gobierno y no lo que opinen los presidentes de Murcia o de Castilla-La Mancha, que no tienen competencias sobre el trasvase Tajo-Segura.

OTROS POSIBLES TRASVASES.

Valcárcel planteó buscar soluciones a partir del Tajo Medio para «aliviar tensiones» en Castilla-La Mancha, y, a este respecto, propuso la posibilidad de realizar un trasvase desde el embalse de Azután, en Toledo, que serviría para llevar agua a Ciudad Real, las Tablas de Daimiel y Albacete.

Según Valcárcel, Zapatero dejó «la puerta abierta» a la posibilidad de estudiar este trasvase al igual que

el del Ródano, si bien no mostró la misma disposición cuando le planteó retomar el trasvase del Ebro, derogado por el Gobierno.

Recordó que el dinero que los murcianos pagan por el agua del Tajo tiene un carácter finalista, ya que la ley establece que un porcentaje se invierta en la construcción de infraestructuras en Castilla-La Mancha, y pidió al presidente del Gobierno que se realicen estas actuaciones.

Valcárcel obtuvo el compromiso del Ejecutivo de que la variante de Camarillas, de la línea ferroviaria Chinchilla-Cartagena, «se va a hacer». Por su parte, Sevilla aseguró que el Ministerio de Fomento tiene instrucciones de acelerar al máximo el proyecto e «incluso ir adelantándolo este mismo año».

Crece la preocupación de los españoles por su situación económica, según el CIS

EUROPA PRESS / MADRID

Los problemas de índole económica encabezan la lista de preocupaciones personales de los españoles, seguidos del paro y la vivienda, según se desprende del Barómetro del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS) correspondiente al mes de junio, que fue registrado ayer en el Congreso de los Diputados.

Este sondeo se basa en 2.494 entrevistas personales y domiciliarias realizadas en 166 municipios españoles entre los días 6 y 12 de junio y tiene un margen de error de máximos dos puntos.

Cuando se preguntó a los en-

cuestados por los problemas que más les afectan personalmente, el 29,2% mencionó los de índole económica. Tradicionalmente esta relación de problemas personales la lideraba el paro, aunque ya el estudio correspondiente al mes de mayo el desempleo fue relegado al segundo lugar.

De hecho, ese sondeo ya arrojaba un dato atípico en esta relación subjetiva, ya que eran las preocupaciones y situaciones personales las que lideraban la lista con un 29,1%, cuando en encuestas anteriores esta categoría no aparecía o lo hacía con un porcentaje muy bajo.

En el barómetro hecho público

ayer aparece un dato no habitual y es que los problemas de índole económica encabezan esta lista con el 29,2% de las respuestas, anotándose un aumento de casi ocho puntos respecto al mes de mayo, cuando se situaron en tercer lugar de este ranking.

Al remontarse a estudios anteriores se comprueba que la preocupación subjetiva sobre los problemas económicos ha ido escalando puestos en las sucesivas encuestas que el CIS ha venido realizando desde enero.

Por lo que se refiere a los problemas objetivos que según los encuestados padece España, el prime-

ro continúa siendo el paro, que es citado por el 58,3% de los entrevistados y que experimenta un incremento de 1,1 puntos respecto al barómetro de mayo.

En segundo lugar repite el terrorismo, que también crece del 41,8% de mayo hasta el 44,8%. El tercer puesto es, como en el mes anterior, para la inmigración e, igual que en mayo, los problemas relacionados con la vivienda aparecen en cuarto lugar.

En esta lista de preocupaciones objetivas, los problemas económicos están en el quinto puesto, mientras que la sexta posición es para la inseguridad ciudadana.

La Delegación anti-violencia se estrenará como acusación

Participa en el juicio por el asesinato de una mujer congoleña que fue, presuntamente, estrangulada por su pareja, cuando había llegado de Londres para llevarse con ella a su hijo

• Según un estudio, de 54 mujeres asesinadas por su pareja, o ex pareja, en 1999, se ha pasado a 72 víctimas en 2004. Las denuncias también se han multiplicado.

AGENCIAS / MADRID

La Delegación del Gobierno para la Violencia de Género se personará como acusación particular en el caso del asesinato de una congoleña, estrangulada presuntamente por su pareja, la primera vez que esta institución inicia una actuación de esta naturaleza.

Así lo anunció la Delegada del Gobierno para la Violencia de Género, Encarnación Orozco, quien explicó que ha dado instrucciones a la Abogacía del Estado para que le represente «en las diligencias que se siguen en este caso».

Se trata del asesinato de Mamina Mami Mambuini, de 34 años y de nacionalidad congoleña, hallada muerta el 30 de junio pasado con signos de estrangulamiento en su vivienda del municipio madrileño de Parla.

La mujer encontró la muerte cuando «venía de Londres a España para recoger a su hijo», explicó Orozco, cuya institución tiene previsto personarse como acusación en los procedimientos de violencia de género con resultado de muerte o de incapacidad permanente.

La Delegación del Gobierno a cuyo frente se encuentra Orozco tiene articulada la legitimación activa para personarse en los casos de malos tratos -con el fin de apoyar a las víctimas-, en virtud de la Ley Integral de medidas contra la violencia de género.



Un estudio señala que la violencia padecida por las inmigrantes es cinco veces superior a la de las españolas. / EFE

Por otra parte, los casos de violencia de género han aumentado en los últimos años y también lo hacen las denuncias de estos casos. Así se recoge en la publicación *Violencia: Tolerancia Cero*, elaborada por el catedrático de Psiquiatría de la Universidad de Nueva York, Luis Rojas Marcos, en colaboración con Inés Alberdi, catedrática de Sociología de la Universidad Complutense de Madrid. Este estudio señala que estos sucesos son más frecuentes en parejas en fase de ruptura y, además, que son mucho más habituales contra las mujeres extranjeras.

SUBIDA. El informe aporta datos sobre la evolución de la violencia de género en los últimos años. Alberdi señaló cómo de 54 mujeres asesinadas por su pareja, o ex pareja, en 1999, se ha pasado a 72 víctimas en 2004. Las denun-

■ Raíz fundamental

La catedrática de Sociología de la Universidad de Complutense de Madrid, Inés Alberdi explicó que la «raíz fundamental» de la violencia doméstica se basa en «la creencia general de que los hombres son superiores a las mujeres, la idea de la desigualdad es una de las raíces más profundas» de este fenómeno.

Añadió que el aspecto positivo en la evolución del fenómeno reside en «que empezamos a reconocer su existencia. El primer paso es verlo: la bofetada a un niño o una palabra alta contra una mujer son semillas de violencia». «Reconocer, identificar, prevenir y erradicar son los pasos sucesivos» que incorpora el programa de La Caixa, añadió Alberdi, para quien la violencia «se expande».

Las cifras también se han multiplicado. Mientras que en 2002 se registraron 43.313, en 2004 la cifra alcanzó las 57.527. «Aún así todavía son numerosas las agresiones que quedan sin denunciar», dijo la catedrática. La comunidad más afectada por estos casos de violencia en 2004 fue Andalucía, con 19 víctimas, seguida por Cataluña, con 11, y la Comunidad Valenciana, con 9. Además, el estudio revela que estos casos se multiplican por cinco en las mujeres extranjeras, más afectadas por la violencia de género, concretamente se registraron 13,61 víctimas extranjeras por millón, frente a 2,59 españolas.

También se destaca cómo estos sucesos son más frecuentes en parejas que han roto o están en proceso de ruptura, de forma que el 40 por ciento de las víctimas de los últimos años vivían esta situación.

► INMIGRACIÓN

Los trabajadores marroquíes, molestos con su vinculación con el fracaso escolar

SERVIMEDIA / MADRID

La Asociación de Trabajadores Inmigrantes Marroquíes en España (Atime) mostró su «malestar e indignación» por el informe presentado por la Fundación BBVA sobre *Inmigración y Transformación Social*, en el que se relaciona la presencia de inmigrantes en las aulas con el fracaso escolar.

En un comunicado, Atime sale al paso de este documento elaborado por el Instituto de Estudios Autonómicos de Cataluña que, a su juicio, carece «del más mínimo rigor científico».

Asimismo, la asociación acusa a los autores de hacer «graves afirmaciones que representan la antesala de la discriminación por origen de los alumnos», advierte.

IRREAL. No está conforme la Asociación de Inmigrantes Marroquíes con los datos referidos a la reagrupación familiar que aporta el informe y que, según denuncia, «no corresponden a la realidad ni a las estadísticas oficiales que publica la Administración General del Estado».

Para Atime, en el estudio se ha tratado a los inmigrantes como si fueran cobayas de laboratorio, lo que considera un hecho «grave», por lo que invita a los responsables a retirar las conclusiones que no cumplen la condición de rigor científico y académico exigidos, y les emplaza a realizar conjuntamente un estudio con el rigor necesario para determinar las causas objetivas del fracaso escolar.

► INDONESIA

La ministra de Salud confirma la primera muerte por gripe aviar

EFE / YAKARTA

La ministra indonesia de Salud, Fadilah Supari, confirmó la primera muerte en el país a causa de la gripe aviar, una enfermedad que se ha cobrado otras 54 vidas humanas en el sureste asiático desde que reapareció en 2004.

Fadilah Supari indicó que los análisis de laboratorio de las muestras del indonesio Iwan Siswara «dieron positivo, contienen la cepa H5N1 de la gripe avícola». No mencionó si tenía los resultados de los análisis realizados a las dos hijas de Iwan, de diez y ocho años, que fallecieron por causas desconocidas.

Doce comunidades autónomas están en estado de alerta por la fuerte ola de calor

EFE / MADRID

La Dirección General de Protección Civil y Emergencias alertó a doce comunidades autónomas y a Ceuta y Melilla por un aumento de las temperaturas que provoca la ola de calor que comenzó ayer y finalizará a lo largo de la jornada de hoy.

La alerta para hoy afecta a Andalucía, Asturias, Canarias, Castilla-La Mancha, Extremadura, Galicia y Madrid, mientras que mañana la alerta se amplía también a Cantabria, Cataluña, Balea-

res, País Vasco y Ceuta y Melilla, pero se retira en Galicia.

En Andalucía las provincias alertadas son Almería, Cádiz, Córdoba, Granada, Huelva, Jaén y Sevilla y las temperaturas máximas más elevadas se producirán en Cádiz, Córdoba, Huelva y Sevilla con 41 grados centígrados, respectivamente.

En Asturias, las temperaturas máximas llegarán a los 35 grados y en Canarias, en Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife los termómetros llegarán a marcar 32 grados de

máxima y 23 de mínima. En Cantabria las máximas alcanzarán los 34 grados y en Castilla-La Mancha se llegará a los 41 grados en las provincias de Ciudad Real y Toledo. En Cataluña está previsto un aumento de las temperaturas mínimas que alcance los 22 grados en Barcelona y Tarragona, al igual que en Ceuta y Melilla.

En Badajoz y Cáceres los termómetros marcarán hasta 39 grados y en Galicia las máximas alcanzarán los 36 grados en Orense y los 34 en Pontevedra.

En Baleares las mínimas subirán hasta 23 grados en Mallorca y en la Comunidad de Madrid, a 40 grados las máximas. En el País Vasco las temperaturas máximas serán de 34 grados.

El paciente de 42 años que se encontraba ingresado en el hospital Virgen de la Arrixaca desde el pasado sábado debido a un golpe de calor falleció a primeras horas de la tarde de ayer, informaron fuentes de la Consejería de Sanidad. Este recolectaba uva en Alhama de Murcia.

▶ ITALIA

Un párroco no celebra un funeral porque la difunta vivía con un divorciado

EFE / ROMA

Un párroco de la región de Calabria (sur de Italia) se negó ayer a celebrar el funeral de una mujer alegando que era «una pecadora pública», debido a que la difunta convivía con un hombre separado.

Giuseppe Mazzotta, párroco de Marcellinara, en la provincia de Catanzaro, manifestó que lo único que hacía era respetar las normas de la Iglesia. Aunque no ofició la misa, Mazzotta bendijo el féretro y se acercó a acompañar a los familiares.

Mazzotta subrayó que con su decisión ha querido enviar un mensaje a toda la comunidad parroquial. «El matrimonio es un sacramento y si decides no recibirlo, la Iglesia no puede considerarte igual que a quien sí lo ha recibido».

El párroco agregó que no cree que su comportamiento pueda general ningún tipo de polémica «porque he acatado simplemente las reglas de la Iglesia».

Pero ya se han oído las primeras reacciones a su decisión. Uno de los asesores del ayuntamiento de la localidad sureña, Mario Paraboschi, declaró que, a pesar de tener estima al párroco, «su elección nos deja muy perplejos, por lo que es justo iniciar una reflexión sobre lo ocurrido».

▶ BÉLGICA

En dos años 2.422 parejas de homosexuales se han casado

EFE / BRUSELAS

Las autoridades municipales belgas casaron en los últimos dos años a 2.422 parejas homosexuales.

La diputada liberal Hilde Vautmans, señaló que el alto número de matrimonios demuestra el alcance de esta nueva posibilidad, que entró en vigor el 1 de junio de 2003.

Además de Bélgica, sólo Holanda, España y Canadá permiten los matrimonios entre parejas del mismo sexo.

Como los divorcios oficialmente sólo son posibles tras dos años de matrimonio, aún no existen cifras sobre el número de separaciones entre personas del mismo sexo.

Actualmente se discute la adopción por parejas homosexuales a partir de una propuesta de ley presentada en diciembre en el Parlamento por el Partido Liberal flamenco, para garantizar a los niños que viven con parejas homosexuales los mismos derechos que los que conviven con las heterosexuales.

▶ MATRIMONIOS HOMOSEXUALES

Una juez tramita una cuestión de inconstitucionalidad

La magistrada de Denia que se negó a casar a dos mujeres argumenta que la modificación del Código Civil puede no resultar compatible con la Carta Magna en algunos términos

• Laura Alabau planteó sus dudas sobre la ley de matrimonios homosexuales. Colectivos de gays y lesbianas creen que tras su actuación puede existir cierta prevaricación.

AGENCIAS / ALICANTE

Una posible incompatibilidad de la modificación del Código Civil con respecto a la Constitución española es el argumento esgrimido por la jueza de Denia, Laura Alabau, para iniciar la tramitación de una cuestión de inconstitucionalidad. Alabau ha tomado esta decisión después de que una pareja de homosexuales solicitara el inicio de su expediente de matrimonio.

Según informaron ayer fuentes jurídicas, algunas dudas acerca de que el matrimonio homosexual sea compatible con la Carta Magna «plantean inquietud» para la magistrada, ya que la Constitución Española contempla en el artículo 32.1 que «el hombre y la mujer tienen derecho a contraer matrimonio con plena igualdad jurídica». Sin embargo, la Ley 13/2005, de 1 de julio, por la que se modificó el Código Civil, sustituye las referencias de marido y mujer por la mención de cónyuges o consortes, es decir aquella persona casada con otra, con independencia de que ambas sean del mismo o de distinto sexo.

Esta «inquietud» jurídica queda reflejada en la providencia redactada por la magistrada, quien ha decidido iniciar los trámites previos exigidos por la legislación en toda cuestión o pregunta sobre inconstitucionalidad que se presente. Estos trámites previos recogen que la magistrada debe trasladar la citada providencia al Ministerio Fiscal y a los actantes, en este caso la pareja de mujeres que solicitó iniciar un expediente de matrimonio, y recoger las alegaciones que ambas partes presenten.

Hasta el momento, el ministerio público ya ha contestado a esta magistrada, también responsable del Registro Civil de Denia, mientras que en el plazo de diez días deberán contestar las dos personas interesadas en contraer matrimonio. Cuando finalice este preceptivo requisito de audiencia a las partes, que quedará completo cuando se conozcan las alegaciones de los interesados, la magistrada resolverá si plantea o no la cuestión de inconstitucionalidad ante el Tribunal Constitucional.

El presidente de la asociación de lesbianas y gays DecideT de Alicante, José Ramón Samper, consideró que pueden existir indicios de prevaricación en la decisión de



La jueza Laura Alabau (i), titular del juzgado de instrucción número tres de Denia (Alicante). / EFE

la jueza, ya que, a su entender, «ha hecho prevalecer cuestiones morales o de ideología particular sobre el buen ejercicio de su cargo público y por encima de la aplicación de la ley» que permite a las parejas homosexuales contraer matrimonio.

El secretario general del Bloc, Enric Morera, señaló que presentarán una queja en el Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) ante la actitud de la magistrada, ya que no entienden «cómo una ley aprobada por el Congreso se puede poner en cuestión».

Morera anunció, en un comunicado, que «en caso de que la actitud de la juez se mantuviera, cau-

sando de este modo perjuicios en los derechos de las personas, el Bloc se reserva la posibilidad de presentar una querrela criminal», afirmó.

Alabau aún debe resolver si plantea su «inquietud jurídica» al Tribunal Constitucional

Juan Carlos Campo, vocal perteneciente al llamado grupo de la minoría del Consejo General del Poder Judicial, defendió la constitucionalidad de los matrimonios homosexuales; destacó que tanto él como los otros vo-

cales de la minoría del CGPJ suscribieron en su momento un voto particular favorable a las bodas gays, que se contraponía al informe oficial que aprobó la institución cuestionando este tipo de matrimonios. En este sentido, aseguró

que el recurso que estudia la juez de Denia «tiene muy difícil encaje». No obstante, este vocal se refirió a que la posibilidad de que un juez solicite que se revise la constitucionalidad de una norma es un «mecanismo legal» en vigor, por lo que no se puede «coartar lo más mínimo» la libertad de los miembros de la judicatura que decidan utilizarlo.

OBSTÁCULOS. Ante las distintas trabas que desde algunas administraciones se están imponiendo al matrimonio civil entre personas del mismo sexo, la Federación Española de Lesbianas, Gays y Transexuales animó a todas las parejas a pedir cualquier comunicación sobre requisitos y exigencias para realizar el trámite matrimonial por escrito y, en virtud de ellos, presentar los recursos correspondientes.

Una resolución impide que un gay indio se case en España

EFE / BARCELONA

Enrique Baucells y su pareja V.D., de nacionalidad india, han recurrido ante la Dirección General de Registros y Notariados la providencia del juez de paz de Canet de Mar (Barcelona) que les exige un informe del consulado de la India sobre si en su país están autorizados los matrimonios homosexuales.

Baucells y V.D. fueron la primera pareja homosexual que denunció una interpretación restrictiva del Código Civil a la hora de permitir el matrimonio entre

homosexuales si uno de ellos es extranjero. Su denuncia ha provocado una controversia judicial sobre si los homosexuales extranjeros pueden o no contraer matrimonio en España con un autóctono, una vez ha entrado en vigor la nueva ley.

En la India, país de origen de la pareja de Baucells, con el que convive desde hace 4 años, no sólo no están autorizadas las bodas gays sino que la homosexualidad está perseguida y penada.

El abogado de la pareja, José María Ortiz, ha explicado que en

su recurso recuerda el artículo 50 del Código Civil indica que «si ambos contrayentes son extranjeros podrán celebrarse matrimonio en España con arreglo a forma prescrita para los españoles o cumpliendo la ley personal de cualquiera de ellos».

«La ley personal del contrayente decae cuando va en contra del orden público español, por lo que un señor de un país en el que sea legal la poligamia no puede casarse en España con varias mujeres, porque prevalece la ley de este país», alegó el abogado.

ATENTADOS EN LONDRES

INVESTIGACIÓN POLICIAL

Reino Unido estudia crear una lista de extremistas y vetar su entrada

Un comité del Parlamento británico investigará los posibles fallos de los servicios de inteligencia y seguridad que no lograron prevenir los atentados del 7 de julio en Londres

• El primer ministro británico, Tony Blair, anuncia que está estudiando la posibilidad de organizar una conferencia internacional para que se puedan atacar las raíces del terrorismo.

AGENCIAS / LONDRES

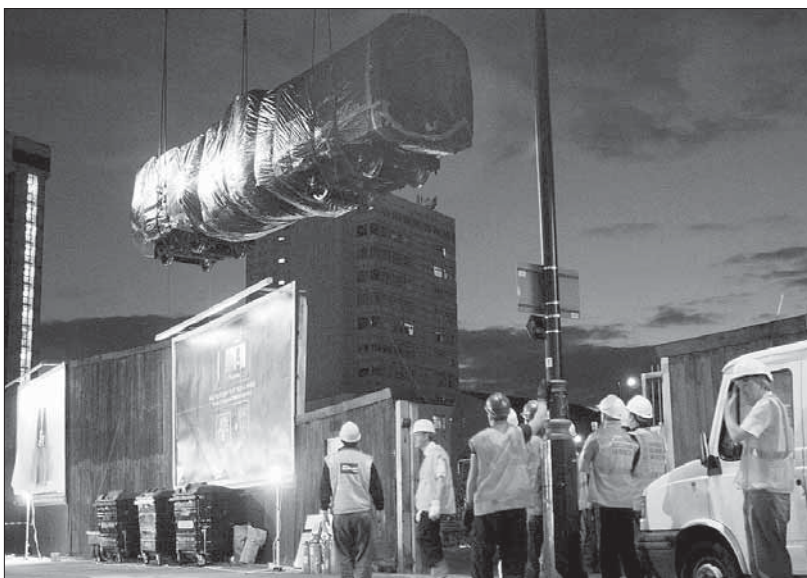
El ministro británico de Interior británico, Charles Clarke, compareció ayer ante el Parlamento, donde presentó las nuevas propuestas del Gobierno para reforzar la lucha contra el terrorismo. Clarke indicó que se crearán tres nuevos delitos criminales. Uno de ellos penará «preparar actos de terrorismo». También será delito el incitamiento indirecto al terrorismo y dar o recibir entrenamiento terrorista.

Además quiere que haya una base de datos de extremistas a nivel global, lo que supondría que automáticamente se vetaría la entrada a Reino Unido de las personas que pudieran representar un riesgo para la seguridad.

«Después de los acontecimientos del 7 de julio han sido muchas las personas que han mostrado su preocupación», aseveró. Por ello indicó que es importante «reforzar las leyes para excluir la entrada a aquellas personas que puedan incitar el terrorismo y para que se puedan deportar a aquellas que se encuentran ya en Reino Unido».

Según el ministro es importante que se mantenga la libertad de expresión, pero indicó que esta no sea utilizada para incitar al terrorismo. Asimismo, dijo que va a buscar acuerdos con la UE para compartir información sobre estas personas.

Clarke se refirió también a la comunidad musulmana en Gran Bretaña e indicó que se quiere trabajar con esta comu-



Uno de los convoyes del metro que fue objeto de uno de los atentados, tras ser extraído del túnel subterráneo. / S.R. (EPA)

nidad «para aislar a los terroristas». Por su parte, el responsable conservador de Interior, David Davis, indicó que la comunidad musulmana tiene que ayudar a atacar el extremismo y sostuvo que los ataques fueron diseñados para dividir al Reino Unido.

FALLOS DE INTELIGENCIA. El Comité de Inteligencia y de Seguridad del Parlamento británico será el encargado de investigar los posibles fallos de los servicios de inteligencia y de seguridad interior en la previsión de los atentados del pasado 7 de julio en Londres. La noticia se conoció después de que fuera revelado que el MI5 descartó en 2004 que Mohamed Siddique Khan, uno de los terroristas de los ataques, fuera una amenaza para la seguridad nacional.

Los parlamentarios inten-

tarán dilucidar si el hecho de que en un momento dado se dejara de seguir la pista al terrorista fue por falta de personal o por un fallo de información. Según un informe que se filtró a varios medios de comunicación, los servicios de seguridad británicos determinaron, tres semanas antes del 7-J, que ningún grupo tenía capacidad ni tenía planeado atacar el país.

Khan había sido investigado por el MI5 en 2004 por un supuesto complot para construir un camión bomba. Y aunque visitó Pakistán poco antes de los atentados, al igual que otro de los terroristas, Shahzad Tanweer, no se le siguió la pista ni se le situó como posible amenaza.

El primer ministro Tony Blair salió ayer en defensa de los servicios de inteligencia, señalando que «hacen todo lo que pueden» para proteger al país con los lí-

deres de los servicios de seguridad para preguntarles si necesitan más recursos para llevar a cabo su trabajo sin restricciones.

El primer ministro británico también anunció ayer que se está estudiando la posibilidad de que haya una conferencia internacional para que se puedan atacar las raíces del terrorismo.

Blair explicó que ha hablado con el presidente de Pakistán, Pervez Musharraf, e indicó que «hay un deseo por parte del Gobierno paquistaní de derrotar a los extremistas».

El líder laborista cree que es necesaria la colaboración internacional para solventar un problema que no sólo tiene raíces a nivel internacional sino implicaciones a nivel internacional. Así recordó que las acciones de la red terrorista internacional Al Qaeda y de sus grupos asociados han afectado a 26 países.

Livingstone cree que décadas de intervención en Oriente Próximo motivaron el 7-J

EUROPA PRESS / LONDRES

El alcalde de Londres, Ken Livingstone, sugirió ayer en declaraciones a la BBC que décadas de intervención británica y estadounidense en el mercado del petróleo en Oriente Próximo motivaron los atentados de Londres.

El alcalde, quien aseguró que no tenía ninguna simpatía por los terroristas y que se opone a «cualquier tipo de violencia», explicó que los ataques no hubieran sucedido si después de la I Guerra Mundial los poderes occidentales hubieran dejado libres a las naciones árabes para decidir sobre sus asuntos.

«Creo que se han tenido 80 años de intervención occidental en tierras árabes porque Occidente necesita petróleo», dijo, estimando que se han apoyado algunos Gobiernos «y hemos derrotado otros».

«Creo que el problema en particular que tenemos ahora es que en la década de 1980 los americanos reclutaron y entrenaron a Osama ben Laden, le mostraron cómo matar a los rusos y le sacaron de Afganistán. No pensaron en el hecho de que una vez que hizo eso podía volverse en contra de sus creadores», relató.

Livingstone considera que los países occidentales tienen tanto miedo en perder su acceso al petróleo que continúan interviniendo en Oriente Próximo. «Si a finales de la Primera Guerra mundial hubiéramos hecho lo que les prometimos a los árabes, que era dejarles ser libres y tener sus propios Gobiernos y mantenernos fuera de sus asuntos en lugar de sentir que debemos controlarlos, sospecho que estas cosas no hubieran sucedido», señaló.

La ONU prepara un texto para reforzar las penas contra Al Qaeda

EFE / NACIONES UNIDAS

El Consejo de Seguridad de la ONU prepara una resolución para reforzar las sanciones contra los talibán y Al Qaeda, que puede adoptarse antes de fines de mes, según informó ayer el embajador argentino, César Mayoral. Así lo dijo en una reunión pública de los tres comités del Consejo de Seguridad.

En la reunión se adoptó una declaración que insta a los países a que se adhieran a los doce instrumentos internacionales para combatir el terrorismo.

Mayoral destacó que después de los ataques de Londres «se hace más urgente la adopción de una nueva resolución».

Dos centenares de detenidos en varias redadas en escuelas religiosas de Pakistán

FAX PRESS / ISLAMABAD

Unas 200 personas fueron arrestadas ayer en el marco de varias redadas efectuadas en madrasas -escuelas religiosas de Pakistán. Entre los detenidos se encuentran clérigos radicales.

Tras la operación, la Policía investiga la posible implicación de los detenidos con los autores materiales de los atentados del 7-J,

de los cuales tres eran de origen paquistaní y visitaron el país el pasado año, y si estos mantuvieron contacto con alguna organización extremista.

De los 200 arrestos, 140 fueron realizados en la noche del martes, en las provincias del Punjab y Sindh. Algunos de los estudiantes y clérigos fueron detenidos dentro de las madrasas que fueron vi-

sitadas por los terroristas de Londres.

Según declaró el ministro de Interior paquistaní, Aftab Ahmed Khan Sherpao, los arrestos se dirigieron a personas implicadas tanto en la publicación de textos que incitan al odio y el radicalismo, como a los que acogen a extremistas. Asimismo, señaló que el Gobierno de Islamabad asume que puede ser ob-

jeto de represalias, ya que durante los arrestos ya se produjeron enfrentamientos en los que la Policía utilizó la fuerza para dispersar a los estudiantes que se oponían de forma violenta a las redadas en las madrasas. La operación en las madrasas responde al llamamiento del presidente realizado una semana después del 7-J, contra los grupos integristas prohibidos.

► CACHEMIRA

Al menos seis muertos en un atentado suicida perpetrado en Srinagar

EFE / NUEVA DELHI

Al menos seis personas murieron ayer y más de una docena resultaron heridas en un atentado suicida en Srinagar, capital de verano del estado indio de Cachemira.

El atacante suicida colisionó su vehículo contra un todoterreno militar indio, lo que causó la muerte de al menos cuatro soldados, un civil y el propio atacante, además de heridas a otras 17 personas. La explosión tuvo lugar sobre las 9,00 hora local en la calle Church Lane, una zona de alta seguridad en la que se encuentran las residencias de varios altos cargos del Gobierno local. El lugar de la explosión también se encontraba cerca de una comisaría policial y una escuela.

La autoría de este atentado fue reclamada por un supuesto portavoz del grupo terrorista separatista cachemir *Hizb ul Mujajidin*, en una llamada a una agencia local de noticias, en la que aseguró que el ataque estaba dirigido contra el convoy militar que pasaba por la zona en ese momento. El Hizb ul Mujajidin forma parte de una docena de grupos guerrilleros islámicos que actúan desde 1989 contra las autoridades indias, en la región de Cachemira controlada por Nueva Delhi, para exigir la independencia de la zona o su anexión a Pakistán.

► HURACANES

'Emily' recobra fuerza y azota la costa nordeste de México

EUROPA PRESS / MÉXICO

El huracán *Emily*, de categoría tres, recobró fuerza durante la madrugada de ayer y azotó la costa nordeste de México, castigando las playas con torrenciales aguaceros y vientos que obligaron a miles de residentes de la costa a huir a tierras más altas.

El ciclón registró vientos de 205 kilómetros por hora, el centro de la tormenta tocó tierra cerca de San Fernando, a 120 kilómetros de la frontera con EEUU. Los meteorólogos pronosticaron lluvias de hasta 380 milímetros a medida que la tormenta se desplaza tierra adentro, causando inundaciones y aludes.

En San Fernando, una localidad algo alejada de la costa, la tormenta destruyó techos y ventanas. Se trata de la segunda vez en tres días que una tormenta tropical toca tierra en México.

► ORIENTE PRÓXIMO



Un grupo de partidarios del movimiento a favor de las colonias bailan, mientras la Policía israelí los mantiene dentro de Kfar Maimon. / PAVEL WOLBERG (EFE)

Israel rechaza aplazar la retirada de las colonias de la franja de Gaza

Miles de manifestantes planean avanzar hacia los asentamientos judíos, en protesta por la evacuación que llevará a cabo el Gobierno de Ariel Sharon a mediados del próximo mes

• La Policía israelí, que está concentrada en la valla que rodea Kfar Maimón, tenía previsto formar anoche una cadena humana para cortar el paso a los simpatizantes.

AGENCIAS / TEL AVIV

El Parlamento israelí rechazó ayer por amplia mayoría tres proyectos de ley de legisladores del nacionalismo radical para que el Gobierno de Ariel Sharon se avenga a aplazar la evacuación y el desalojo de los asentamientos judíos de la franja de Gaza.

Los proyectos fueron presentados por un legislador de un grupo disidente del Partido oficialista Li-

kud, Uzi Landau; por Zevulun Orlev, líder del Partido Nacional Religioso (Mafdal), y el tercero por el ex ministro y diputado del sionismo religioso, Isaac Levy.

La iniciativa más importante fue rechazada por un total de 69 votos contra 41, en una de las votaciones.

El ministro de Finanzas, Benjamin Netanyahu, y el de Educación, Limor Livnat, no estuvieron presentes durante la votación.

El titular de Asuntos de Exteriores, Silvan Shalom, votó contra dicha iniciativa.

MARCHA DE APOYO. Miles de manifestantes planeaban avanzar anoche hacia la franja de Gaza a pesar de estar cercados por miles de agentes de la policía y de soldados con órdenes de impedir que la mar-

cha tenga lugar.

Las fuerzas israelíes de seguridad, que se concentraron a lo largo de la valla que rodea Kfar Maimón, tenían previsto formar una cadena humana para evitar el paso de los simpatizantes de los colonos de la franja de Gaza.

Por su parte, los organizadores de la marcha, declarada ilegal el lunes pasado por la Policía, afirmaron que no tienen previsto provocar a las fuerzas de seguridad, pero tampoco dejarán de intentar llegar a la franja de Gaza.

La mayoría de los manifestantes se encontraban en la localidad de Kfar Maimón, a unos 15 kilómetros del cruce de Kisufim, la entrada al bloque de asentamientos de Gush Katif.

En esa aldea, donde permanecen concentrados desde el pasado

lunes, se respiraba ayer un ambiente festivo, en el que miles de activistas de la derecha aprovechaban el tiempo con cantos, rezos y agitados conversaciones.

En unos puestos improvisados a los lados de la carretera y bajo un sol inclemente, los manifestantes repartían entre sus compañeros bocadillos y platos calientes de patatas, alubias y arroz.

Hasta la tarde de ayer, los activistas de la derecha, vestidos de naranja, se mezclaban a menudo entre los uniformes verdes de los soldados y azules de los policías, con los que compartían la sombra de un árbol, una conversación e incluso comida. La Policía preveía que tuvieran lugar choques violentos cuando los activistas de la derecha intentaran comenzar a caminar en masa hacia Gaza.

Bush designa a John Roberts candidato a juez del Supremo

EFE / WASHINGTON

El presidente de EEUU, George W. Bush, designó ayer a John Roberts candidato a juez del Tribunal Supremo, en sustitución de Sandra Day O'Connor, quien anunció su intención de abandonar el Tribunal tan pronto como fuera nombrado su sustituto.

El juez, de 50 años, es desde hace más de dos años magistrado del

tribunal federal de apelaciones del Distrito de Columbia, en Washington. La designación de Roberts, que tiene una reputación de conservador, se produjo veinte días después del anuncio de la renuncia de la juez moderada O'Connor, quien hizo pública su decisión el pasado 1 de julio.

El nombre de Roberts, graduado por la Escuela de Derecho de la Uni-

versidad de Harvard, había saltado al tapete el viernes pasado cuando formó parte de un grupo de tres jueces que dictaminó la legitimidad de los tribunales militares de Guantánamo, Cuba, para enjuiciar a terroristas extranjeros.

La realización de esos juicios había estado paralizada durante ocho meses a la espera de un dictamen judicial.



El candidato John Roberts.

TENIS

VILLA DE EL ESPINAR

Veinte años no se cumplen

Los Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León se presentaron en V

JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Los Internacionales de España en Pista Rápida "Villa de El Espinar" Open Castilla y León se presentaron de manera oficial en el monasterio de Nuestra Señora del Prado, sede de la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León en Valladolid ante una más que nutrida representación institucional y con una no menos numerosa presencia de medios de comunicación. La capacidad de convocatoria que tiene el mejor challenger del mundo continúa siendo una de sus mejores bazas.

En el claustro del monasterio se dieron cita, entre otros, la consejera de Cultura y Turismo, Silvia Clemente, el delegado territorial de la Junta, Luciano Mucio, los alcaldes de Segovia, Pedro Arahuetes, y El Espinar, Juan Martín, acompañados de diversos concejales, el presidente de la Diputación Provincial, Javier Santamaría, y el presidente de la Federación Española de Tenis, Pedro Muñoz, que estuvo acompañado por el director del torneo, Javier Martínez, y por el presidente de la Federación Castellano-Leonesa, Manuel Antón.

Fue Silvia Clemente quien presentó a los congregados al acto un vídeo con los mejores momentos de la pasada edición del campeonato. Seguidamente, la consejera dio paso al presidente de la Diputación Provincial de Segovia, que expresó su enorme satisfacción por ver cómo el Open Castilla y León crece cada año, y reflejó el apoyo incondicional del ente provincial al torneo.

A continuación fue el alcalde de El Espinar, Juan Martín Montejo, quien tomó la palabra para señalar el intenso trabajo que desde el consistorio espinariense se ha venido realizando durante todo el año en apoyo al deporte. Hay que recordar que El Espinar será salida el 14 de septiembre de una de las etapas de la vuelta ciclista a España, "y tampoco hay que olvidar el apoyo que estamos prestando a las Asociaciones Deportivas y Culturales del municipio, sin desdeñar tampoco la or-

ganización de campeonatos de balonmano, siempre pensando en los deportistas más jóvenes".

Juan Martín finalizó su intervención recordando la intensa actividad social que se va a desarrollar paralelamente al torneo. Durante la semana de competición y habrá conciertos de la banda municipal y de música folk, junto con un festival de dulzaina, o la quinta edición de los narradores orales.

Pero no se quedan ahí las actividades paralelas que convertirán a El Espinar en referencia cultural obligada para todos durante la primera semana de agosto. Javier Martínez, director del torneo, expuso un más que ambicioso programa de actos que se llevarán a cabo en siete días muy intensos. "Poco a poco vamos consiguiendo que el torneo sea uno de los motores económicos de la zona".

Con motivo del vigésimo aniversario del Open, la organización presentó un libro en el que se recoge la evolución que ha tenido el torneo en sus veinte, "o veintisiete, como

remarca Pedro Muñoz" años de historia. Además, Martínez confirmó que la ensaladera de la Copa Davis estará expuesta en el villaje del torneo, y que serán cuatro las jornadas dedicadas a la donación de sangre que tendrán lugar durante la semana de competición.

En lo estrictamente deportivo, la organización continúa su firme apuesta por la base, y así se volverá a celebrar el campeonato de tenis cadete "con la novedad de que los jugadores defenderán a su selección autonómica", y se organizará el primer Master nacional de Tenis en silla de ruedas, tras haber acogido durante varios años diversas exhibiciones.

Más de dos mil niños de Castilla y León también tendrán su habitual cita con las estrellas, ya que serán siete los clinics que se impartirán durante el torneo, al menos uno en Segovia capital y otro en El Espinar. Todo sea por potenciar un torneo que cumple veinte años (o veintisiete) con una salud envidiable.



La mesa presidencial, en la que se sentaron la consejera de Cultura y Turismo, el presidente de la Diputación Provincial, el alcalde de El Espinar...

Más de dos mil niños de la región tendrán la oportunidad de presenciar las evoluciones de los maestros del tenis en los siete clinics programados

Silvia Clemente



La consejera de Cultura y Turismo de la Junta expresó su enorme satisfacción "por tener a Pedro Muñoz en la presidencia de la Federación Española en un momento tan importante para el tenis nacional". Clemente dejó patente el apoyo que la Junta ha tenido para el Villa de El Espinar, "que se ha ido incrementando con el paso de las ediciones, según ha ido creciendo este torneo que nos permite ver a las jóvenes promesas del tenis, y provoca que todas las miradas del mundo del deporte se posen en nuestra región".

La consejera, que recibió un obsequio por parte del Presidente de Honor del torneo, presentó a los medios de comunicación la propuesta que ha realizado la Junta de Castilla y León para ser sede del Masters Nacional de Tenis, que se celebrará en el mes de diciembre, "y estoy convencida de que Pedro Muñoz apoyará nuestra propuesta de albergar este torneo".

Javier Martínez



Palmarés de los jugadores más relevantes que han confirmado s

FABRICE SANTORO



FECHA NACIMIENTO. 9 diciembre 1972 Tahití
TORNEOS GANADOS. 1997 Lyon; 1999 Marseille; 2000 Doha; 2002 Dubai
MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP. 17 (6 agosto 2001)

FERNANDO VICENTE



FECHA NACIMIENTO. 8 marzo 1977 Benicarló (España)
TORNEOS GANADOS. 1999 Merano; 2000 Casablanca; 2001 Bogotá
MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP. 29 (12 junio 2000)

KAROL KUCERA



FECHA NACIMIENTO. 4 marzo 1974 Bratislava, (C)
TORNEOS GANADOS. 1999 Basilea; 2000 Sydney; 1999 Basel; 2000
MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP. 6 (14 septiembre 1998)

todos los días

alladolid ante una más que nutrida representación institucional



...in, el presidente de la Federación Española de tenis, y el director del torneo, durante la presentación del vídeo promocional/ KAMARERO



Pedro Muñoz, izquierda, orgulloso de los apoyos que tiene su torneo/ KAMARERO

Pedro Muñoz: "Es un orgullo que este torneo siga siendo el mejor"

J.M. / SEGOVIA

El presidente de la Federación Española de Tenis, Pedro Muñoz, que participó como Presidente de Honor del torneo en la presentación del Open Castilla y León, valoró de forma muy positiva el vigésimo aniversario del torneo que él mismo fundó, "porque cuando organizamos la primera edición del "Villa de El Espinar" ni en mis mejores sueños podía imaginar que iba a terminar siendo presidente del tenis español". Muñoz tampoco podía suponer que el torneo espinariense terminaría siendo el mejor challenger del mundo, "lo que no deja de suponer un orgullo".

El presidente de la Española, que dedica al tenis "un mínimo de diez horas diarias, más todos los fines de semana entregando diversos premios en los torneos", ha asistido a sus primeras reuniones de la Federación Internacional, "y me acaban de proponer liderar el eje iberoamericano". Muñoz aceptará la propuesta, "porque es de interés para España, como así me lo han hecho ver el secretario de Estado para el Deporte y el alcalde de Madrid, con los que estuve hace pocas fechas".

Uno de los principales caballos de batalla de la Federación es el de la presencia de las mejores raquetas nacionales en el campeonato de España de tenis, que se celebró hace pocas fechas con destacadas ausencias. Muñoz considera que existe "un antes y un después de este torneo". El presidente recibió felicitaciones "de todo tipo" tras la celebración del campeonato nacional, y razonó la ausencia de jugadores relevantes en el torneo, "porque ellos

están dentro de un mundo de mucha influencia a nivel empresarial y de intermediarios que les hace no depender enteramente de ellos mismos a la hora de tomar decisiones".

Pero incluso sin jugadores de la talla de Nadal, Moyá, Feliciano López o Tommy Robredo, el torneo terminó siendo un éxito "y no hubo escándalo por esas ausencias. Yo no obligo a nadie". El campeonato ha presentado la novedad de que en la categoría femenina el cuadro de premios ha sido idéntico al de la categoría masculina, "lo que quiere decir que las chicas han cobrado ocho veces más en premios que el pasado año". Además, por primera vez desde el año 1988, cuando jugaron la final Arancha Sánchez Vicario y Conchita Martínez, "el último partido lo han disputado dos tenistas que están entre las cincuenta mejores del mundo, y todo ello dando un ejemplo de unidad y de solidaridad del tenis nacional".

"Yo no me doy cuenta de si alguno de los jugadores españoles me está echando un pulso, -concluye Muñoz- porque sigo un camino y una cultura de comportamiento". El presidente es rotundo cuando afirma que "España es innegociable, como su equipo", al tiempo que tiende la mano a los jugadores, "porque tengo mucha fe en ellos, y sé que terminarán disputando el campeonato de España, además en un plazo no excesivamente largo de tiempo, y se engancharán a la cultura de comportamiento del nuevo proyecto que tiene la Federación, tanto para la Copa Davis como para los campeonatos nacionales de tenis".

Javier Santamaría



El presidente de la Diputación Provincial tuvo palabras de elogio para el torneo: "Es enriquecedor comprobar que en los días en los que se está celebrando el torneo, la villa de El Espinar se convierte en el principal referente deportivo internacional". Javier Santamaría agregó que el torneo ha crecido "como debe hacerse, desde abajo. De un torneo casi familiar se ha pasado a convertirse en el mejor challenger del mundo, y a ser toda una referencia, no solo en el aspecto deportivo, sino también en el plano turístico, porque no son pocas las personas que gracias al torneo tienen la oportunidad de visitarnos".

El máximo mandatario de la institución provincial también señaló el compromiso de la Diputación con el torneo, "Segovia se merece el "Villa de El Espinar", Castilla y León por supuesto que también, y la Diputación Provincial va a continuar colaborando con el Open un poco más en cada edición".

El director del "Villa de El Espinar" comenzó su intervención recordando que en la pasada edición del Open prometió que el XX aniversario del torneo se presentaría con Pedro Muñoz como presidente de la Federación Española, "no ha sido fácil, pero ahí está, y tengo el pleno convencimiento de que finalmente el mundo del tenis y el del deporte en general se dará cuenta de que Pedro establecerá un modelo distinto de gestión".

Martínez, que desveló la negociación con un "gran jugador español" que podría resolverse la próxima semana, desglosó buena parte de las actividades paralelas que desarrollará el Open Castilla y León, destacando las cuatro jornadas de donación de sangre durante la semana de juego, y señaló el próximo objetivo del "Villa de El Espinar", como es "ser el único torneo challenger en el mundo que tenga categoría masculina y femenina".

u presencia en el Open Castilla y León

SANTIAGO VENTURA



FECHA NACIMIENTO. 5 enero 1980, Castellón (España)

TORNEOS GANADOS. 2004 Casablanca

MEJOR RÁNKING INDIVIDUAL ATP.

71 (4 abril 2005)

Checoslovaquia)
1995 Rosmalen; 1997 Ostrava; 1998 New Ha-
2003 Copenhague
INDIVIDUAL ATP.

FÚTBOL

ACTIVIDADES DE VERANO

BREVES

Arrancan los campus estivales del Caja Segovia y Gimnástica Segoviana

Ambos clubes eligieron el día de ayer para comenzar sus actividades con los jóvenes

LUIS FIUZA / SEGOVIA

Ayer por la mañana se dio el pistoletazo de salida al primer turno de los campus de verano. Tanto la Gimnástica Segoviana como el Caja Segovia organizaron distintas actividades dirigidas a los más jóvenes.

Por su parte la Segoviana comenzó ayer el primer turno del campus, dejando el segundo para los primeros diez días del mes de agosto. Debido a la limitación de plazas, son finalmente 35 niños de 7 a 16 años los que ya están disfrutando de las actividades propuestas por la organización. La jornada para estos pequeños deportistas son muy completas, y a la práctica del deporte se suma el estudio de inglés e informática.

En este campus no todo es fútbol. A la práctica del deporte "rey" se añaden otros juegos como el tenis, natación, voleibol, balonmano, piragüismo, senderismo, y deportes de aventura.

El precio de estos nueve días es de 161 euros para los que se quedan a dormir en la Residencia Emperador Teodosio, y de 121 euros para los que, tras la jornada, regresan a sus casas. El éxito de la convocatoria es fácilmente apreciable en la procedencia de los chicos: Son de Segovia, Valladolid, Madrid, Riaza, Prádena, Ayllón, y muchos otros pueblos de la provincia. La actividad está regulada por ocho monitores.

El Caja Segovia puso en marcha ayer su campus de verano, que durará hasta el próximo día



El portero del Caja Segovia Juanlu participa estos días en el campus de verano organizado por su club / KAMARERO

25 del presente mes. Los más rezagados podrán apuntarse al siguiente, que empezará el 26, y terminará cinco jornadas después.

Los asistentes a la actividad provienen mayoritariamente de la provincia de Segovia, y se quedan a dormir en la residencia Empe-

rador Teodosio, coincidiendo unos días con los chicos que participan en el otro campus. El precio para los que pernoctan es de 150 euros, y para los que sólo van por el día de 98 euros.

El campus del Caja Segovia tiene catorce monitores que regulan

la actividad. Entre ellos está el portero del primer equipo Juanlu, que enseña de primera mano a los jóvenes algunas de las claves del deporte. El entrenamiento de fútbol sala se complementa con otras actividades como excursiones, piscina, y piragüismo.

CICLISMO

Palazuelos acogerá el II Trofeo Robledo

Este sábado se disputará en el Parque Robledo de Palazuelos de Eresma la II Edición del Trofeo Robledo, que es la cuarta prueba puntuable en la Copa de Escuelas de Castilla y León "Zona Sur". La carrera comenzará a las 18 horas y se disputarán las categorías de alevines e infantiles, que tendrán lugar en un circuito cerrado. Los equipos que representarán a Segovia serán el Caloco, Cantimpalos, Navas de Oro y el 53x13. Todos ellos se enfrentarán a las escuelas de ciclismo territoriales de Ávila, Salamanca y Zamora. Los tres primeros clasificados de cada categoría recibirán un trofeo como reconocimiento.

CICLISMO

David Almeida, segundo en Murgia

El corredor segoviano natural de Coca, David Almeida que defiende los colores del equipo Alfus Tedes se clasificó en segunda posición en la prueba ciclista XXI Premio Ciclista Nuestra Señora de Oro, disputada el pasado sábado en la localidad de Murgia (Alava), por detrás de David Pérez, que fue el vencedor de la prueba. La carrera, de 108 kilómetros, transcurrió a una gran velocidad -casi 40 kilómetros de media marcó el ganador- y los ataques se sucedieron desde el primer kilómetro. En la carrera se produjeron numerosos ataques, pero finalmente tras el vencedor final David Pérez, entró el segoviano David Almeida, seguido de Amets Txurruka.

HÍPICA

DOMA CLÁSICA

El jinete Álvaro Martín de la Fuente logró un nuevo éxito

El joven competidor segoviano ganó la medalla de plata en el Campeonato de España de Doma Clásica de Menores

PABLO PASTOR / SEGOVIA

En las pasadas fechas del mes de julio, se celebró en la dehesa Montemedio, situada en la localidad gaditana de Vejer de la Frontera, el campeonato de España de Doma Clásica para la categoría de Menores, en el cual el joven jinete segoviano Álvaro Martín de la Fuente, montando a "Sintra", logró la medalla de plata por equipos en categoría infantil, y la de bronce en la prueba individual.

Álvaro monta desde muy niño, de la mano de su tío y entrenador César de la Fuente Álvarez, en el Club Hípico "Espirdo Mingorreo", situado en la localidad segoviana de Espirdo, donde se encuentra ubicada la yeguada cuyos dueños son los hermanos de la Fuente-Alvarez, a la cual pertenecen todos

estos caballos que se preparan para esta modalidad.

Para alcanzar el derecho a participar en el campeonato de España de Doma Clásica, se requiere obtener los puntos necesarios, concursando al menos en tres pruebas nacionales de categoría A con una puntuación superior al 65 por ciento.

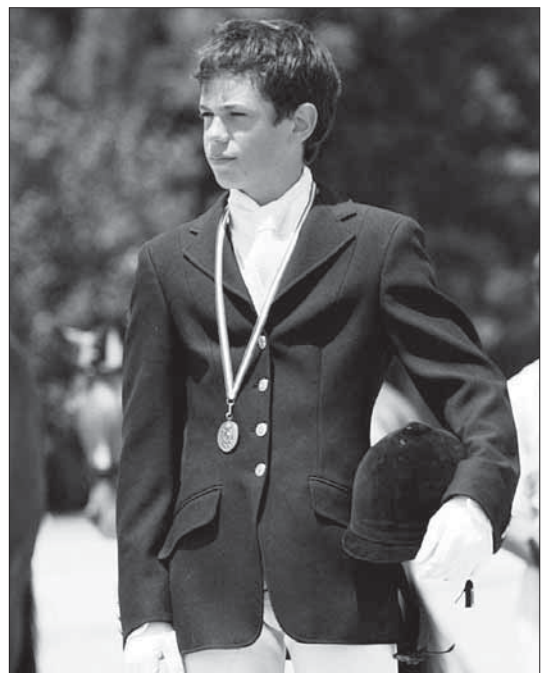
Este joven jinete de trece años de edad, comenzó su actividad ecuestre cuando contaba tan sólo con ocho años, en el complejo de Espirdo Mingorreo, dirigido por su tío César de la Fuente. A los once años ya ganó la medalla de oro en el Campeonato de Castilla y León en la categoría alevín. Posteriormente, refrendó el éxito en la misma prueba los años 2003 y 2004 con sendas medallas de oro. Además, el pa-

sado año logró un meritorio cuarto puesto en el Campeonato de España categoría alevín.

PROXIMOS CONCURSOS

Álvaro Martín de la Fuente tomará parte en el concurso nacional A que se celebrará en La Granja de San Ildefonso y en otro en la localidad burgalesa de Aranda de Duero, así como en el Campeonato de Castilla y León, que se llevará a cabo en Medina del Campo.

El joven jinete segoviano, uno de los más destacados de España, tiene proyectado concursar en relevantes certámenes internacionales que se celebrarán en varios países de Europa como Francia y Portugal. Ya ha demostrado que tiene calidad suficiente como para codearse con los mejores.



El joven jinete Álvaro Martín de la Fuente en el podio / C. DE LA FUENTE



David Beckham, a su llegada al hotel en el condado de Xianghe, unos 50 kilómetros al sur de Pekín. / EFE

El Madrid regresa a China tras el éxito de 2003

Beckham, Ronaldo y Raúl dedicarán parte de su tiempo a la promoción

EFE / PEKÍN

Encabezados por su estrella mediática, el centrocampista inglés David Beckham, los futbolistas del Real Madrid volvieron ayer, dos años después de su primera gira asiática, a China, donde intentarán volver a encandilar a los aficionados, consolidar su imagen y engrasar las arcas del club.

Según informó la agencia oficial Xinhua, la llegada de los 'galácticos' se produjo pasadas las 4:30 de la madrugada hora local, lo que evitó las habituales aglomeraciones de los aficionados para dar la bienvenida a sus ídolos.

Las principales estrellas del equipo entrenado por Vanderlei Luxemburgo, entre ellas Zinedine Zidane, Raúl, Ronaldo, Michael Owen y Roberto Carlos, están en Pekín, donde el sábado disputarán el único partido de la gira contra el Beijing Guoan en el Estadio de los Trabajadores, con capacidad para 60.000 espectadores.

Y es que, al igual que ocurriera en 2003, la visita del Madrid a tierras chinas está mucho más orientada por lo económico y lo publi-

citario que por lo deportivo, como así demuestra la agenda de los jugadores durante los próximos cuatro días.

Beckham, Ronaldo y Raúl, por ejemplo, dedicarán parte de su tiempo a campañas de promoción para marcas como Gillette, Audi o

Raúl se machaca
Raúl González, capitán del Real Madrid, desea igualar cuanto antes el nivel físico del resto de sus compañeros y tras el largo viaje de doce horas de Los Angeles a Pekín, trabajó en solitario en las instalaciones del hotel mientras el resto del grupo buscaba la relajación para combatir el sueño. Por su parte, Francisco Pavón, central del Madrid, analizó el juego que está mostrando el equipo blanco en sus primeros partidos de pretemporada y afirmó que están «jugando a gran nivel» para las alturas de campaña en las que se encuentran.

Adidas. También tendrán espacio para una 'actividad interactiva' con los aficionados, así como entrenamientos abiertos al público previo pago de entrada, lo que en 2003 no evitó la asistencia en masa de los aficionados chinos.

CONQUISTANDO CORAZONES.

Florentino Pérez, presidente del Real Madrid, aseguró en su llegada a Pekín para unirse a la expedición madridista en la gira por Asia, que tienen «que seguir conquistando el corazón del pueblo chino». El presidente del Real Madrid llegó acompañado de José Ángel Sánchez, director general de mercadotecnia del club, y se desplazó inmediatamente al Grand Epoch City Hotel, donde está alojada el resto de expedición madridista.

«Tenemos que seguir conquistando el corazón del pueblo chino. Estoy encantado de estar por segunda vez en China. Tenemos que corresponder al cariño de todos los aficionados que tenemos aquí conquistando su corazón», manifestó el presidente del club blanco.

BREVES

DEPORTIVO

El futuro de Luque, lejos de La Coruña

El técnico del Deportivo de La Coruña, Joaquín Caparrós, hizo ayer pública la lista de convocados para el partido de vuelta de la Copa Intertoto del sábado ante el Slaven en Croacia, donde destaca la ausencia de Albert Luque. El hecho de que el jugador catalán no haya entrado en la lista, hace aumentar los rumores sobre su posible traspaso al Real Madrid, que ya anunció su interés al equipo gallego, según publicó ayer la prensa local. El ex mallorquinista, que llegó al Deportivo en 2002, parece tener su futuro lejos de Riazor, más aún después de que Caparrós haya asegurado que nadie es imprescindible y que su venta podría ayudar a reforzar al equipo y, sobre todo, después de que el jugador, no vaya a viajar a tierras croatas mañana. Luque, de 27 años, parece ser el refuerzo elegido por el Real Madrid para cubrir la banda izquierda, sobre todo tras la marcha de Solari al Inter de Milán.

ATLÉTICO DE MADRID

Maxi ya viste de rojiblanco



Maximiliano Rodríguez 'Maxi'.

Maximiliano 'Maxi' Rodríguez, nuevo futbolista del Atlético de Madrid, declaró ayer en su presentación que en cuanto conoció el interés del conjunto rojiblanco no se lo pensó, puesto que le atraía mucho jugar en el club atlético. Por lo que respecta a la llegada de Martín Petrov, Toni Muñoz, director deportivo del Atlético de Madrid, afirmó que se convertirá en jugador rojiblanco para las próximas cuatro temporadas, podría producirse en las próximas horas.

FC BARCELONA

Saviola, al Sevilla o al Atlético

El futuro del argentino Javier Saviola, delantero del FC Barcelona, tiene todos los indicios de prolongarse un año más en España, ya que desde la entidad catalana se apunta como destino final el Atlético de Madrid o el Sevilla. Ambos clubes parecen los más interesados en contar con los servicios del joven jugador barcelonista.

TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

Exportando fútbol

En los años 40, los directivos de River Plate tenían la ventaja de que las virtudes de La Máquina (aquel equipo legendario en el que incluso Di Stefano era suplente) habían trascendido las fronteras de la Argentina, y vieron que una clara vía de ingresos era combinar el aura de deidad futbolística que tenía su equipo con la exportación de sus activos a Europa. Fueron pocas las giras brillantes en el balance de gastos e ingresos que realizó el club de La Plata por el Viejo Continente, enseñando su fútbol y su grandeza al mundo civilizado, pero más de medio siglo después, la conclusión va un poco más allá: los directivos franjirrojos fueron unos visionarios.

El Real Madrid se ha grajeado histórica y merecidamente la vitola de leyenda. Muy por encima de quién juegue o quién lo dirija, y ha sabido explotar su imagen con maestría (tal vez no así su fútbol). El mercado asiático, ahora el norteamericano... Florentino Pérez, a quien mucho imaginan con la pupila dilatada en forma de , ha contado además con la ventaja ulterior de que el Real Madrid no es famoso en Pekín o Chicago por haberlo visitado, sino que ya era famoso y adorado incluso sin haber pisado aquellos suelos. Por tanto, sus jugadores aparecen en estos lugares como adultos Mr. Marshalls que llegan con todo su arte, sapiencia futbolística y pose de superioridad.

No es de extrañar que la figura de un pura sangre como Raúl quede aplastada por el peso de los exóticos elefantes de Florentino, y que la rendición global se haga ante un Beckham que tiene mucho más de Beckham que de Real Madrid. Pero si algo ha dejado claro este club desde la llegada del Tío Gilito es que exportar fútbol es beneficioso a medias. La Máquina se desmanteló porque Europa, más burguesa y poderosa, compró jugadores. El peligro ya se vio en los años 40: exportar fútbol significa -casi siempre- que los resultados deportivos están en el segundo párrafo del balance. En el primero, los dineros.

El Discovery alarga su exhibición

Paolo Savoldelli, doble ganador del Giro, se apuntó la etapa más larga

C. DE TORRES (EFE) / REVEL

El italiano Paolo Savoldelli, del Discovery Channel, doble ganador del Giro de Italia (2002 y 2005), le ganó la partida al esprint al noruego Kurt Asle Arvesen y se apuntó la etapa más larga del Tour, disputada a través de 239,5 kilómetros entre Pau y Revel, que tuvo un día de paseo bajo el sol para el pelotón y el maillot amarillo, que llegó, relajado, a 22 minutos.

Savoldelli, de 32 años, lleva un año triunfal después de dos de sequía entre lesiones y accidentes. Le fichó el Discovery después de su paso por el Telekom alemán como comodín de lujo y ha respondido a las expectativas. Ganó el Giro y en Revel estrenó su historial en el Tour, donde constan un total de 20 victorias. Fue más listo que sus tres rivales en el esprint final, esperó a que se quemara Arvesen, el primero que atacó a tope, y le superó claramente en la línea de llegada.

El italiano del equipo americano invirtió un tiempo de 5h.41.19, el mismo que el noruego del CSC, quien no supo jugar sus bazas en la hora de la verdad. Le sobraron 100 metros por precipitación. La tercera plaza fue para el australiano Gerrans, del AG2R, y la cuarta para el francés Hinault (Credit), a 8 y 11 segundos del ganador. El español Óscar Sevilla llegó sexto a 51 segundos. Todos ellos componentes de una escapada de 200 kms. que nació en el 37.

El pelotón, que había declarado día de descanso la víspera de la etapa peligrosa de Mende, hizo acto de presencia en la capital del mueble artístico a 22 minutos, lo que da una idea de las ganas que tuvieron de dar pedales en esta etapa de transición hacia el Macizo Central.

Las cosas solo se pusieron un poco serias cuando en una cota de 3a, Saint Ferreol, a 7 kms de meta, el kazako Vinokurov tensó la cadena y obligó a reaccionar al líder, esta vez acompañado por su guardia pretoriana. Ataque tardío y apenas simbólico de un corredor que anunció su marcha del T-Mobile a final de temporada. La respuesta de Armstrong fue la habitual. «Aquí ya no se mueve nadie».

Al final del cuento todos contentos en espera de días más propicios. Armstrong borró otra jornada

en su carrera hacia el séptimo Tour. Y Basso y Rasmussen en sus puestos de inquilinos secundarios en el podio. Mancebo guardó su quinto puesto a 6.31 del gran jefe americano.

LA ESCAPADA BIDÓN. La escapada del día fue numerosa y maratónica. La expedición, después de varios intentos, entre ellos el del americano Landis (Phonak), partió en busca de fortuna en el km 39. Discovery metió a dos hombres para el viaje, Rubiera y Savoldelli, el T-Mobile a Sevilla, el CSC a Arvesen y el Rabobank a Dekker. Los hombres del 'cajón' estaban representados.

Las diferencias se fueron abriendo a marchas forzadas, se trataba de la clásica escapada bidón que no comportaba ningún peligro para la jerarquía. En el km. 193, con los 17 de cabeza con 20 minutos de adelanto, el grupo se redujo a 8 corredores tras un ataque del holandés Tankink. El decorado cambiaba y la gestión de la etapa pasó a

Óscar Sevilla llegó sexto a 51 segundos del ganador, después de protagonizar una escapada de 200 kilómetros

8 corredores, con Savoldelli, Sevilla, Arvesen, Hinault, Righi, Grivko y Gerrans. Todos armaron el hombro para alcanzar una ventajosa récord en el Tour 2005 de más de 24 minutos a 40 kms. de meta. La siguiente selección se efectuó en el puerto de tercera del km. 232, a solo 7 de meta. Volvió a acelerar Tankink y lo intentó Grivko, pero Savoldelli e Hinault despegaron con fuerza para coronar a dúo. Lanzados hacia la meta se les unieron Arvesen y Gerrans. El nórdico arrancó a 500 metros, un latigazo lejano que despegó a todos los rivales menos al gregario de Armstrong, quien le tomó la rueda para darle la puntilla en las últimas pedaladas. «Me faltaba una victoria en el Tour y ahora siento una gran emoción. Esta es la mejor carrera y la coreografía del podio me ha emocionado», dijo el corredor bergamasco, el corredor rescatado para la gloria por un equipo americano.

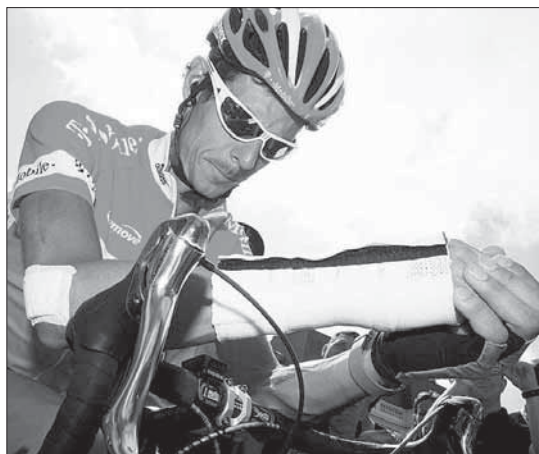
El Tour se adentra en el Macizo central con la decimoctava etapa entre Albi y Mende, de 189 kms. Jornada de media montaña, de continuos toboganes y peligrosa al final con un ascenso próximo a la línea de llegada con 3 kms al 10 por ciento de pendiente.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA'05



El italiano Paolo Savoldelli, del Discovery (c), y el español Óscar Sevilla, del T-Mobile (d), durante la decimo séptima etapa. / EFE



Andreas Kloeber, del T-Mobile con marcas innegables de la caída de anteaer. / EFE

Kloeden tira la toalla

El corredor alemán Andreas Kloeber, del T-Mobile, abandonó ayer en la decimo séptima etapa del Tour de Francia, debido a una fractura en la muñeca de la mano derecha. Andreas Kloeber, segundo en la edición de 2004, sufrió una caída anteaer, pero decidió tomar la salida en la etapa más larga del Tour de 2005. Sin embargo, los dolores en la mano derecha le obligaron a abandonar la carrera en los primeros kilómetros. Kloeber, a priori uno de los favoritos para lograr desbancar a Armstrong, junto a sus compañeros de equipo Jan Ullrich y Alexandre Vinokourov, se hallaba en el undécimo puesto de la clasificación general.



PEDALADAS

► **La clásica donostiarra busca estrellas.** Los organizadores de la clásica española San Sebastián, que se disputará el 13 de agosto, se han incorporado a la caravana del Tour y el motivo no es otro que repartir el correspondiente dossier informativo y al mismo tiempo ir contactando con las figuras que están en la carrera francesa para reunir a un constelación de estrellas. De las figuras del pelotón estarán prácticamente todos, excepto el considerado mejor corredor de los últimos años, el estadounidense Lance Armstrong. Curiosamente, la clásica de San Sebastián fue la primera carrera profesional de Armstrong, en 1992, en la cual ocupó la última posición a más de media hora del ganador, el holandés Gert Jan Theunisse.

► **Basso amplía su contrato con el CSC danés.** El italiano Iván Basso, segundo en la presente edición del Tour y tercero en la pasada temporada, ha llegado a un acuerdo con su actual equipo el CSC danés para ampliar su contrato hasta el año 2.008. Basso, nacido 26 de septiembre de 1977, en Gallarate y profesional desde 1999, defiende los colores del CSC desde el año 2004 y tenía varias ofertas para cambiar de colores, entre ellas la del Discovery que comanda Lance Armstrong.

► **Flecha se cambia de maglia.** El español Flecha, actualmente en el Fassa Bortolo italiano, seguirá su carrera deportiva en la formación holandesa Rabobank, al aceptar la oferta que le habían realizado los dirigentes del conjunto holandés en el que también militan sus compatriotas Óscar Freire, entre sus muchos triunfos tres campeonatos del mundo y Pedro Horrillo. Flecha está siendo uno de los corredores más combatiivos en la presente edición del Tour, carrera en la que logró una etapa en el año 2003, pero en esta ocasión la fortuna no está de su lado lo mismo que en las prestigiosas clásicas de Gante-Wevelgem donde fue segundo o la París-Roubaix donde cruzó la meta en tercera posición.

CICLISMO

TOUR DE FRANCIA '05

LAS DECLARACIONES

► **ÓSCAR SEVILLA**
«Ha sido una especie de montaña rusa»

El corredor español Óscar Sevilla, del T-Mobile, que entró en séptima posición comentó que: «Ha sido una de las etapas más duras del Tour. La más larga, un continuo subir y bajar, una especie de montaña rusa y mucho calor. Se ha rodado muy fuerte en un terreno pestoso. Cuando se consolidó la escapada se mantuvo un buen ritmo y por ello esa diferencia. El tramo final se me ha hecho bastante duro. Era consciente de que en el puertecillo previo a la línea de meta se iban a producir tirones. No pude responder y lo mejor fue marcarme mi ritmo. A medida que avanza la carrera me encuentro mejor, pero reconozco que la fuerzas comienzan a estar un tanto justas».

► **JOSÉ LUIS RUBIERA**
«Nos ha salido a pedir de boca»

José Luis Rubiera, del Discovery, dijo que: «No estaba previsto entrar en la escapada. Sucedió que estábamos bien colocados y a la salida de un pueblo se rompió el grupo. Después decidimos seguir así al no correr peligro Armstrong y en el peor de los casos estábamos en condiciones de dejarnos caer si tenía algún percance. Todo nos ha salido a pedir de boca, pues en la general por equipos hemos dado un paso importante».

► **EUSEBIO UNZÚE**
«Tenemos mala suerte»

El director deportivo del Illes Balears comentó que: «un día más la mala suerte ha estado de nuestro lado. En esta ocasión el damnificado fue David Arroyo, que sufrió una aparatosa caída en el tramo final de la etapa. Esperamos que no sea nada grave y pueda aguantar hasta París».

CLASIFICACIONES

DECIMOSEPTIMA ETAPA

1. Paolo Savoldelli (ITA) Discovery	5h:41:19
2. Kurt-Asle Arnesen (NOR) CSC	m.t.
3. Simon Gerrans (AUS) Prevoynance	a 0:08
4. Sébastien Hinault (FRA) Credit Agr	a 0:11
5. Andrei Griuk (UKR) Domina Vacanze	a 0:24
6. Oscar Sevilla (ESP) T-Mobile	a 0:51
7. Bram Tankink (NED) Quick Step	m.t.
8. Daniele Righi (ITA) Lampre	a 0:53
9. Samuel Dumoulin (FRA) Prevoynance	a 3:14
10. Allan Davis (AUS) Liberty	m.t.
11. Pierrick Fédrigo (FRA) Telecom	m.t.
12. Dario Cioni (ITA) Liguigas-Bianchi	m.t.
13. José Luis Rubiera (ESP) Discovery	m.t.
14. Carlos Da Cruz (FRA) Francaise	a 4:09
15. Erik Dekker (NED) Rabobank	m.t.
16. Stéphane Augé (FRA) Cofidis	m.t.
17. Thomas Lovkvist (SWE) Francaise	m.t.
18. Yaroslav Popovych (UKR) Discovery	a 22:28
19. Alexandre Vinokourov (KAZ) T-Mobile	m.t.
20. George Hincapie (USA) Discovery	m.t.
21. Levi Leipheimer (USA) Gerolsteiner	m.t.
22. Jan Ullrich (GER) T-Mobile	m.t.
23. Lance Armstrong (USA) Discovery	m.t.
24. Michael Rasmussen (DEN) Rabobank	m.t.
25. Eddy Mazzoleni (ITA) Lampre	m.t.
26. Ivan Basso (ITA) CSC	m.t.
27. Francisco Manco (ESP) Illes Balears	m.t.
28. Stuart O'Grady (AUS) Cofidis	a 22:48
29. Thor Hushovd (NOR) Credit Agricole	m.t.
30. Laurent Brochard (FRA) Telecom	m.t.
31. Christophe Moreau (FRA) Credit	m.t.
32. Cadel Evans (AUS) Lotto	m.t.
33. Floyd Landis (USA) Phonak	m.t.
34. Juan Manuel Garate (ESP) Saunier	m.t.
35. Halmar Zubeldia (ESP) Euskaltel	m.t.
36. Oscar Pereiro Sio (ESP) Phonak	m.t.
37. Carlos Sastre (ESP) CSC	m.t.
38. Georg Totschnig (AUT) Gerolsteiner	m.t.
39. Stefano Garzelli (ITA) Liguigas	m.t.
40. Jorg Jaksche (GER) Liberty	m.t.
41. Andrei Kashechkin (KAZ) Credit	m.t.
42. Leonardo Piepoli (ITA) Saunier	m.t.
43. Franco Pellizzotti (ITA) Liguigas	m.t.
44. Alexandre Moos (SWI) Phonak	m.t.
45. Chris Horner (USA) Saunier	a 23:14
46. Egoi Martínez (ESP) Euskaltel	m.t.
47. Philippe Gilbert (BEL) Francaise	a 23:27
48. Jose Enrique Gutiérrez (ESP) Phonak	m.t.
49. Walter Beníteau (FRA) Telecom	m.t.
50. Jorg Ludewig (GER) Domina	m.t.
51. Sandy Casar (FRA) Francaise	m.t.
52. Christophe Brandt (BEL) Lotto	m.t.
53. Fred Rodriguez (USA) Lotto	m.t.
54. Jose Azevedo (POR) Discovery	a 23:29
55. Xabier Zandio (ESP) Illes Balears	m.t.
56. Maxim Iglinski (KAZ) Domina	m.t.
57. Axel Merckx (BEL) Lotto	m.t.
58. Roberto Heras (ESP) Liberty	m.t.
59. Robbie McEwen (AUS) Lotto	m.t.
60. Michael Boogerd (NED) Rabobank	m.t.
61. Iban Mayo (ESP) Euskaltel	m.t.
62. Bernhard Eisel (AUT) Francaise	a 24:20
63. Pavel Padrnos (CZE) Discovery	m.t.
64. Nicolas Portal (FRA) Prevoynance	m.t.
65. Yurij Krivitsov (UKR) Prevoynance	m.t.
66. Ronny Scholz (GER) Gerolsteiner	m.t.
67. Servais Naven (NED) Quick Step	m.t.
68. Giovanni Lombardi (ITA) CSC	m.t.
69. Alessandro Cortinovis (ITA) Domina	m.t.
70. Marcus Ljungqvist (SWE) Liguigas	m.t.
71. Mikel Astarloza (ESP) Prevoynance	m.t.
72. Matthieu Sprick (FRA) Telecom	m.t.
73. Bobby Julich (USA) CSC	m.t.
74. Benjamin Noval (ESP) Discovery	m.t.
75. David Canada (ESP) Saunier	m.t.
76. Kjell Carlstrom (FIN) Liguigas	m.t.
77. Bert Grabsch (GER) Phonak	m.t.
78. Mauro Gerosa (ITA) Liguigas-Bianchi	m.t.
79. Gorazd Stangeļ (SLO) Lampre	m.t.
80. Salvatore Commesso (ITA) Lampre	m.t.
81. Alessandro Bertolini (ITA) Domina	m.t.
82. Alberto Contador (ESP) Liberty	m.t.
83. Marcos Serrano (ESP) Liberty	m.t.
84. José Luis Arrieta (ESP) Illes Balears	m.t.
85. Thomas Voeckler (FRA) Telecom	m.t.
86. Vladimir Karpets (RUS) Illes Balears	m.t.
87. Joseba Beloki (ESP) Liberty	m.t.
88. Luis León Sanchez (ESP) Liberty	m.t.
89. Nicki Sorensen (DEN) CSC	m.t.
90. Pietro Caucchioli (ITA) Credit	m.t.
91. Luke Roberts (AUS) CSC	m.t.
92. Ángel Vicioso (ESP) Liberty	m.t.
93. Cédric Vasseur (FRA) Cofidis	m.t.
94. Stéphane Goubert (FRA) Prevoynance	m.t.
95. Nicolas Jalabert (FRA) Phonak	m.t.
96. Santiago Botero (COL) Phonak	m.t.
97. Didier Rous (FRA) Telecom	m.t.
98. Robert Forster (GER) Gerolsteiner	m.t.
99. Sebastian Lang (GER) Gerolsteiner	m.t.
100. Joost Posthuma (NED) Rabobank	m.t.
101. Sylvain Chavanel (FRA) Cofidis	m.t.
102. Pieter Weening (NED) Rabobank	m.t.
103. Baden Cooke (AUS) Francaise	m.t.
104. Patrik Sinkewitz (GER) Quick Step	m.t.
105. Guido Trenti (USA) Quick Step	m.t.
106. Daniele Nardello (ITA) T-Mobile	m.t.
107. Giuseppe Guerini (ITA) T-Mobile	m.t.
108. Michael Rogers (AUS) Quick Step	m.t.
109. Johan Van Summeren (BEL) Lotto	m.t.
110. Ludovic Turpin (FRA) Prevoynance	m.t.
111. Lorenzo Bernucci (ITA) Fassa	m.t.

112. Inaki Isasi (ESP) Euskaltel	m.t.
113. Iker Camano (ESP) Euskaltel	m.t.
114. Rafael Nuritdinov (UZB) Domina	m.t.
115. Unai Eltxebarria (VEN) Euskaltel	m.t.
116. Manuel Quiñigato (ITA) Saunier	m.t.

CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Lance Armstrong (USA) Discovery	72h:55:50
2. Ivan Basso (ITA) CSC	a 2:46
3. Michael Rasmussen (DEN) Rabobank	a 3:09
4. Jan Ullrich (GER) T-Mobile	a 5:58
5. Francisco Manco (ESP) Illes Balears	a 6:51
6. Levi Leipheimer (USA) Gerolsteiner	a 7:35
7. Alexandre Vinokourov (KAZ) T-Mobile	a 9:38
8. Cadel Evans (AUS) Lotto	a 9:49
9. Floyd Landis (USA) Phonak	a 9:53
10. Christophe Moreau (FRA) Credit	a 12:07
11. Eddy Mazzoleni (ITA) Lampre	a 14:27
12. Yaroslav Popovych (UKR) Discovery	a 14:24
13. Halmar Zubeldia (ESP) Euskaltel	a 15:46
14. Oscar Pereiro Sio (ESP) Phonak	a 16:00
15. Oscar Sevilla (ESP) T-Mobile	a 17:10
16. Jorg Jaksche (GER) Liberty	a 18:36
17. George Hincapie (USA) Discovery	a 19:35
18. Bobby Julich (USA) CSC	a 20:55
19. Andrei Kashechkin (KAZ) Credit	m.t.
20. Leonardo Piepoli (ITA) Saunier	a 26:08
21. Carlos Sastre (ESP) CSC	a 27:57
22. Giuseppe Guerini (ITA) T-Mobile	a 29:12
23. Michael Boogerd (NED) Rabobank	a 29:48
24. Paolo Savoldelli (ITA) Discovery	a 29:59
25. Xabier Zandio (ESP) Illes Balears	a 39:40
26. Georg Totschnig (AUT) Gerolsteiner	a 42:04
27. Mikel Astarloza (ESP) Prevoynance	a 43:17
28. Jose Azevedo (POR) Discovery	a 45:50
29. Laurent Brochard (FRA) Telecom	a 47:50
30. Sandy Casar (FRA) Francaise	a 51:39
31. Alberto Contador (ESP) Liberty	a 53:01
32. Chris Horner (USA) Saunier	a 53:21
33. Stefano Garzelli (ITA) Liguigas	a 56:38
34. Pietro Caucchioli (ITA) Credit	a 58:47
35. Jose Luis Rubiera (ESP) Discovery	a 58:51
36. Stéphane Goubert (FRA) Prevoynance	a 1:00:51
37. Jorg Ludewig (GER) Domina Vacanze	a 1:08:04
38. Michael Rogers (AUS) Quick Step	a 1:09:29
39. Maxim Iglinski (KAZ) Domina	a 1:09:30
40. Alexandre Moos (SWI) Phonak	a 1:15:05
41. Jérôme Pineau (FRA) Telecom	a 1:21:32
42. Axel Merckx (BEL) Lotto	a 1:25:21
43. Pierrick Fédrigo (FRA) Telecom	a 1:25:41
44. Marcos Serrano (ESP) Liberty	a 1:28:11
45. Roberto Heras (ESP) Liberty	a 1:29:39
46. Santiago Botero (COL) Phonak	a 1:31:19
47. Jose Enrique Gutiérrez (ESP) Phonak	a 1:31:48
48. Vladimir Karpets (RUS) Illes Balears	a 1:34:49
49. Cédric Vasseur (FRA) Cofidis	a 1:36:24
50. Patrice Halgand (FRA) Credit	a 1:38:56
51. David Arroyo (ESP) Illes Balears	a 1:41:44
52. Egoi Martínez (ESP) Euskaltel	a 1:44:41
53. Dario Cioni (ITA) Liguigas-Bianchi	a 1:47:03
54. Iban Mayo (ESP) Euskaltel	a 1:48:19
55. Franco Pellizzotti (ITA) Liguigas	a 1:49:34
56. Lorenzo Bernucci (ITA) Fassa	a 1:50:47
57. Christophe Brandt (BEL) Lotto	a 1:52:25
58. Daniele Nardello (ITA) T-Mobile	a 1:52:44
59. Patrik Sinkewitz (GER) Quick Step	a 1:52:49
60. Thomas Lovkvist (SWE) Francaise	a 1:53:22
61. Ángel Vicioso (ESP) Liberty	a 1:55:42
62. Sylvain Chavanel (FRA) Cofidis	a 1:56:06
63. David Moncoutié (FRA) Cofidis	a 1:56:48
64. David Cañada (ESP) Saunier	a 1:57:18
65. Walter Beníteau (FRA) Telecom	a 1:58:24
66. Juan Manuel Garate (ESP) Saunier	a 1:58:38
67. Iker Camano (ESP) Euskaltel	a 2:00:54
68. Sebastian Lang (GER) Gerolsteiner	a 2:03:31
69. Juan Antonio Flecha (ESP) Fassa	a 2:04:51
70. Philippe Gilbert (BEL) Francaise	a 2:05:46

CLASIFICACIÓN DE LA REGULARIDAD

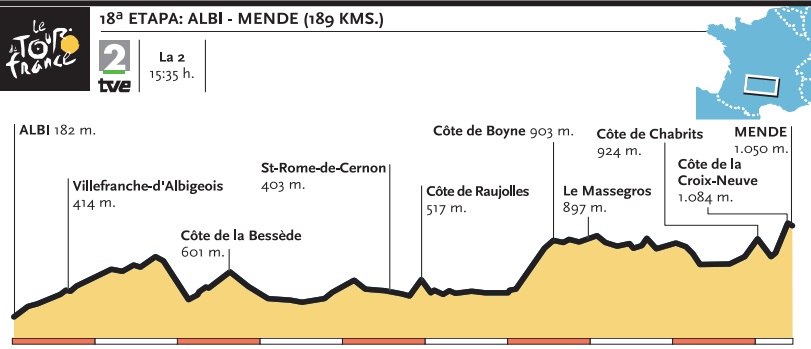
1. HUSHOV, Thor (CA/NOR)	164 puntos.
2. O'GRADY, Stuart (COF/AUS)	150.
3. MC EWEN, Robbie (DVL/AUS)	142.
4. DAVIS, Allan (LSW/AUS)	101.
5. VINOKOUROV, Alexandre (TMO/KAZ)	97.
6. FRSTER, Robert (GST/ALE)	84.
7. PEREIRO SIO, OSCAR (PHO/ESP)	82.
8. RASMUSSEN, Mickael (RAB/DIN)	79.
9. WROLICH, Peter (GST/AUT)	79.
10. BROCHARD, Laurent (BTL/FRA)	77.
11. FLECHA, JUAN ANTONIO (FAS/ESP)	71.
12. ZANDIO, XABIER (IBA/ESP)	49.
35. SEVILLA, OSCAR (TMO/ESP)	32.

CLASIFICACIÓN DE LA MONTAÑA

1. RASMUSSEN, Mickael (RAB/DIN)	185 pts.
2. PEREIRO SIO, OSCAR (PHO/ESP)	135.
3. ARMSTRONG, Lance (DSCC/USA)	92.
4. BOOGERD, Michael (RAB/HOL)	90.
5. MOREAU, Christophe (CA/FRA)	89.
6. BOTERO, Santiago (PHO/COL)	89.
7. BROCHARD, Laurent (BTL/FRA)	75.
8. HINCAPIE, George (DSC/USA)	74.
9. CAUCCHIOLI, Pietro (CA/ITA)	73.
10. VINOKOUROV, Alexandre (TMO/KAZ)	72.
15. SEVILLA, OSCAR (TMO/ESP)	44.
17. ZANDIO, XABIER (IBA/ESP)	39.

CLASIFICACIÓN POR EQUIPOS

1. DISCOVERY CHANNEL TEAM	216:29.0
2. T-MOBILE TEAM	a 0:37.
3. TEAM CSC	22:04.
4. CREDIT AGRICOLE	28:48.
5. ILLES BALEARS-CAISSE D'EPARGNE	53:52.
6. PHONAK HEARING SYSTEMS	54:20.



Media montaña con final complicado. La decimoctava etapa del Tour de Francia, que unirá las ciudades de Albi y Mende, de 189 kilómetros, presenta un perfil muy quebrado, con un continuo subir y bajar, aunque tan solo serán puntuables para el premio de la montaña cinco altos, el último de ellos a tan solo mil quinientos metros de meta.

Vivienda confirma que el precio de la vivienda subió un 13,7% en junio

La ministra María Antonia Trujillo sostiene que ha habido, pese a todo, una desaceleración de 3,5 puntos en los últimos seis meses • El metro cuadrado se sitúa en 1.752,8 euros

• La responsable ministerial argumenta que las cifras confirman que el Gobierno trabaja «en el buen camino para poder conseguir un aterrizaje suave de los precios».

OTR/PRESS/ MADRID

El precio de la vivienda subió un 13,7% en el primer semestre de 2005 respecto al mismo periodo del año anterior, según la estadística oficial del Ministerio de Vivienda publicada hoy. La titular del departamento, María Antonia Trujillo, mostró su satisfacción ante el dato, en el que ve el inicio de un aterrizaje suave de los precios. La realidad es que el incremento del coste de la vivienda se ha desacelerado en 3,5 puntos en los primeros seis meses del año, tras el cambio realizado en la estadística oficial a partir del 1 de enero.

Según los datos dados, que presentó el director general de Arquitectura y Política de Vivienda, Rafael Pacheco, el precio de la vivienda libre (nueva y usada) se situó en 1.752,8 euros por metro cuadrado en el primer semestre, lo que supone un incremento del 13,9%, mientras que la vivienda protegida se encareció un 7,1%, hasta 916,2 euros por metro cuadrado. En el segundo trimestre, el precio de la vivienda libre creció un 4%, dos décimas menos que en el trimestre anterior, y la vivienda protegida un 0,4%.

Para Trujillo, estos datos son «alentadores» porque ponen de manifiesto una desaceleración en la subida y reflejan que el Gobierno «está trabajando en la dirección indicada para conseguir un aterrizaje suave de los precios y que a nadie afecte una caída brusca de los mismos, que repercutiría tanto en las familias que tienen invertidos parte de sus ahorros en



La ministra de Vivienda, María Antonia Trujillo, atiende a los medios de comunicación en Atarfe (Granada)./EFE

una vivienda como en la economía nacional».

Desde Atarfe (Granada) donde firmó un convenio para la construcción de 400 viviendas protegidas, la ministra afirmó que se trata del segundo trimestre consecu-

tivo de ralentización. «En el primer trimestre -dijo- la subida «no fue tan alta como en el anterior y bajó 1,7 puntos, y en este segundo trimestre el precio ha subido 1,8 puntos menos, lo que supone que en seis meses el Gobierno ha con-

seguido que el precio de los pisos se incremente casi cuatro puntos menos» respecto al año anterior.

DEMANDA SOCIAL. Tras valorar la subida de precios, Trujillo afirmó que el Plan de Vivienda prevé la construcción de pisos de 30 a 45 metros cuadrados porque se trata de «una demanda social, sobre todo de los jóvenes, pero también de otros colectivos», que necesitan un alquiler asequible «y no al precio tan disparatado que existe en el mercado». Trujillo considera que la superficie útil con la que cuentan estos pisos «para independizarse un joven en alquiler de forma transitoria y garantizando la rotación de este parque, es bastante importante, tienen ayudas al promotor muy importantes y tienen una renta muy asequible de 190 euros».

Propuestas para la Sociedad de Alquiler

El Ministerio de Vivienda está estudiando las propuestas elevadas por las comunidades autónomas sobre los objetivos y criterios del Plan de Vivienda 2005-2008 destinados a sus regiones, y los convenios para el desarrollo de la Sociedad Pública del Alquiler en cada zona, informó ayer el director general de Arquitectura y Política de Vivienda, Rafael Pacheco. En concreto, Pacheco señaló que el Ministerio de Vivienda ya ha finalizado la primera ronda de contactos con todos los gobiernos regionales, excepto el gallego, para desarrollar el nuevo Plan de Vivienda y la financiación en cada comunidad. De esta manera, precisó que se están estudiando las propuestas elevadas y mostró su convicción que en los próximos días Vivienda «oferte» sus objetivos y criterios en cada comunidad. Otro tema en estudio con las comunidades es la firma de convenios para el desarrollo de la Sociedad Pública del Alquiler en cada región. E.P.

RESERVA FEDERAL

Alan Greenspan sugiere que proseguirá con la subida de los tipos de interés

EUROPA PRESS / WASHINGTON

El presidente de la Reserva Federal (Fed), Alan Greenspan, sugirió que la estrategia actual de ligeros y continuados incrementos de los tipos de interés proseguirá, al apelar a la necesidad de una política «cada vez menos acomodaticia».

«Será necesario que la Reserva Federal realice una política cada vez menos acomodaticia», indicó Greenspan en un discurso ante el Comité de Servicios Financieros. «Nuestra previsión de base para la economía estadounidense es la de un crecimiento sostenido, así como presiones inflacionistas continuadas», señaló.

La Reserva Federal bajó el precio del dinero en junio de 2004 hasta su nivel más bajo en cuatro décadas, hasta el 1%, tras lo que inició una política de incrementos de cuarto de punto aplicada ya en nueve ocasiones, hasta el 3,25% actual.

Greenspan aseguró que en los dos últimos meses el crecimiento económico se ha fortalecido, a pesar de que continúa la presión inflacionista, provocada en esta ocasión sobre todo por el incremento de los precios del petróleo. Junto a esto, el descenso de la actividad empresarial hizo que la previsión se hiciera «más nublada esta primavera», indicó el presidente de la Fed. «La inflación ha crecido otra vez hasta marzo. El aumento de los precios de la energía y de otros productos genera una presión sobre los costes».

ENERGÍA

El consumo de electricidad bate su récord en la jornada de ayer

FAX PRESS / MADRID

El consumo de energía eléctrica alcanzó ayer a las 17,38 horas un nuevo máximo histórico para el periodo de verano.

La demanda en el sistema eléctrico peninsular alcanzó los 38.620 megavatios (MW), un récord de demanda instantánea de energía eléctrica para la temporada estival (de 4,8 puntos), según informó Red Eléctrica.

El operador del sistema de energía destacó que, a pesar de las altas temperaturas y del incremento de la demanda, «la red de transporte funciona con total normalidad».

El grupo chino SAIC ofrece 87 millones por Rover y espera emplear a 3.000 personas

EFE/ LONDRES

La Shanghai Automotive Industry Corp (SAIC), el mayor fabricante de automóviles de China, tiene planes para emplear más de 3.000 trabajadores en MG Rover, siempre que tenga éxito su oferta por la compañía de Birmingham (Inglaterra), según afirmó el periódico 'Financial Times'. La SAIC, que ha presentado una oferta estimada en unos 87 millones de euros, quiere establecer un amplio centro de ingeniería y diseño en la fá-

brica Longbridge, de Rover, por lo que emplearía casi la mitad de la fuerza laboral (6.100 personas), añade el FT. El periódico, que cita fuentes cercanas a la compañía, agrega que otros empleados trabajarían en producción, ventas y administración.

El número de empleos puede ayudar a que prospere la oferta de SAIC, según el matutino económico británico. SAIC ha firmado una carta de intención para trabajar con Mgm Holdings, com-

pañía de Martin Leach, ex jefe de Ford en Europa, si la oferta finalmente tiene éxito, agrega el diario.

De acuerdo con una persona cercana a la oferta, los detalles financieros de la «colaboración estratégica» con Magma no están terminados. Se estima que los planes tienen como objetivo una producción de más de 100.000 vehículos para 2009, cerca de las 112.000 ventas que Rover consiguió el año pasado.

La compañía china tiene por

objeto el desarrollo y la distribución de nuevos modelos y la reanudación de la producción en la planta de MG Rover en Longbridge, cerca de Birmingham, según el 'The Times' en su edición 'on line'.

La firma PricewaterhouseCoopers (PwC), encargada de la administración de MG Rover, ha admitido que mantiene negociaciones con tres empresas interesadas en la adquisición del fabricante británico de automóviles.

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

BOLSA DE MADRID

DIFERENCIAS

1.082,03

MÁXIMO
1.084,55

MÍNIMO
1.079,76

DIARIA

-3,97
(-0,37)

INDICE DE BOLSAS EXTRANJERAS

N. YORK Dow Jones	TOKIOnIKKEI	LONDRES FT-100	FRANCFORT DAX	PARIS CAC-40	MILAN MIBTEL
10.662,54	11.789,35	5.215,20	4.784,50	4.418,39	33.483,00
0,15	0,21	0,26	0,29	-0,13	-0,37
20-07-05	20-07-05	20-07-05	20-07-05	20-07-05	20-07-05

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Bienes de Consumo							
A. Domínguez	25,9	-0,69	7.146	26,34	25,80	26,98	17,00
Aldesa	36,57	-	14.384	36,57	36,57	37,61	30,30
Altadis	34,66	-0,37	2.514.879	34,84	34,41	36,00	31,19
Barón de Ley	38,8	-0,51	8.842	39,00	37,84	41,00	36,02
Bodegas Riojanas	9,11	-1	45.087	9,45	9,05	9,59	8,57
Campofrío	16,33	0,93	66.268	16,55	16,23	16,33	11,64
Cortefiel	18,08	-0,39	556.932	18,14	18,06	19,20	11,25
CVNE	12,5	-	155	12,50	12,20	13,00	10,32
Dogi Int. Fabricos S.A.	5,09	1,6	177.491	5,12	4,93	5,33	4,08
Ebro Puleva SA	15,22	-3,12	338.949	15,75	15,21	15,71	10,51
FaesFarma	17,32	3,03	153.343	17,49	16,82	17,40	13,76
Index	22,7	1,66	7.860.594	22,77	22,80	23,93	20,82
Nata	7,38	0,14	161.534	7,70	7,36	7,38	5,08
Natraceutical S.A.	1,17	1,74	3.283.694	1,21	1,15	1,27	0,77
Patemina	6,45	-	761	-	0,00	6,60	6,07
Pescanova	21,5	0,05	9.382	21,50	21,20	21,50	15,65
Serv. Point Solut.	2,82	-	1.171.112	2,87	2,80	3,96	0,33
Prim. S.A.	18,05	-1,9	3.310	18,49	18,02	20,89	17,00
Puleva Biotech	2,58	-0,77	14.871	2,62	2,58	2,90	2,54
SOS Cuéltara	10,19	0,49	193.304	10,19	10,01	45,85	10,10
T. Algodonera	3,3	-0,3	13.467	3,34	3,30	3,58	3,15
Vidrala	18,75	0,27	5.246	18,88	18,63	19,20	15,04
Viscofan	7,9	-0,5	64.100	7,99	7,89	8,65	7,24
Zelita	5,87	-0,84	338.439	5,94	5,87	7,09	5,22

Resistir la tentación

La bolsa española ha resistido hoy a la tentación de abandonarse a la recogida de beneficios y ha podido mantener el nivel de 10.000 puntos a pesar de bajar el 0,38 por ciento.

Si los favorables resultados empresariales publicados en Estados Unidos empujaban ayer a las bolsas, la decepción causada por algunas cuentas conocidas a última hora de la jornada precedente, como las de Yahoo e Intel, marcaban la evolución descendente del mercado por la mañana.

Además, la bolsa se decantó por las pérdidas debido al repunte del precio del crudo, que superaba por la mañana los 58 dólares por barril por un previsible aumento de la demanda tras conocerse los datos del crecimiento del PIB chino, el 0,95 por ciento en el segundo trimestre.

Los inversores también se animaron a sacar tajada de las elevadas cotizaciones de los grandes valores, lo que unido al mal comienzo de Wall Street, también por otros resultados adversos, como los de JP Morgan o General Motors, determinó la pérdida de los 10.000 puntos. Al final del día, sin que el presidente de la Reserva Federal -banco central estadounidense-, Alan Greenspan, inquietara al mercado al mantener su análisis sobre la economía de Estados Unidos y los tipos de interés en este país, la bolsa disminuyó su caída.

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Europistas	5,43	-0,55	66.979	5,47	5,42	5,60	5,14
Fadesa Inmobiliaria	23	-2,79	312.770	23,95	22,87	24,48	14,71
Funespaña	9,09	1	156.094	9,09	8,95	10,09	6,57
Iberia	2,46	-	3.794.489	2,47	2,45	2,76	2,29
Inbessó	10,55	-0,47	5.384	10,73	10,52	13,00	4,52
Indo Internac.	6,45	-	14.000	6,45	6,45	7,19	5,81
G. Inmocaral S.A.	2,05	-	109.246	2,07	2,01	2,56	1,95
Logista	43,95	0,34	30.831	44,12	43,17	44,00	38,00
Metrovacesa	49,4	0,22	189.810	49,48	49,14	53,50	35,15
NH Hoteles	11,59	-0,77	430.661	11,68	11,50	11,78	9,38
Prosegur	19	1,99	25.641	19,17	18,65	19,00	14,00
Saor-Valle	19,68	0,2	286.553	19,69	19,56	19,90	11,99
Sol Meliá	11,44	-0,09	475.517	11,46	11,33	11,45	7,28
Sotogrande	13,75	0,73	8.956	13,75	13,75	14,00	10,50
Telepizza	1,68	-0,59	730.486	1,71	1,68	1,94	1,53
Testa Inmuebles	19	-	0,00	-	0,00	19,10	15,70
Transp. Azkar	6,91	-0,58	9.242	6,93	6,83	7,13	6,18
Uttas	1,16	3,57	675.847	1,18	1,10	1,39	0,67
Urbis	16,6	1,72	66.362	16,60	16,32	16,88	10,71

Servicios Financieros

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Alba	34,95	0,6	57.644	35,00	34,53	34,95	25,85
Andalucía	71,05	-1,32	614	72,80	71,00	74,75	69,05
Galicia	21	-	146	21,00	20,60	21,29	20,01
Popular	9,96	-0,1	4.921.057	9,98	9,91	53,25	9,83
Banc Sabadell	21,34	0,71	906.212	21,38	21,06	21,52	17,12
Valencia	24,8	0,32	20.867	24,80	24,45	25,64	21,17
Banesto	11,29	-0,35	418.170	11,37	11,27	12,31	10,70
Bankinter	43,43	-0,87	119.936	43,56	43,25	44,14	37,10
BBVA	13,49	-0,37	416.013.323	13,54	13,41	13,54	11,95
Castilla	16,7	-0,6	498	16,80	16,70	17,50	16,80
C. Occidente	63	-	5.810	63,10	63,00	63,50	45,00
Corp. Mapfre	12,64	0,88	331.526	12,64	12,50	12,64	10,70
Cto. Balear	20,53	0,1	200	20,53	20,53	21,50	18,00
Dinamía	16,95	-	5.778	16,99	16,80	17,73	15,07
Grat. Inversión	1,69	3,05	22.864	1,70	1,62	1,69	1,44
Guipuzcoano	16,9	-	7.924	16,99	16,81	34,50	16,45
GuipuzcoanoA	20,71	-	0,75	20,71	20,71	37,88	16,20
Pastor	32,7	0,31	518.758	32,75	32,51	34,29	24,26
Santander	9,98	-0,15	108.836.277	10,05	9,94	10,03	9,00
Tecno	6,21	0,16	23.466	6,24	6,18	7,14	6,02
Unipapel	18,2	1,11	862	18,22	18,00	18,25	16,93
Vasconia	12,35	-	680	12,35	12,35	12,70	12,00

Latibex

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
América Móvil	17,5	0,29	9.679	17,56	17,50	51,90	17,00
Arac Celul B	3,05	-0,97	14.000	3,05	3,05	3,08	2,30
B. Río Plata B	0,9	-	0,00	-	-	0,90	0,80
Banco Bradesco	29,79	-0,5	3.112	29,79	29,32	29,94	16,61
Banco de Chile	30,45	-2,09	1.000	30,60	30,45	31,10	25,75
Banco Francés	1,86	-	250	1,86	1,86	3,30	1,70
BBVA Bancomer	17,18	-	0,00	-	-	17,18	17,18
Bradespar Ord.	14,96	-0,7	2.335	14,97	14,93	29,47	11,98
Bradespar Pref.	15,41	2,73	3.256	15,41	15,08	31,53	11,98
Brasken S.A.	8	1,91	26.990	8,00	7,60	37,45	6,21
Cemig Preference	26,07	-0,57	2.264	26,09	25,81	26,89	15,28
Copel Pref B	4,73	-2,07	2.918	4,81	4,69	4,99	2,92
Corp. UBS Int.	2,26	-	8.850	2,26	2,26	2,27	1,80
D. Y. S.	16,86	-0,41	1.000	16,86	16,84	16,93	12,61
Electrobras	4,97	-	0,00	-	-	5,40	4,97
Electrobras Pref.	5,17	-3,72	16.000	5,20	5,15	6,00	4,30
Endesa Chile	21	1,2	2.410	21,00	20,46	21,22	12,60
Enerdis	8,71	-0,34	5.775	8,71	8,60	8,91	5,80
Gerdau Pref.	8,59	1,66	12.100	8,59	8,30	15,55	7,00
Grupo Alfa A	48,72	-0,14	3.000	48,72	48,72	49,31	34,60
Nel S. Comunicacáo	2,15	-2,71	4.005	2,15	2,07	2,61	1,72
Petrobbras Or.	41,98	-0,33	2.279	42,29	41,41	44,96	28,64
Petrobbras Pref.	37,06	-0,11	3.455	37,08	36,81	39,26	25,85
Santán. PtoRico	23,41	-0,17	6.655	23,87	23,00	26,45	16,20
Suzano	2,8	-	260	-	-	3,04	2,80
Suzano Petroq. SA Pr.	0,24	-	0,00	-	-	0,24	0,15
Telmex	16,43	-0,18	3.305	16,49	16,43	31,26	14,30
Vale Do Rio doce Ord.	26,54	1,88	3.301	26,54	25,88	27,17	19,66
Vale Rio doce	22,89	1,73	11.000	22,89	22,45	22,94	16,70
Volcan C.M.	2,83	0,35	1.000	2,83	2,83	3,30	2,51

Bienes de Inversión e Intermedios

Titulos	Cierre(Euros)	Dif.%	Vol(Titulos)	Día		Año	
				Máx.	Min.	Máx.	Min.
Acerinox	11,72	1,91	2.996.781	11,77	11,42	13,73	11,09
Arcelor S.A.	17,49	1,16	1.422.050	17,58	17,23	19,44	15,11
AE Automotiv	13,45	0,07	4.287	13,45	13,45	13,55	11,45
Zfexon	7,54	1,21	714.779	7,60	7,45	7,83	6,27
C. Portland	65,7	-0,38	15.061	66,00	65,30	69,40	47,79
CAF	91,5	0,88	1.788	93,00	90,70	97,50	61,75
Duro Felguera	11,3	1,35	17.152	11,30	10,98	11,32	7,88
EADS	27,09	0,37	10.327	27,10	26,77	27,09	21,03
Ence	23,43	0,13	25.897	23,50	23,35	26,00	21,67
Eros	0,94	3,3	223.253,00	0,95	0,86	1,11	0,58
E.del Zinc	1,84	-	0,00	-	0,00	2,08	1,84
Europac	4,79	-0,21	87.515	4,80	4,70	4,90	3,63
Gamasa	11,25	-1,66	1.455.827	11,43	11,21	11,66	9,99
Global Steel	4,38	-	0,00	-	0,00	4,40	2,23
Iberpapel	17,41	0,81	957	17,60	17,41	17,90	15,35
Lingotex	5,25	0,57	9.870	5,25	5,25	5,75	4,80
Mecalum	12,41	-1,04	31.518	12,54	12,41	12,54	7,70
Miquel y Costas	30,5	-	29.000	30,80	30,31	40,70	30,50
Nicolás Correa	5,84	1,74	12.094	5,87	5,70	6,00	2,68
Reno de Medici	0,69	-1,43	50.901	0,70	0,69	0,84	0,68
Seda Bama	2,36	7,76	1.600.231	2,36	2,25	2,75	2,19
Sniace	1,18	4,42	2.248.311	1,23	1,16	1,30	0,77
Tafesa	1,36	-0,73	615.735	1,38	1,35	1,63	1,25
Tubacox	3,09	0,32	443.712	3,12	3,08	3,27	1,91
Tubos Reunidos	14	-0,71	9.366	14,24	13,80	15,10	7,15
Tudor</							

FONDOS DE INVERSION

FONDO	VO	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
AHORRO CORPORACION					
AC Acciones	RV	18,97	2,60	15,84	294.044,300
AC Dinerplus	D	8,21	0,07	1,16	1.732.013,341
AC Divisa		7,60	2,11	11,42	26.752,502
ACLargo FT	RF	11,64	-0,24	1,66	186.256,813
Ahorrofondo	MRV	44,86	1,33	7,55	407.638,856
Ahorrofondo 20	MRF	7,45	0,56	3,52	109.526,157
Caja Segovia Rentla	RFC	10,55	0,79	0,79	4.021,111
BANCO ATLANTICO					
Atlantico Divisa	RF	9,12	0,00	1,37	6.533,740
Atlantico Euroaccion	RV	4,28	0,00	1,28	10.175,235
Atlantico Plus	GRV	9,61	0,07	0,89	68.132,503
Bolsatlantico	RV	11,83	0,00	4,58	42.531,208
Dineratlantico	D	14,79,23	0,00	0,23	80.934,397
Fondatlantico	RFC	17,45	0,00	0,21	51.661,247
BANCO POPULAR					
Eurovalor Bolsa	RV	22,98	2,03	14,72	363.651,908
Eurovalor Diner	D	15,65,86	0,02	0,71	1.147.215,108
Eurovalor Global Asegurado	GRV	84,35	-0,48	1,82	106.386,889
Eurovalor Interdiner	GRV	83,82	2,69	11,65	169.818,058
Eurovalor Mixto 15	MRF	76,35	0,30	2,35	65.445,210
Eurovalor mixto 70	MRV	2,97	1,91	10,66	304.271,782
Eurovalor Renta Fija	RF	6,26	-0,17	0,64	269.757,289
Eurovalor RF Conto	RFC	78,87	0,02	0,78	216.205,034
Eurovalor RF Intern.	RFC	97,32	-0,25	1,94	52.050,408
Eurovalor Tesoreria	D	818,58	0,04	0,65	500.724,094
BANCO SABADELL					
SBD Garantia Anual 3	GRF	9,97	-0,26	1,56	57.827,312
Solbank Bonos Euro	RF	9,45	-0,06	2,77	11.405,042
Solbank Diner	D	8,28	0,07	0,74	16.873,719
Solbank Interes Euro	RFC	12,78	0,01	0,35	34.509,938
BANKINTER					
BK Bolsa Europa	RV	29,52	4,02	12,89	111.597,324
BK Diner	D	12,30,50	0,06	0,75	134.322,404
BK Diner 97	D	715,89	0,06	0,76	77.538,550
BK Fondo Bonos	RF	912,83	-0,30	4,56	38.851,236
BK Mixto Europa 20	MRF	71,09	0,39	3,05	59.155,780
Cuenta Fiscal III	RFC	1010,48	0,39	0,20	16.148,575
BBVA					
BBVA Bolsa 2	RV	20,60	2,57	13,72	458.641,384
BBVA Bolsa Europa	RV	72,30	2,11	14,74	546.855,646
BBVA Bolsa Internacional	RV	12,43	2,42	11,94	158.564,811
BBVA Bono 2004 C	GRF	10,25	0,00	-	7.052,667
BBVA Bono 2005	GRF	1474,26	0,05	0,75	64.691,697
BBVA Bono 2006 A	GRF	853,70	-0,21	1,48	244.305,045
BBVA Bonos Internacional	RF	13,04	-0,46	4,00	88.777,366
BBVA Divida FT	RF	160,31	-0,25	1,92	203.894,995
BBVA Diner	D	1923,59	0,05	0,69	7.145.436,872
BBVA Fondobolsa Japon 2	GRV	7,13	0,00	0,03	1.267,511
BBVA Fondobolsa Japon 3	GRV	7,50	0,01	0,14	5.682,443
BBVA Gar. Flexible III	GRV	929,19	0,00	-	99.334,787
BBVA RF Conto	RFC	16,34	0,04	0,37	1.106.360,841
BETA MEE SPIERSON					
Beta Acciones	RV	141,50	2,55	15,01	19.904,654
Beta Diner	D	1490,45	0,07	0,78	28.755,067
Beta Europyme Acciones	RV	5,96	0,00	-	1.971,238
Beta Renta	RF	17,70	0,10	1,15	17.003,743
Global Assets Fund	MRV	6,94	0,93	7,94	5.131,002
BNP PARIBAS					
BNP Ahorro	RF	10,78	0,00	-	15.790,133
BNP Bolsa	RV	15,95	0,00	-	48.735,741
BNP Global 15-85	MRF	9,35	0,34	3,62	81.130,817
BNP Global 50-50	MRV	12,09	1,26	8,90	134.524,363
CAJA ESPAÑA					
Fondospana 2002	GRV	98,18	0,82	5,31	53.881,563
Fondospana Bolsa	RV	98,67	2,40	15,62	47.436,883
Fondospana FT	RFC	77,35	-0,32	1,65	111.932,188
Fondospana Futuro	RF	82,52	-0,24	1,70	45.593,704
Fondospana Global	MRF	77,55	0,36	3,14	87.688,240
Fondospana Int VI	GRV	71,11	0,02	0,07	36.758,200
CAJA SALAMANCA Y SORIA					
Fondueiro Bolsa	RV	406,50	2,01	15,63	21.822,121
Fondueiro Diner	D	1027,94	0,05	0,80	255.471,203
Fondueiro Garantizado	GRV	402,76	0,47	4,15	32.365,531
Fondueiro Plus	MRV	508,98	1,49	11,78	24.529,240
Investoniss	MRF	12,08	0,46	5,42	51.273,240
CITIGROUP					
Citicasht Fund	D	1000,11	0,08	1,05	130.749,599
Citidiner	D	749,62	0,07	0,93	109.531,060
Citifondo Premium	RFC	1082,74	0,00	0,34	14.733,797
Citifondo RV	RV	30,92	2,42	15,02	55.252,793
Citimoney	D	1299,93	0,04	0,61	57.969,059
DEUTSCHE BANK					
DB Alemania	MRV	8,61	0,00	-	11.378,055
DB Bolsa Universal	RV	4,12	0,00	-	12.418,056
DB Diner	D	1191,93	0,02	0,72	490.920,671
DB Invest	RFC	12,26	0,00	1,17	61.928,091
DB Mixta	MRV	19,82	1,20	7,46	115.440,499

C: Convertibles; D: Diner; GA: Gestión Alternativa; GM: Garantizados Mixtos; GRF: Garantizados RF; GRV: Garantizados RV; I: Inmobiliarios; MD: Mixtos Dinamicos; MF: Mixtos Flexibles; MRF: Mixtos RF; MRV: Mixtos RV; RF: R.Fija; RFC: RF Corto Plazo; RV: R. Variable; W: Warrants.

FONDO	VO	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
DB Mixta II	MRV	18,38	0,00	-	37.143,643
LA CAIXA					
Fonc. 17 Mixto Internacional	MRV	10,24	1,07	8,41	18.476,124
Fonc. 18 RV Mixto Internacional	MRV	8,98	1,07	8,41	7.551,791
Foncaixa 57 RF Largo Euro	RFC	15,00	-0,07	0,52	292.277,421
Foncaixa 94 FF Bolsa Europea	GRV	6,50	0,20	1,66	70.962,918
Foncaixa Ahorro 2	RFC	18,84	-0,08	0,16	205.132,669
Foncaixa Ahorro 31	RFC	2,35	0,00	0,49	47.843,145
Foncaixa Ahorro 34	RFC	9,76	-0,04	0,93	115.309,336
Foncaixa Ahorro 36	RFC	12,30	0,00	0,53	14.205,815
Foncaixa Ahorro 7	RFC	16,71	-0,04	0,91	11.557,946,495
Foncaixa Bolsa 5	RV	25,35	2,95	15,06	719.950,634
Foncaixa Futuro 24	GRV	6,56	0,00	-	22.228,331
Foncaixa Internacional 1	RFC	0,36	-	10,43	37.788,492
Foncaixa Mixto 25	MRF	7,74	0,15	3,50	251.357,658
Foncaixa Mixto 28	MRF	7,75	0,16	3,53	314.290,953

MORGAN STANLEY					
FONDO	VO	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
MS Bolsa	RV	27,19	2,50	14,09	211.942,275
MS Bolsaplus	RV	19,40	2,35	10,70	396.627,047
MS Dinerplus	RFC	1421,91	0,05	0,59	106.075,923
MS Divisa	RFC	8,55	-0,34	3,45	11.152,569
MS Euro Acciones	RV	7,35	1,68	10,21	214.714,699
MS Euro Divida	RF	8,33	-0,70	2,85	17.344,842
MS Euro Global	MRV	7,97	0,29	4,60	275.121,938
MS Euro Selección	RV	9,04	2,07	12,66	35.829,689
MS Eurofondo 1	GRV	10,10	0,55	2,63	28.118,199
MS Fija	MRF	17,49	0,18	2,91	131.985,651
MS Fondo 19	MRV	18,25	0,47	5,29	620.214,193
MS Fondo 25	D	891,21	0,07	0,77	477.678,080
MS Fondos Agresivo	MRV	9,03	0,98	8,28	-
MS Fondos Conservador	MRF	10,23	0,17	3,05	-
MS Fondos Moderado	MF	9,57	0,64	6,24	-
MS Latinoamérica	RV	6,70	2,14	24,90	52.501,963
MS Multigestión Agresivo	RV	16,88	1,06	8,97	-
MS Multigestión Conservador	RF	12,52	0,11	3,31	-
MS Multigestión Moderado	RF	14,10	0,60	6,63	-
MS Multigestión RV	RV	6,41	1,68	10,55	164.317,700
MS Renta Internacional	RF	18,20	-0,83	5,40	301.421,166
MS Tesoreria Plus	RFC	11,75	0,11	1,28	64.797,715
MSS Asian Equity A	RV	19,83	4,59	23,32	22.318,684,100
MSS Emerging Mark Eq A	RV	16,97	4,50	24,32	32.030,298,300
MSS Euro Strategic Bd A	RF	28,99	-0,75	3,35	21.062,940,700
MSS Europ. Curr. High Yld A	RF	11,15	1,73	1,64	8.113,004,800
MSS European Value Eq A	RV	27,60	1,28	12,29	50.996,800,200
MSS Global Bond A	RF	22,63	-0,83	6,59	24.765,839,600
MSS Global Brands A	RV	35,90	0,81	17,70	44.500,247,600
MSS Global Sm Cap Val A	RV	24,34	1,88	17,81	111.567,617,000
MSS Global Value Eq A	RV	32,00	1,33	12,76	89.358,974,300
MSS Japanese Value Eq A	RV	6,86	0,29	7,36	29.297,325,200

SCH					
FONDO	VO	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%	Pat.Mill.
Banesdeuda FT	RFC	621,61	-0,20	0,98	115.832,467
Banesito Diner	RFC	15,49	0,02	0,32	769.142,621
Banesito G Bolsa Eur 2003A	GRV	9,84	0,33	7,22	62.907,796
BCH 2004	GRF	94,06	0,15	1,29	14.819,787
BCH 5 A	GRF	95,74	0,00	0,22	10.847,145
BCH Acciones	RV	19,22	2,46	15,20	273.194,114
BCH Bonos Fondosoro	RF	773,61	-0,24	1,94	123.150,601
BCH Fondimo 1	D	1809,59	0,05	0,63	509.812,637
BCH Fondimo 2	D	1189,20	0,04	0,65	309.282,028
BCH Int. Acciones	RV	102,12	2,32	12,83	59.098,260
BCH Interes Diario	RFC	7,77	0,04	0,11	313.684,623
BCH Internet	RV	30,60	5,18	5,18	75.028,096
BSN Banif Acc. Esp.	RV	30,80	0,00	4,10	312.892,707
BSN Banif Diner	D	1839,40	0,06	0,76	520.053,197
BSN Banif Europa RF	RFC	19,26	-0,32	1,86	45.186,607
BSN Banif SILLA	RV	15,63	2,60	33,71	45.411,983
BSN Banif Tesoreria FT	D	1128,76	0,04	0,59	54.757,671
Dineractivo	D	1468,74	0,05	0,62	384.053,003
Extradiner Bonesto	D	852,93	0,04	0,63	2.010.805,178
Fonbanesto II	RF	12,74	-0,34	1,74	275.536,174
Fontventure	RV	18,86	2,33	12,77	34.300,669
Sant. A Bolsa Indices	GRV	1273,72	0,08	3,89	71.014,822
Sant. Acciones	RV	2,52	2,92	14,33	445.939,263
Sant. Ahorro	RF	15,16	0,01	0,06	68.942,789
Sant. Bolsa Europea A	GRV	1228,96	0,08	1,39	346.536,463
Sant. Diner FT.	D	1271,50	0,04	0,60	2.833.485,179
Sant. Euroslx Garant.	GRV	944,84	0,20	3,73	67.874,391
Sant. Futuro	RF	20,78	-0,29	1,86	645.237,007
Sant. Garantizado Mixto	GRV	1030,30	0,05	0,05	136.525,688
Sant. Indice	RV	14,96	2,36	16,13	124.154,097
Sant. Siglo XXI 3	GRF	12,05	-0,49	3,14	57.555,225
Sant. Tesoreria	D	1593,44	0,05	0,70	3.509.567,694
SCH Acc. Esp. olas 1 Plus	RV	18,19	2,29	16,92	245.032,247
SCH Grandes Valores	RV	67,03	2,36	16,07	30.488,775
SCH Mixto Renta Fija 90/10	MRF	10,88	0,05	2,29	210.322,740

Los valores liquidativos de los Fondos están expresados en Euros.

Información facilitada por Morgan Stanley. Telf: 901 11 64 31

DIVISAS RESPECTO AL EURO

1 Euro = X Divisas		
Dólar USA	1,2031	Dólar canadiense 1,4674
Libra esterlina	0,6918	Dólar australiano 1,6041
Yen japonés	135,75	Dólar neozelandés 1,7833
Franco suizo	1,5643	Slotzy polaco 4,1242
Corona sueca	9,4186	Forint húngaro 246,30
Corona danesa	7,4624	Corona eslovaca 39,115
Corona noruega	8,0069	Corona checa 30,211
		Rublo ruso 34,584

CAMBIO FIJO DEL EURO

GUÍA DE SERVICIOS PROFESIONALES

Información y contratación de anuncios en esta sección:
 Telf. 921 43 72 61 / publicidad@eladelantado.com

Funerarias

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA
TANATORIO SEGOVIANO
SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN: *SEGOVIA*

NAVA DE LA ASUNCIÓN *RIAZA*
 SANCHONUÑO *CANTIMPALOS*
 PRÁDENA *CARBONERO EL MAYOR*

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE
 24 HORAS

☎ 902 02 23 24
 TELÉFONOS
 921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

Residencias 3ª Edad

Residencia 3ª Edad

Prádena Salud

Válidos y asistidos
 médico, Enfermera,
 fisioterapeuta,
 terapia Ocupacional,
 podología,
 peluquería, etc.

tel: 921 507 385
629 643 204 - 616 956 014
 c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

Clínicas Ginecológicas

DR. J. IGNACIO BERMEJO
 AYCART
 Obstetricia y Ginecología
 Ecografía

Avda. Fernández Ladreda nº 11 2º A
 Teléfono 639 81 72 14

Cirugía Plástica

Te ayudamos a sentirte mejor. Más cerca de ti, ahora en Segovia. Ven a conocernos, la primera consulta es gratuita.

Experiencia y Profesionalidad

en Segovia:
 Dr. José Javier de la Fuente

Tfno. cita:
 921 460 114
 647 555 229

cirestética
 cirugía plástica reparadora y estética

Decoración

JULIO 10% Dto. FLUORESCENCIA
 12 MESES 12 OFERTAS

Otra forma de iluminar tu vida

DE PABLO
 Iluminación

Alfonso VI, 31 (Barrio El Carmen)
 40004 SEGOVIA Telf. 921 43 54 10

Imprentas

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Solicite presupuesto sin compromiso.

921 43 72 61

Internet

eladelantado.com

Noticias de todo lo acaecido en la capital segoviana, en la provincia, con un apartado especial para Castilla, de los eventos deportivos y de informaciones sobre la Comunidad castellano-leonesa.

EL ADELANTADO
 El diario de los segovianos

Limpiezas

LIMPIEZAS ERESMA

C/Obispo Quesada, 14, bajo
 40006 SEGOVIA
 Teléfonos **921 437 806**
609 875 077

BoX TU MUNDO

Luz de Castilla CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA
Compra tus entradas: 90 CINEBOX (902 463 269)
 Ctra. Madrid-Segovia s/n Telf. 921 44 80 68
 Día espectador: JUEVES pagina web: www.cinebox.es

<p>Sala 1 Laborables: 18,15/20,05 Sábado y domingo: 16,15/18,15/20,05</p> <p>Valiant</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Laborables: 22,00 Sábados y domingo: 22,00 Madrugadas (Jueves, viernes y sábado): 00,10</p> <p>No nos vos, soy yo</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p>	<p>Sala 2 Laborables: 19,10/22,10 Sábado y domingo: 16,30/19,10/22,10 Madrugadas (Jueves, viernes y sábado): 00,35</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>LA CASA DE CERA</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p>	<p>Sala 3 Laborables: 18,00/20,00/22,05 Sábado y domingo: 16,00/18,00/20,00/22,05 Madrugadas (Jueves, viernes y sábado): 00,05</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>Semen Una historia de amor</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p>	<p>Sala 4 Laborables: 19,00/21,30 Sábados y domingo: 16,20/19,00/21,30 Madrugadas (Jueves, viernes y sábado): 00,00</p> <p>No recomendada para menores de 13 años</p> <p>La guerra de los mundos</p>
<p>Sala 5 Laborables: 19,15/22,00 Sábados y domingo: 16,30/19,15/22,00 Madrugadas (Jueves, viernes y sábado): 00,45</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Los cuatro fantásticos</p>	<p>Sala 6 Laborables: 18,10 Sábados y domingo: 16,00/18,10</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Héroe a rayas</p> <p>Laborables: 20,25/22,25 Sábados y domingo: 20,25/22,25 Madrugadas (Jueves, viernes y sábado): 00,25</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Los Dalton</p>	<p>Sala 7 Laborables: 18,20/20,30/22,35 Sábados y domingo: 16,10/18,20/20,30/22,35 Madrugadas (Jueves, viernes y sábado): 00,40</p> <p>No recomendada para menores de 18 años</p> <p>Fin de curso</p>	<p>Sala 8 Laborables: 18,00/20,00 Sábado y domingo: 16,05/18,00/20,00</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Madagascar</p> <p>Laborables: 21,55 Sábados y domingo: 21,55 Madrugadas (Jueves, viernes y sábado): 00,50</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>Batman Begins</p>

Multicines Miró
 C/ Gob. Fernández Jiménez, 6
 Tfno 921 41 27 91

<p>Multicines Miró</p> <p>Sala 1</p> <p>Viernes: 18,00 Sábado y domingo: 16,30/18,30 Lunes a jueves: 18,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Madagascar</p> <p>Viernes y Sábado: 20,30/23,30 Domingo: 20,00/23,00 Lunes a jueves: 20,30/23,00</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>La guerra de los mundos</p>
<p>Sala 2</p> <p>Viernes: 18,00/20,30/23,30 Sábados: 16,30/19,00/21,30/00,00 Domingo: 16,30/19,30/22,00 Lunes a jueves: 18,30/20,30/23,00</p> <p>Los cuatro fantásticos</p>
<p>Sala 3</p> <p>Viernes: 18,00/20,00 Sábados: 17,00/19,00 Domingo: 20,45/18,45 Lunes a jueves: 18,30/20,30</p> <p>Recomendada para todos los públicos</p> <p>Valiant</p> <p>Viernes: 22,00/00,15 Sábados: 21,15/23,45 Domingo: 20,45/22,45 Lunes a jueves: 22,45</p> <p>No recomendada menores de 13 años</p> <p>A good woman</p>


 LA SEÑORA
D^a María Rosa Llorente Álvarez
 Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 20 de julio de 2005
 A los 70 años de edad
 Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad
 D. E. P.
 Esposo, Fernando Solano García; hija, Laura Solano Llorente; hijo político, Jesús Gómez Bermejo; hermanos, Paula, Fiden, Antonio, Isabel, y Ángel Llorente Álvarez; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,
 Ruegan una oración por su alma
 El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 21, a las 9,30 de la mañana, en la Capilla Tanatorio San Juan de la Cruz; acto seguido, el cortejo fúnebre partirá hacia Valladolid, donde en cadáver será incinerado. La misa de privilegio tendrá lugar el día 22 a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Resurrección del Señor en Nueva Segovia
 CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA - MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,00 D	6,15 S	6,30 D	6,45 S	7,00 S
7,15 S	7,30 D	7,45 D	8,00 S	8,30 S
9,00 D	9,30 S	10,00 D	10,30 R	11,00 D
11,30 D	12,00 D	12,30 S	13,00 D	13,30 D
14,00 D	14,30 S	15,00 D	15,30 D	16,00 R
16,30 D	17,00 D	17,30 D	18,00 S	18,30 D
19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D
21,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7,30 D	8,00 D	8,30 S	9,00 D	9,30 D
10,00 D	10,30 R	11,00 D	11,30 D	12,30 S
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	21,00 D	21,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,30 S	9,30 D	10,30 D	11,30 D	12,30 D
13,30 D	14,30 S	15,30 D	16,00 D	16,30 R
17,00 D	17,30 D	18,00 D	18,30 D	19,00 D
19,30 D	20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 S
22,30 D				

MADRID - SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6,30 D	7,00 D	7,30 D	8,00 R	8,30 D
9,00 D	9,30 D	10,00 D	10,30 D	11,00 S
11,30 D	12,00 D	12,30 D	13,00 D	13,30 S
14,00 D	14,30 D	15,00 R	15,30 D	16,00 S
16,30 D	17,00 S	17,30 D	18,00 D	18,15 S
18,30 D	19,00 D	19,30 D	19,45 S	20,00 D
20,30 D	20,45 R	21,00 D	21,30 S	22,00 D
22,30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
8,00 S	8,30 D	9,00 D	9,30 D	10,00 D
10,30 D	11,00 S	11,30 D	12,00 D	13,00 D
14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D	17,00 S
18,00 D	19,00 D	19,30 D	20,00 R	20,30 D
21,00 S	21,30 D	22,00 D	22,30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8,00 S	9,00 D	10,00 D	11,00 S	12,00 D
13,00 D	14,00 D	15,00 R	15,30 D	16,00 D
17,00 S	18,00 D	18,30 D	19,00 D	19,30 D
20,00 R	20,30 D	21,00 D	21,30 D	22,00 D
22,30 S				

D: Expediciones DIRECTAS
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA
R: Expediciones RUTA

SI TE DUELE QUE CADA MINUTO MUERAN DOS NIÑOS DE MALARIA, LLAMA AL MÉDICO
 Llama al 902 250 902 o entra en msf.es y hazte socio.


SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45
SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00 16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45 15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	


NORTE-SUR: UN FUTURO COMÚN
 Manos Unidas
 Tel.: 902 40 07 07. www.manosunidas.org
 HAZTE SOCIO

HORARIO DE TRENES

R2		SEGOVIA					MADRID								
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ANGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R	(1)	5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R	(1)	6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R	(2)	16,50	-	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50
R	(3)	18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Gudiños (15,24h) y Tablada (15,27h) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (17,20h) sábados, domingos y festivos. R Regional.

R2		MADRID					SEGOVIA								
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ANGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R	(1)	6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R	(2)	8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R	(1)	15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R	(3)	18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES:
NOTA: Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. (1) Circula laborables excepto sábados, 19/03; 8 y 9/04/04. (2) Efectúa parada en Tablada (9,28h) y Gudiños (9,35) sábados, domingos y festivos. (3) Efectúa parada en Gudiños (19,33h) R Regional. Teléfono información: 902 24 02 02. www.renta.es

ANUNCIOS BREVES

921 43 72 61

OFICINAS COMERCIALES EN SEGOVIA

C/ Peñalara, nº 3, (Pol. Ind. El Cerro)
De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
Plaza Mayor, nº 3, 2ª Planta
De lunes a viernes de 9 a 14 horas

POR TELÉFONO 921 43 72 61

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas
POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD
Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,34 € + 16 % IVA mínimo diez palabras

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X 45 mm): 7,80 € + 16 % IVA

06 RELAX

ABSOLUTA DISCRECION. Máxima seriedad, deliciosa compañía, señoritas, renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

MADURITA RECIENTE divorciada. Muy complaciente, griego, francés natural. Desplazamientos. 66111847.

SILVIA, LETICIA, BIANCA. Atractivas, con experiencia, higiénicas. Teléfono 649248510.

MORENA. 30 años. Delgada, 90 pecho. Parejas, salidas. Visa. Aire acondicionado. 677266730.

AGENCIA CONTACTOS solicita caballeros para encuentros remunerados con señoras adineradas. Máxima discreción. 902365580

TRAVESTI: EVA, dotada, activa-pasiva, guapísima, muy muy femenina. Poco vicio, 24h. 659893848

ANGELA-SONIA cariñosas, jovencitas, haremos todo lo que quieras. Queremos hacerte disfrutar hasta el final, domicilio hoteles, 24h. 659894283

ADRIANA, RUBIA, 19 años, dispongo de discreto y elegante apartamento donde te recibire. También me desplazo a tu hotel, domicilio. Para mi no hay na-

da prohibido, mínimo 50. 659894061

¿DESEOS, PLACER 100%? Yo te complacere. Atrévete. Máxima discreción. 636089263

07 CONTACTOS

MORENAZA CON dinero y ganas de pasarlo bien. Atrévete. 657476600

MUJERES MADURAS, muy atractivas, muchas pagarían generosamente por sexo. 803517814

CASADA INSATISFECHA busca hombre hecho y derecho para sexo. 658416956

NO BUSQUES más, chicas muy calientes pagarían por buen sexo. 803517096

08 PRÉSTAMOS

FREEDOM FINANCE si tiene vivienda, tiene dinero a menos del 4% 900250025. Llamada gratuita.

09 TRABAJO

AMPLIAMOS PLANTILLA guardería infantil. No necesaria

experiencia. Interesados llamar 626863605.

4 APROBADOS DIARIOS con nuestro exclusivo sistema de preparación. Conocemos el camino hacia el mercado laboral. Infórmate gratis. 900150191.

MILES DE PUESTOS libres para auxiliares administrativos. Solo necesitas el Graduado Escolar para ser funcionario. Un alumno aprobado cada 6 horas. Información gratuita. 900315315.

GRADUADO ESCOLAR trabajo de funcionario. Cientos de puestos libres para subalternos. Prepárate infórmate. 900150191. Infórmate llamada gratuita.

MILES DE PLAZAS ofertadas. Servicios de salud autonómicos. Aprovecha a oportunidad. Infórmate 900150191. Infórmate llamada gratuita.

TRABAJA CON altos ingresos como profesor de autoescuela. Alta demanda de empleo. ¿Por que no te preparas ya? Información gratuita. 900315315.

BUENOS INGRESOS desde Graduado Escolar. Agentes de servicios aeroportuarios. Trabajo fijo en aeropuertos. Información 900315315.

SE NECESITA comercial para venta de vehículo nuevo. Teléfono 921434170.

PROMOTORA NECESITA COMERCIALES PARA FIN DE SEMANA Y FESTIVOS. Promociones en la provincia de Segovia ENVIAR C.V CON FOTO AL APTO. DE CORREOS 18. 28.400 COLLADO VILLALBA

SE NECESITA conductor de trailer con experiencia. Telf. 921141278/921140686

CONDUCTORES. Proximos ingresos Segovia, junta. 35 horas semanales. Información gratuita. 921428618

GUARDERIAS PUBLICAS. Precisan cubrir cuidadoras infantiles, educadores. Jornada intensiva. Información gratuita. 921428618

LIMPIADORES/AS trabajo fijo: edificios publicos, colegios, hospitales. Lunes a viernes, 8 a 15 horas. Infórmate. 921428618

HOSTELERIA. Plazas libres: camareros, ayudantes cocina: colegios, hospitales, junta. Infórmate. 921428618

SEGOVIA Y PROVINCIA ayuntamientos. Precisan cubrir: bomberos conductores, policías, auxiliares administrativos, peones. Información gratuita. 921428618

SELECCIONAMOS aprendices de mecánicos y mecánicos. 921421108.

SE NECESITA conductor con

carnet de 1ª para reparto. 620944912.

SE NECESITA jefe de cocina para Restaurante nuevo. 921460902.

SE NECESITA camarero profesional. Tlf. 607592737

SE NECESITA oficial. Telf. 661667384

SE NECESITA camarero por las tardes. Temporada de verano. 921436326

INTERESANTE, SE necesitan camareros. Telf. 921460286 921460283

EMPRESA DE servicios, selecciona personal para controlador en Los Angeles de San Rafael, de 25 a 55 años, con graduado escolar o equivalente. Enviar curriculum al fax 921172280

SE NECESITA ayudante de cocina. Telf. 921433649

SE NECESITA camarero/a con experiencia. 921460894

SE NECESITA cocinero. Se valorara experiencia. Tlf 921460309

AGENCIA CONTACTOS buscamos chicos para contactos esporadicos Altos ingresos. 12000 euros mensuales. 697256975; 627142151

SE NECESITA gerocultoras pa-

ra residencia geriátrica. Telf. 921561945

10 TRASPASOS

TRASPASO NEGOCIO textil funcionando, con rentabilidad demostrable. Teléfono 617552078

11 VARIOS

13 VENTAS

VENDO MOLINO y mezcladora. Escobar de Polendos. 921496278

NOTA: El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

encuentra tu otra mitad...

Buzón de Amigos

ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde 1996.

CHICA BUSCA CHICO

Maria, 55 años, funcionaria, separada, gustando gimnasia, canchis, mar, naturaleza, conciertos, música, cine, viajar. Busco hombre similar para relación. Madrid. Buzón: 99132 SMS

Chica de 29 años busca chico de edad y gustos similares, agradable físicamente, para amistad y relación estable. Alcorcón. Buzón: 58829 SMS

Divorciada de 52 años desea conocer un hombre similares características, sincero, trabajador y buena persona. Madrid. Buzón: 58485 SMS

Madriñeta de 52 años, divorciada, sincera, honesta, busca hombre de similares características, honesto, buena persona, para amistad y posible relación. Buzón: 58485 SMS

Dois chicas de 23 y 25 años buscan dos chicos entre 25-30 años, simpáticos, alegres, para ir al cine... Madrid. Buzón: 58410 SMS

Chica de 44 años, separada, busca hombre para compartir momentos. Madrid. Buzón: 98227 SMS

¿QUIERES ESCUCHAR MÁS ANUNCIOS GRATIS ?
¡¡MÁS DE 70.000 ANUNCIOS TE ESPERAN !!

902 887 421

Coste de la llamada T. Fijo: HR 0,046 euro/min. FN: 0,078 euro/min.

SERVICIO GARANTIZADO

Más de 150 medios de comunicación confían en Advanced Telephone Services S.A. como proveedor del servicio de relaciones personales. ATS S.A. (empresa perteneciente a AVA) garantiza la calidad y seriedad de esta sección desde hace más de 10 años, superando cada anuncio que es publicado y eliminando aquellos que no cumplen las normas exigidas. Ponemos a su disposición el Teléfono de Atención al Cliente 902 440 140 para aclarar sus dudas. Gracias por su confianza.

CHICO BUSCA CHICA

Chico segoviano desea conocer chica profesionalmente segoviana, para compartir la vida e instantes mágicos. Segovia. Buzón: 52377 SMS

Chico de 30 años busca mujer madura, elegante, con buen nivel e independiente, para relaciones esporádicas. Segovia. Buzón: 52576 SMS

Juanjo, gallego viviendo en Segovia. Busca chica para amistad, pasar buenos momentos. Infórmate y llámame. Segovia. Buzón: 52576 SMS

Dani, muy guapo. Busca chica. Buzón: 52576 SMS

Chico cariñoso y romántico, gustando pasar, música, campo. Busca chica similar para conocer. Segovia. Buzón: 97214 SMS

Luis, 33 años, simpático, romántico, gustando pasar, deporte, viajar. Busco a mi media naranja, para amistad y algo más. Segovia. Buzón: 45874 SMS

Chico simpático y solo busca chica para compañía. Asunción. Buzón: 98735 SMS

Juan, 40 años, romántico. Busca chica soltera o viuda para relación estable. Segovia. Buzón: 45819 SMS

Ángel, 43 años. Busco mujer 35-45 años, no importa estado civil. Busco 5.000€ en el amor. Segovia. Buzón: 45805 SMS

Luis, 33 años, ojos verdes, simpático, romántico, gusta pasar, deporte, viajar. Busco mi media naranja para amistad o más. Segovia. Buzón: 45816 SMS

Javi. Busco chica de mi misma ciudad para relaciones. Segovia. Buzón: 98726 SMS

Chico de 39 años, bien parecido, busca mujer para relaciones esporádicas y fantasías. Avila. Buzón: 459187 SMS

Javier, 40 años, soltero. Busco chica entre 35-40 años, sincera, honesta, cariñosa y buena persona, para entablar amistad. Navalmaril. Buzón: 98879 SMS

Ángel, 1,75, 79 kg, pelo corto, moreno y soltero. Busco mujer. Madrid. Buzón: 52577 SMS

Pablo, de Madrid, 19 años. Busco chica para pasar buenos momentos, con buen rollo. Madrid. Buzón: 52574 SMS

Universitario, soltero, 1,50, deportista, buena presencia, desea conocer una chica entre 25-35 años, alta, atractiva y dinámica. Madrid. Buzón: 58490 SMS

Chico de 38 años, trabajo estable, busca mujer latina, hasta 35 años, para relación estable. Comedor del Henares, Madrid. Buzón: 58499 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico de 36 años, con trabajo estable, en cargos familiares, busca chica similar para relación estable. Madrid. Buzón: 58482 SMS

Chico de 34 años, soltero, simpático, cariñoso, sencillo, desea conocer una chica sincera y cariñosa para relación estable. Madrid. Buzón: 58479 SMS

Deseo conocer una chica entre 22-30 años, para relación esporádica. Madrid. Buzón: 58468 SMS

Separado de 38 años, un hijo, 1,70-75 kg, moreno, atractivo, cariñoso, busca mujer hasta 40 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 58480 SMS

Chico de 33 años, soltero, atractivo, sincero, tímido, sencillo, busca chica similar para amistad o lo que surja. Madrid. Buzón: 58456 SMS

Pedro, 50 años, divorciado, funcionario, 1,73, 73 kg, deportista. Busco mujer entre 40-47 años, buena sencilla, atractiva, para amistad. Madrid. Buzón: 58369 SMS

Oscar, 33 años, 1,70, 72 kg, me gusta el cine y pasear. (Alguna chica sincera, sencilla y guapita). Busco ilusión. Madrid. Buzón: 58259 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico de 26 años, gustando salir, charlar, naturaleza, viajar, deportes, etc., busca amigos simpáticos y sinceros. Madrid. Buzón: 58474 SMS

Funcionario de 30 años, soltero, culto, simpático, sincero, con coche, gustando naturaleza, aficiones culturales y deportivas. Opatón. Madrid. Buzón: 58465 SMS

Chico de 21 años, desea conocer chicas de edad similar para salir y compartir amistad. Madrid. Buzón: 58434 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Juanjo. Busco chico entre 25-40 años, para relación esporádica y lo que surja. Segovia. Buzón: 58416 SMS

Chico, 22 años, 1,80, 82 kg, guapo, dotado, con niño, busca chico para pasarlo bien, con o sin experiencia. Segovia. Buzón: 58416 SMS

Chico de 40 años desea conocer chico para relación esporádica. Segovia. Buzón: 52574 SMS

Chico de 25 años desea conocer chico para pasar buenos momentos. Seriedad, discreción y tranquilidad. Segovia. Buzón: 58282 SMS

Chico de 45 años, 1,71, buen cuerpo, busca chico entre 25-45 años para relación esporádica. Avila. Buzón: 459129 SMS

Chico de 45 años, 1,76, buen cuerpo, pasivo, busca chicos activos entre 20-40 años para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 458043 SMS

CHICO BUSCA CHICA

Chico de 35 años, 1,80, 100 kg busca chico gorriño y velludo para relación. Mucha discreción. Avila. Buzón: 451949 SMS

Hombre de 45 años, moreno, discreto, 1,71, 72 kg, buen físico, busca chicas entre 25-45 años, para relaciones esporádicas. Avila. Buzón: 457942 SMS

Chico de 36 años, pasivo, casado, busca hombre maduro, activo, que le guste la lechería. Madrid. Buzón: 584917 SMS

Chico de 40 años desea conocer un chico para pasar buenos momentos. Leganes, Madrid. Buzón: 584997 SMS

Chico de 27 años, desea conocer gente para amistad o lo que surja. Buzón: 459202 SMS

Chica busca chico para compartir soledad y alegrías. No malos rollos. Madrid. Buzón: 459999 SMS

OTRAS RELACIONES

Hombre activo/jovial, 47 años, 1,70, 75 kg, dotado, con niño, busca casado o pareja de la zona centro. Segovia. Buzón: 988173 SMS

Pareja joven y atractiva, busca chico o pareja atractiva, para relaciones. Madrid. Buzón: 459186 SMS

Maria, casada, guapa, atractiva, bisexual. Busca chica para relaciones. 18 Madrid, guapo, buen tipo, participativa. Sma. Madrid. Buzón: 457260 SMS

Para poner tu anuncio GRATIS llama al **902 887 421**

Para contestar, recoger respuestas, compatibilidades y hablar en directo **806 404 623**

Si te gusta su voz también puedes enviar mensajes escritos. Envíanos un mensaje al 7775 con la palabra MEN ASE seguido del Buzón que te interese y el mensaje que quieras poner. Máx. 145 caracteres (*) Ejemplo: MEN ASE 388765 Soy Juani rubia...

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 8 A 15 H. Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerte promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140. *Precio mensaje: 1,29 euros, IVA no incluido.

USA 2
Autocasión

AUDI A6 TDI QUATTRO

180CV. MOD. 00
FULL EQUIPE+CUERO
GARANTIZADO
Precio: 22.900 €



VOLKSWAGEN PASSAT 1.9

DI 130CV HIGLINE
MOD.01
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 16.900 €



VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI

MOD.02
VARIANT MOD.02
FULL EQUIPE+GPS
GARANTIZADO
Precio: 13.800 €



PEUGEOT 206 HDI 90CV

MOD. 03
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.900 €



AUDI A4 1.9 TDI 90CV

MOD. 97
FULL EQUIPE
GARANTIZADO
Precio: 9.800 €



VOLKSWAGEN LUPO 1.7 SDI

MOD 00
CON EXTRAS
GARANTIZADO
Precio: 7.700 €



OTRAS OFERTAS:

MERCEDES 300 D	5.500 €
VW PASSAT 1.9 TDI	11.000 €
VW GOLF IV 1.9 SDI 5P	10.300 €
BMW 320 D	15.900 €
FORD KA 1.3i	4.900 €
BMW 525 TDS FULL EQUIPE TV GPS	14.500 €
FORD MONDEO 1.8 TD	6.900 €
VW GOLF IV 1.9 TDI 3 P	10.500 €
PEUGEOT 405 TD	900€
AUDI A3 1.9 TDI QUATTRO	22.800€

TENEMOS MUCHAS MÁS OFERTAS

II NUEVAS INSTALACIONES II
POLIGONO INDUSTRIAL DE HONTORIA
GREMIO DE LOS CANTEROS-PARCELA 42
(JUNTO A VIVEROS HONTORIA)
40195 HONTORIA (SEGOVIA)

Telf: 921 44 53 26 Fax: 921 42 29 90

ii NUEVA PROMOCION

"El Mirador del Alcazar"

ZAMARRAMALA

31 ADOSADOS EN PROYECTO

Sobre parcelas de 250 m2 a 350 m2
Buenas calidades.
Venga a ver los planos

170 m² ii Haga YA su reserva !!

¡APROVECHE ESTA OPORTUNIDAD!

ESCUOTOR MARINAS 20
www.inmosegovia.com

Telf. 921 41 32 74
Fax. 921 41 32 73

MAYORGA

Inmobiliaria MAYORGA

Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61 > Suscripciones > Publicidad > Esquelas > Anuncios Breves > Promociones > 921 43 72 61

CHALETS

PURIFICACION HURTADO Inmobiliaria

EL SOTILLO CHALÉ EN ESQUINA, 4 DORM. 2 BAÑOS Y ASEO BAJO CUBIERTA. POSIBILIDAD DE CHIMENEA	HONTANARES CHALÉ INDIVIDUAL CON PISCINA PARCELA DE 500 m ² . Ref.: 3800
CTRA. LA GRANJA Chalets adosados 4-5 dorms. Salón con chimenea, dormitorio en planta baja. Cocina amueblada. Parcela 350 m ² .	ORTIGOSA Chalet adosado 4 dorms. 2 baños, cocina amueblada, garaje, trastero, chimenea, 160 m ² jardín. Ref.: 3712
HONTANARES Chalets adosados 4-5 dorms. 2 baños, aseo, piscina, cancha de padel y de tenis. iiii DESEDE 150.000 € !!!	VALVERDE Chalet adosado 4 dorms. Baño, aseo, dorm. En planta baja, garaje, terraza. A estrenar. Ref.: 3706
REVENGA Chalet adosado 4 dormitorios. 2 baño, 2 aseo 40 m ² de jardín. Ref.: 3708	LA LASTRILLA Chalet pareado 4 dorms. 2 baños, aseo, garaje, trastero, bodega, terraza, 45 m ² jardín. Ref.: 3709
PALAZUELOS Chalet adosado 4 dorms. 3 baños, aseo, garaje, chimenea. 130 m ² de jardín. Ref.: 3705	CTRA. LA GRANJA Chalet adosado 3 dorms. 2 baños, cocina amueblada, garaje, trastero, 250 m ² jardín. Ref.: 3701

NUEVAS PROMOCIONES

ORTIGOSA
Chalets individuales diferentes
superficies y diseños
Parcelas de 500 m².
Abierta lista de espera

ALQUILER
LA LASTRILLA
Chalé adosado, 4 dormitorios
2 baños, 2 aseos, bodega
Garaje para 2 coches
A ESTRENAR

921 41 33 78
Santo Tomás, 6

Ceigrup
Inmobiliarias
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo
40002 - Segovia
Teléfono: 921 46 62 26
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

OPORTUNIDADES

SAN LORENZO: OPORTUNIDAD.
Amplia vivienda de 130 m² aprox. y terraza. **PERFECTÍSIMO ESTADO**
Garaje y trastero. No dude en verlo.

JUNTO EZEQ. GONZÁLEZ
Estupenda vivienda, 3 dormitorios, cocina amueblada **ISÓLO 162.840 euros!**

NUEVA SEGOVIA
Incomparable vivienda, 3 dormitorios, garaje y trastero. **A ESTRENAR**

ALQUILER
SAN LORENZO, 2 dormitorios, exterior, amueblado a 5 min. del acueducto, 510 euros
SAN CRISTÓBAL, 2 dormitorios, exterior y amueblado. 480 euros
PALAZUELOS, 3 dormitorios, amueblado. A ESTRENAR, 450 euros

ceigrup inmobiliaria

Las mejores soluciones las ofrecen los profesionales

Aranguren c/ Muerte y vida, 10

C&M

PISOS VENTA

LA LASTRILLA
un dormitorio
un baño
calef. Individual
cocina
amueblada
VEN A VERLO

SAN LORENZO
tres dormitorios
un baño y un aseo
calef. individual
trastero y garaje
a estrenar
VEN A VERLO

JUNTO JOSE ZORRILLA
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
reformado
VEN A VERLO

OBISPO QUESADA
tres dormitorios
un baño
calef. Central
amueblado
VEN A VERLO

EL CARMEN
tres dormitorios
un baño
calef. Central
cocina amueblada
VEN A VERLO

LAS LASTRAS
tres dormitorios
un baño
calef. Individual
cocina amueblada
VEN A VERLO

LA GRANJA
tres dormitorios
un baño y aseo
calef. Individual
garaje
cocina amueblada
VEN A VERLO

PALAZUELOS
piso de tres
dormitorios
dos baños
trastero y garaje

www.cym-aranguren.com

921 44 03 13
921 44 04 39


Triángulo Inmobiliaria



Triangulo
inmobiliaria

C/San Francisco nº19 40001
 Tfno. **921-412090**
 SEGOVIA
 WEB: trianguloinmobiliaria.com

P1423 - Duplex de 2 dormitorios, salón con terraza, cocina amueblada y 2 baños
 Completos. Económica.



P1082 - Piso para rehabilitar, totalmente exterior, en plena plaza mayor, 5 dormitorios.



P1427 - Zona centro : Próxima promoción de viviendas de 1,2 y 3 dormitorios. Amplios y buenas calidades.

P1362 - NUEVA SEGOVIA: Tres dormitorios, baño y aseo, con ascensor, garaje y trastero. Totalmente reformado.

P1070 - LA GRANJA. Piso en venta de tres dormitorios, baño completo.. Con garaje y todo el exterior.



P1574 - SAN CRISTÓBAL. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada con electrodomésticos, 2 terrazas, garaje y trastero.




P1526 - BARRIO DEL CARMEN. Piso de 88 m2 del año 1980 reformado con 3 dormitorios, baño, 2 terrazas...



P1361 - EL PALO. Piso en venta de 3 dormitorios, 75 m2, reformado, trastero, totalmente exterior. **ECONÓMICO.**

P1039 - NUEVA SEGOVIA: Amplio piso reformado, 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, lo mejor su precio.

P1464 - Piso seminuevo. 3 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, ascensor, garaje y trastero.
 Exterior.



P1140 - SAN CRISTÓBAL: Tres dormitorios, baño, aseo, garaje y trastero, en urbanización con piscina.



P1572 - SAN LORENZO: Piso de tres dormitorios, baño y aseo, con muchas reformas y la cocina amueblada, tiene ascensor y está en una urbanización con piscina.

P1161 - ZONA RENFE: Piso de tres dormitorios, baño completo y totalmente amueblado, tiene ascensor y terraza.

P1379 - TORRECABALLEROS: Pisos en venta de próxima entrega con uno y dos dormitorios, terrazas, garajes y trasteros.

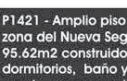
P1073 - NUEVA SEGOVIA: Piso de tres dormitorios con un baño y todo amueblado, con garaje y reformado.

P1223 - ZONA CENTRO: Piso en venta de cuatro dormitorios, dos baños y aseo, salón y un comedor la cocina amueblada.

P1488 - ZONA DEL REGIMIENTO : 3 dormitorios, cocina amueblada con electrodomésticos, en edificio con ascensor.



P1527 - CRT. DE VALDEVILLA: 60 m2 con 2 dormitorios, armarios empotrados, baño y trastero.




P1421 - Amplio piso en venta La zona del Nueva Segovia tiene 95.62m2 construidos, 4 dormitorios, baño y aseo, garaje, ascensor y trastero.

P1026 - MUERTE Y VIDA. Estupendo ático de un dormitorio, muy amplio y con dos estupendas terrazas con magnificas vistas, tiene ascensor.

P1022 - SAN CRISTÓBAL: 2 dormitorios con garaje y trastero, y dos terrazas.

P1058 - JOSÉ ZORRILLA. Recién reformado, exterior, a dos calles, tres dormitorios y baño completo.



P1384 - Valverde. 2 dormitorios, salón, cocina amplia, baño con hidromasaje, despensa y garaje. Exterior.



P1483 - Piso en urbanización con piscina de 2 dormitorios. Amueblado y exterior. San Cristóbal.



P1017 - TORRECABALLEROS. Tres dormitorios, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, seminuevo.

P1573 - SAN LORENZO. 100 m2 divididos entre 3 dormitorios armarios empotrados, salón, cocina, baño, terraza, garaje.



SMWITAN
FINANZAS E INMUEBLES

VENTAS
PISO
JOSE ZORRILLA



65M2, 2 DORMITORIOS
 COCINA AMUEBLADA
 TERRAZA. MUY LUMINOSO.
 ASCENSOR Y TRASTERO
 REF: SG0072V

GARAJE/TRASTERO
 ZONA CENTRICA
 42m2, Luz y agua
 REF: SG0007V

PISO
 C/ AGAPITO MARAZUELA
 70m2, 3 dormitorios
 cocina, 2 terrazas.
 REF: SG0016V

NUEVA DIRECCION
 C/ DOCTOR TAPIA, 2
 Ed. La Castellana

PROMOCION VIVIENDAS EN SAN LORENZO DEL ESCORIAL
 3 y 4 dormitorios
 Bajos con jardin Duplex.
 Trastero y garaje.
 Piscina comun.

TORRELODONES OBRA NUEVA
 Pareados Individuales.
 Parcela privada.
 Garaje.
 Junto a Correos

921 441 888
 921 438 067

www.solexclusivas.com



SOL
 INMOBILIARIA

AVDA/FERNANDEZ LADREDA, 19 921 44 00 44

EL SOTILLO

EXCLUSIVA



EXCLUSIVA PISOS
 3 y 4 dormitorios - GARAJE Y TRASTERO
 COMPLETAMENTE EXTERIORES
 ENTRE 110 Y 134 M2 - SALONES DE 31 M2

LOS MEJORES PISOS EN CONSTRUCCIÓN
 VENTA EXCLUSIVA BY SOL
 www.solexclusivas.com

HAGA YA SU RESERVA

GRANDES PISOS - 3 y 4 DORMITORIOS
 SALONES 32 m2 - TERRAZAS - GARAJE Y TRASTERO
 BUEN PRECIO

ESPIRDO



2 DORMITORIOS **110.345 €** **18.359.863 PTS** **TERRAZA 23 M3**

- ➔ CARPINTERÍA INTERIOR ROBLE
- ➔ PUERTA PRINCIPAL BLINDADA
- ➔ TARIMA FLOTANTE DE ROBLE
- ➔ ASCENSOR HASTA GARAJE
- ➔ PORTAL SOLADO EN MÁRMOL
- ➔ CARPINTERÍA ALUMINIO CON ROTURA PUENTE TÉRMICO

entrega en 20 meses

EXCLUSIVA

NUEVO EDIFICIO SANTA EULALIA C/CAÑO GRANDE

PISOS



magníficos duplex

¡ÚNICOS!!
ENTREGA 12 MESES



SU VIVIENDA,
EN LA CIUDAD...



PZA. CARRASCO
ALFÉREZ PROVISIONAL
VIA ROMA
CTRA. VILLACASTIN



O ALREDEDORES...

TIZNEROS
SAN CRISTOBAL
ESPIRDO
TABANERA
HONTORIA
OTERO DE HERREROS
LA LOSA
LA LASTRILLA
BERNUY
CANTIMPALOS

PISOS Y CHALETS EN PROMOCION



921 41 30 09
Escultor Marinas 12



INMOBILIARIA
MANSINO
Símbolo de eficacia

921 44 30 31
www.mansinoinmobiliaria.com

VENDE SOLARES EN ABADES
De distintas superficies con todos los servicios
¡CONSÚLTENOS!

ALQUILA LOCAL EN VÍA ROMA
de 80 m²
dividido en varios departamentos
ACONDICIONADO
¡GRAN ESCAPARATE!

VENDE PISO EN CTRA. VILLACASTÍN
3 dormitorios, 2 baños, trastero y garaje
¡SE VENDE CON MUEBLES NUEVOS!
NO LO DUDE... ¡CONSÚLTENOS!

VENDE CHALET EN NUEVA SEGOVIA
4 dormitorios
3 baños, trastero y garaje.
Parcela de 80 m²
¡¡OCASIÓN ÚNICA!
NO DEJE DE INFORMARSE

Profesionales a su servicio



SAN LORENZO
Preciosa vivienda de 90 m² construidos, 2 dormitorios, salón, cocina amueblada baño y aseo. Trastero y garaje. Con ascensor. ESTADO IMPECABLE
ADEMÁS TIENE ZONAS COMUNES CON PISCINA Y UNAS BONITAS VISTAS
PV-858

Residencial
JUAN CARLOS I
EN SEGOVIA CAPITAL

PRÓXIMA CONSTRUCCIÓN DE 80 VIVIENDAS



Desde 147.300 €

Infórmese hoy mismo en nuestra Oficina

Le esperamos en nuestra oficina en:
C/ Alférez Provisional, 6 SEGOVIA
921 41 30 68
699 96 10 10



Teléfonos 921 40 66 09
921 40 62 62

¡NO PUEDE PERDERSELO
Preciosos PAREADOS RÚSTICOS 240 m² útiles, dormitorio principal con vestidor, dormitorio amplio con baño en planta baja.
Porche y vistoso jardín
¡EN EL SITIO MÁS BONITO DE SONSOTO



FEBIGESTIÓN, S.L.
C/ Arroyo nº 1.
TRECASCAS (SEGOVIA)
921 40 66 09 / 921 40 62 62
febigestion@telefonica.net



ZONA JOSE ZORRILLA

Piso de 3 dormitorios. 1 Baño. Exterior. 2 terrazas. Buenas calidades. Ref. 1.629.

PALAZUELOS

Piso de 3 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Trastero. Calefacción individual. A estrenar. Ref. 1.681.

JOSE ZORRILLA

Piso de 2 dormitorios. 1 baño. Ascensor. Calefacción central. Reformado. Muy interesante. Ref. 1.814.

LA LASTRILLA

Piso de 2 dormitorios. 1 Baño. Garaje. Calefacción individual. Buenas calidades. Ref. 1.856.

NUEVA SEGOVIA

Piso de 4 dormitorios. Baño. Aseo. Garaje. Ascensor. Calefacción individual. Oportunidad. Ref. 1.666.



José Zorrilla, 14 - 1º - SEGOVIA
Tel.: 921 412 553



GESTIÓN INMOBILIARIA

PROMOCIÓN C/ LA LUZ-PEÑASCAL (JUNTO COLEGIO CLARET)

PISOS DE 1, 2 Y 3 DORMITORIOS
¡¡PÍDENOS INFORMACIÓN!!

PROMOCIÓN ABADES CHALETS ADOSADOS
2 DORMIT. + ÁTICO
PLANOS EN OFICINA
¡¡PREGÚNTANOS!!

PROMOCIÓN EN EL CENTRO DE SEGOVIA
PISOS DE 3 DORMITORIOS CALIDADES DE LUJO
ENTREGA INMEDIATA

VISÍTANOS



921 44 50 77
C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

Inmobiliaria J.P.
 EDIFICIO SAN ROQUE
 Pº Ezequiel González, 24 - BAJIO A - SEGOVIA
921 432 381

*** BAJOCUBIERTA TOTALMENTE HABILITADO TERRAZA SOLARIUM TARIMA FLOTANTE**

*** PLANTA PRIMERA 3 DORMITORIOS 2 BAÑOS HIDROMASAJE TARIMA FLOTANTE**

Residencial Vistas de Segovia

LA LASTRILLA 280 m² construidos por vivienda

*** PLANTA BAJA GARAJE DOS COCHES BODEGA CON CHIMENEA TRASTERO - LAVADERO ASEOS DORMITORIO-DESPACHO CALEF INDIV. GAS NATURAL**

*** SEMISOTANO**

Si buscas un chalé pareado con 4 dormitorios y bajo cubierta, jardín privado y con tan sólo 3 años de antigüedad, éste es el tuyo. Ref. 5107

Si prefieres una vivienda individual con garaje cerrado y jardín privado, de 3 ó 4 dormitorios muy cerca de Segovia, lo tenemos para ti desde 144.000 euros. (Ah... y con piscina comunitaria)

¿Quieres un apartamento de 2 dormitorios en La Lastrilla totalmente amueblado? Lo tienes a tu alcance. Ref. 1264

Posiblemente estés pensando en un piso en Segovia: Te proponemos uno en Santa Eulalia, para reformar a tu gusto con 3 dormitorios, ascensor y muy poca comunidad. Ref. 1451

¿Te apetece tener un apartamento muy especial a 25 km. De Segovia? Tiene 1 dormitorio con cocina amueblada y todos los electrodomésticos a estrenar. El jardín tiene 200 m². Ref. 1276

Atico

MIGUEL TOVAR

 Ezequiel González, 6
921 43 54 61
921 43 59 50

PISOS VENTA NUEVA PROMOCIÓN
 De viviendas en Torrecaballeros, urbanización privada, pregúntenos y le daremos mas información.

SE VENDE estudio en Tabanera, con garaje, piscina y zonas verdes comunes.

SE VENDE duplex a estrenar en San Lorenzo, tres dormitorios, luminoso, garaje y trastero, preciosas vistas.

SE VENDE apartamento de 1 dormitorio, en la lastrilla, excelentes vistas, atico con terraza.

SE VENDE piso de tres dormitorios en la lastrilla, a estrenar con garaje, excelentes calidades.

SE VENDE piso de tres dormitorios, para entrar a vivir.

SE VENDE piso de cuatro dormitorios en el Casco Antiguo, preciosas vistas, 150 m², gastos individuales.

SE VENDE piso en Valverde del Majano, tres dormitorios, baño, ase, garaje y trastero, a estrenar.

SE VENDE apartamento en Torrecaballeros, a estrenar, proxima entrega, cocina independiente, con jardín, y garaje.

SE VENDE apartamento en Palazuelos, a estrenar, garaje y trastero

NUEVA PROMOCIÓN DE APARTAMENTOS



EN BERNUY DE PORREROS
 1 Y 2 DORMITORIOS, CON GARAJE Y TRASTERO

EXCELENTES CALIDADES

URBANIZACIÓN PRIVADA

GESTIÓN 10
 GESTIÓN INMOBILIARIA

PRECIOSO CHALÉ LA LASTRILLA
 6 dormitorios
 4 baños
 cocina amueblada
 tarima de roble
 Hidromasaje
SEMINUEVO

PRECIOSO PISO EN SAN CRISTÓBAL
 3 dormitorios
 baño y ase
 cocina amueblada
 A/E forrados
 hidromasaje exterior
 con garaje
SEMINUEVO

El 10 De Su GESTIÓN

MAGNÍFICOS CHALÉS EN TRECASCAS
 Pareados
 Parcelas de 300 y 400 m²
 Estilo rústico
 PLANOS EN LA OFICINA
¡EXCELENTES CALIDADES!

PRECIOSO ÁTICO EN EL CASCO ANTIGUO
 Casi 120m²
 exterior
 con tarima
 ascensor
¡¡¡INFORMATE!

921 44 50 77
 C/ La Plata, 56
www.gestion-10.com

ARCO
921471474

EN CONSTRUCCION

- CHALETS
- VIVIENDAS
- APARTAMENTOS
- LOCALES
- ESCUELAS
- GUARDERIAS
- CENTRO SANITARIO
- HOTELES
- BANCOS
- RESTAURANTES, BAR
- ZONAS VERDES
- ZONAS DEPORTIVAS
- CLUB SOCIAL
- GIMNASIO

COMPLEJO RESIDENCIAL "ROBLEDO"

UN LUJO AL ALCANCE DE TODOS

A LA VENTA LA 3ª FASE

EN CONSTRUCCIÓN

ÚLTIMAS VIVIENDAS ENTREGA 2006

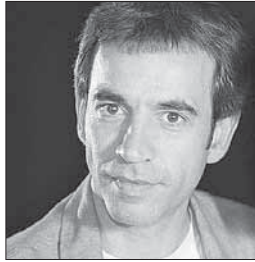
VISITE CHALET PILOTO

RAMIREZ T

CALIDAD
 C/ Calandria, 8
 SAN ILDEFONSO

La 2 emite la película 'Ghost Dog'

Inspirada en la desasosegante película *El samurai* -titulada en España *El silencio de un hombre*-, que dirigió Jean-Pierre Melville y protagonizó Alain Delon, La 2 de TVE emite hoy, a las 22,40 horas, *Ghost Dog: el camino del Samurai*, un curioso thriller dirigido en 1999 por Jim Jarmusch.



El actor vasco Imanol Arias.

'Querido maestro', la apuesta de Canal 4

¿Cómo se desarrolla el día a día en una escuela rural? De lunes a viernes, a las 18,20 horas, todos los detalles en *Querido maestro*, la apuesta de Canal 4 Castilla y León para este verano. Imanol Arias encabeza el reparto de esta serie en la que también trabajan, entre otros, Enma Suárez y Ana Duato.

Antena 3 estrena 'UC: infiltrados'

Antena 3 TV estrena esta noche, tras la emisión de los dos capítulos de 24, una nueva serie de título *UC: Infiltrados*, un thriller de acción basado en las vidas secretas de un grupo de elite del Departamento de Justicia de los Estados Unidos, encargado de la lucha contra el crimen.

LOS PAYASOS DE LA TELE ARMANDO RODRIGUEZ

CM: final de un ciclo (3)

Hoy cierra el telón el mayor fenómeno televisivo nocturno de la historia de la televisión nacional y, como les he contado durante los últimos días, el balance es un enorme claroscuro de extrañas formas, perfiles y matices, como los dibujos que dejan sobre los campos de cereales esos supuesto aterrizajes de naves extraterrestres.

Analizado el debate de dimensión nacional que *Crónicas* ha dispuesto sobre el tapete de la audiencia, el balance del porqué esos dibujos se centra en los colaboradores que hayan dado forma a *CM* durante estos ocho años de liderazgo indiscutible.

Desde Marte han surgido pequeños o grandes satélites que han dado un salto al vacío con mayor o menor suerte. Manel Fuentes voló en solitario hacia *La Noche con...* y la versión restaurada de *CQC*, Carlos Latre es protagonista único de *Latrevisión*, Mariano Mariano es ahora miembro del jurado de *Mira quien Baila*, Rosario Pardo tuvo su cuota fija en *Cuéntame...*

Paz Padilla triunfa en *Mis Adorables Vecinos* y Fernando Ramos es un colaborador fijo en *A tu lado*. Además, de entre los colaboradores actuales, Xavier Deltell salta a *El programa del Verano*, Rocío Madrid se dispone a retomar su carrera como actriz, Javier Cárdenas sigue abonado a los frikies y prepara su segundo largometraje (*FBI 2*) y Boris Izaguirre anda en dudas entre la literatura y la radio (Cadena SER). Con todo, *CM* ha sido un pasaporte a un éxito mayor o menor, aunque siempre condicionado. Tener el estigma *CM* impreso es como la antigua *Le tra Escarlata* para las adulteras; es decir al mundo aquello de «Yo he trabajado con Javier Sardá», tanto para lo bueno como para lo malo. Y es ahí donde entra la subjetividad de audiencias y productoras.

'Crónicas Marcianas' dice hoy adiós tras ocho años en antena

Javier Sardá conduce un programa especial con el ritmo de siempre y con sorpresas para el público y los 'marcianos'. En la última temporada ha perdido su liderazgo imbatible

• La fauna nocturna de *Crónicas...* ha sido objeto de ácidas críticas desde diversos sectores sociales y también ha sido considerado el programa 'basura' por antonomasia.

EFE/ MADRID

Javier Sardá presenta esta noche, por última vez, su programa en Telecinco *Crónicas marcianas*, después de haber anunciado con varios meses de antelación que, tras finalizar esta temporada, dejaría de presentarlo para tomar un año sabático y «aburrirme».

Durante ocho años, *Crónicas marcianas* fue el programa a batir por parte de la competencia, pero todos los intentos fueron inútiles y noche tras noche Sardá se llevaba la audiencia de esa franja horaria con sus personajes, hijos de la picaresca y el esperpento.

No obstante, quizá por cansancio de la audiencia o por desgaste de la fórmula, esta última temporada un viejo amigo de Sardá, Andreu Buenafuente, ha acabado desde Antena 3 TV con la imbatibilidad del programa de Telecinco, hasta el punto de que muchas noches le ha superado en audiencia.

Paz Padilla, el señor Galindo y Mariano Mariano fueron los primeros colaboradores del programa, que fue transformándose y



El equipo de colaboradores de 'Crónicas Marcianas', durante la celebración del programa '1.000'. / TELE 5

adaptándose a las «reglas» de la televisión: audiencia por encima de casi todas las cosas. Después vinieron Manel Fuentes, Boris Izaguirre y Carlos Latre, que dieron otro giro y una forma de entender el entretenimiento, con un Sardá que parecía por encima de todo, templando pero provocando.

La fauna nocturna de *Cróni-*

cas... ha sido objeto de ácidas críticas desde diversos sectores sociales y ha sido considerado el programa 'basura' por antonomasia, críticas que no siempre Sardá se ha tomado con la filosofía necesaria. Hasta el pasado 7 de julio, la audiencia media del programa ha sido de 1.285.000 espectadores y un 29,5% de cuota de pantalla.

Cuando finalice el programa, Sardá habrá ofrecido sin interrupción 1.285 programas en los que se habrán emitido 3.200 horas en directo, habrán pasado 2.000 invitados, 1.400 actuaciones y 280.000 personas como público. El adiós definitivo se realizará con un programa especial, con el ritmo de siempre y con sorpresas para el público y los marcianos.

TIENES QUE VERLO

MÁS MADERA de verano
DESCUBRE TODAS LAS SECCIONES, CONCURSOS, COLABORADORES...

... ESTA NOCHE A LAS 21:00H CON ANA LÁZARO

DESARROLLOS URBANÍSTICOS DE SEGOVIA S.A.U.- GRUPO INMOBILIARIO, LES OFRECE:

LOCAL EN TORRECABALLEROS (SEGOVIA).

105 m² DE SUPERFICIE.
DOS CHIMENEAS DE SALIDA DE HUMOS.
3,50 m DE ALTURA.
FACILIDADES DE PAGO.
JUNTO A LA CARRETERA NACIONAL 110, EN UNA DE LAS ZONAS
MÁS FRECUENTADAS TURÍSTICAMENTE DE LA LOCALIDAD.



LOCALES EN NUEVA SEGOVIA

DE: 105 m², 65,65 m² y 53,30 m²
CON UNOS PRECIOS REALMENTE ASEQUIBLES

LOCAL COMERCIAL EN NUEVA SEGOVIA
DE 1.800 m² DIVISIBLE. SITUADO EN UNA
EXCELENTE ZONA COMERCIAL.

LOCALES CON LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO DEL MERCADO

INFORMACIÓN Y VENTA EN EL TLF.:(921)415044

PROGRAMACIÓN DE TELEVISIÓN

TVE 1	LA 2	ANTENA 3	CANAL 4	TELES
06:00 CANAL 24 HORAS Espacio informativo que recoge las principales noticias de la jornada, la información deportiva, así como la previsión meteorológica.	07:30 LOS LUNNIS -Oso Yagi -Ed, Edd y Eddy -Aventuras en pañales -Fimbles	06:00 LAS NOTICIAS DE LA MAÑANA Espacio con las noticias más relevantes de primera hora de la mañana tanto del ámbito nacional como internacional, además de un resumen de la crónica deportiva y la previsión meteorológica.	09:00 DIBUJOS ANIMADOS 10:30 LA BOLSA EN DIRECTO 11:15 MÁS MADERA VERANO 12:45 DESCUBRA LA PASTA: Los mejores trucos para cocinar comida italiana con Juan Pozuelo.	06:30 HELICOPS Serie 07:30 INFORMATIVOS TELECINCO MATINAL Espacio que recoge las noticias más destacadas de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Incluye la información deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. Presentado por José Luis Fuentes y Rafael Fernández.
07:00 TELEDIARIO MATINAL La actualidad informativa de primera hora de la mañana presentada por Igor Gómez, Susana Roza.	09:55 EL JOVEN HÉRCULES 10:40 LA HISTORIA INTERMINABLE Serie 11:20 DAWSON CRECE Serie 12:10 LOS VIGILANTES DE LA PLAYA 13:00 LOS LUNNIS -Los Lunnis; la serie -Agallas el perro cobarde -Digimon Frontier -Los mini monstruos	08:00 MEGATRIX Espacio infantil presentado por Natalia y Enric Escudé. Incluye: -Moesha -Sabrina -Cedric -Jimmy Neutron -Art attack	13:15 QUERIDO MAESTRO 14:30 LOCAL EN CINCO MINUTOS 14:35 CANAL 4 NOTICIAS: Primera Edición: Espacio informativo que recoge las noticias más relevantes acontecidas a lo largo de la jornada en el panorama nacional y en el internacional. Presenta Estefanía Ureña.	09:10 EMBRUJADAS Juicio por magia 10:00 OPERACIÓN TRIUNFO 10:45 EL PROGRAMA DEL VERANO Magazine. Incluye: -Karlitos Arguñano en tu cocina
10:00 SABER VIVIR Espacio dedicado a la salud presentado por Manuel Torreiglesias	15:15 SABER Y GANAR Concurso 15:35 TOUR DE FRANCIA 18ª etapa. Albi-Mende 17:30 LOS LUNNIS	15:55 TOUR DE FRANCIA 18ª etapa. Albi-Mende 17:30 LOS LUNNIS	15:00 LAS HERMANAS McLEOD: 15:55 LOCAL EN CINCO MINUTOS 16:00 PERIODISTAS: 17:30 AMOR DESCARADO	
11:00 POR LA MAÑANA Magazine conducido por Inés Ballester y Manuel Giménez. Incluye: -Avenida informativa Presentado por Ana Blanco				

Necesitamos tu Sangre



Vente a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA
HOSPITAL POLICLÍNICO
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39
921 41 92 91

14:00 INFORMATIVO CYL Espacio de noticias con la actualidad de la jornada que presta especial atención a la actualidad local y regional.	19:30 LA RESERVA IBÉRICA 20:00 INFORMATIVO CYL 20:30 MI EXTRAÑA FAMILIA Serie 21:00 VIVIR CON MR. COOPER Serie 21:30 TOUR DE FRANCIA Resumen de la jornada 21:55 SORTEO DE LA LOTERÍA PRIMITIVA Y LOTERÍA NACIONAL 22:00 LA 2 NOTICIAS 22:35 EL TIEMPO 22:40 OFF CINEMA Espacio dedicado al cine de producción independiente. Incluye: -Ghost Dog, el camino del samurai. 01:15 NATACIÓN Campeonato del mundo 01:45 EL ALA OESTE DE LA CASA BLANCA 02:30 FESTIVAL DE JAZZ DE VITORIA 03:45 GATA SALVAJE	14:00 LOS SIMPSON -El último baile de claqué -Marge está loca, loca, loca Serie de animación creada por Matt Groening 15:00 ANTENA 3 NOTICIAS 1 Espacio de noticias presentado por Roberto Arce y Lola Hernández con la actualidad más relevante de la jornada en el panorama nacional e internacional. Incluye la crónica deportiva y la previsión meteorológica para las próximas horas. 15:50 EL TIEMPO Con Roberto Brasero 16:00 PASIÓN DE GAVILANES Telenovela 17:45 ESTOY POR TÍ Concurso donde los participantes acuden a buscar pareja con la ayuda de sus padres. Presentado por Anabel Alonso 18:45 EL DIARIO DEL VERANO Programa de testimonios presentado por Yolanda Vázquez, donde los telespectadores pueden participar vía telefónica.	18:20 QUERIDO MAESTRO 19:30 KAOS: Formato de zapping que muestra gran variedad de contenidos divertidos y chocantes pertenecientes a todos los canales de televisión, ya sean de ámbito local, autonómico, nacional o internacional. 20:00 ACTUALIDAD LOCAL. Las noticias locales más importantes del día. Presentado por Araceli Rodríguez. 20:30 CANAL 4 NOTICIAS: Segunda Edición: Las noticias nacionales, internacionales más destacadas con Alejandra Abad. Incluye la información meteorológica y deportiva. 21:00 MÁS MADERA VERANO. Para las noches de Segovia, el mejor magazine del verano. Con entrevistas, concursos y colaboraciones. Presentado por Ana Lázaro. 22:30 LOCAL EN CINCO MINUTOS 22:35 CINE: Sangre y vino 00:00 PERIODISTAS 01:30 LA BOLSA EN DIRECTO	14:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio de noticias con la actualidad más relevante acontecida en el ámbito nacional e internacional. Incluye información deportiva y la previsión meteorológica. Presentado por Hilario Pino. 15:30 AQUÍ HAY TOMATE (+13) Programa dedicado a la crónica rosa con enviados especiales al lugar de la noticia. Presentado por Carmen Alcayde y Jorge Javier Vázquez. 16:30 A TU LADO Magazine vespertino que cuenta con una animada tertulia. Presentado por Yolanda Flores acompañada de numerosos colaboradores. 19:30 IALLÁ TÚ! Concurso presentado por Arturo Valls en el que los participantes van eligiendo y descartando cajas-diferentes cajas para conseguir un importante premio económico que tienen que compartir con un telespectador.
--	--	--	--	--

segovialnmobiliaria.com la mejor forma de encontrar casa en Segovia



20:15 GENTE Magazine presentado por Sonia Ferrer y Mª José Molina 21:00 TELEDIARIO 2 Espacio informativo presentado por Lorenzo Miá y Jesús Álvarez en la actualidad deportiva 21:55 EL TIEMPO Espacio de previsión meteorológica 22:00 PERDIDOS Serie protagonizada por los supervivientes de un accidente aéreo 23:45 EL VERANO DE TU VIDA Espacio de entretenimiento con música y humor presentado por Yvonne Reyes, Micky Nadal y Jorge Fernández 02:00 TELEDIARIO 3 Presentado por Antonio Parreño 02:30 SIETE DÍAS 03:30 CANAL 24 HORAS Espacio informativo	POPULAR TELEVISION 08:00 POPULAR TV NOTICIAS 08:30 CLOVERDALE'S CORNER 09:10 CINE: "EL JARDÍN DE ALÁ" 11:00 POPULAR TV NOTICIAS 12:00 EL ANGELUS 12:05 SANTA MISA 12:45 DE FIESTA EN FIESTA 14:00 POPULAR TV NOTICIAS 14:30 CLOVERDALE'S CORNER 15:00 CONCURSAR CON POPULAR 15:36 CINE: "EL ESCÁNDALO" 17:30 TRIS, TRAS Y VERÁS 19:17 VERANO AZUL 20:00 POPULAR TV NOTICIAS 20:30 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 20:40 MANOS ARTESANAS 21:00 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 21:05 CINE: "LOCURAS DE VERANO" 22:57 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 23:00 DE FIESTA EN FIESTA 00:27 POPULAR TV NOTICIAS SEGOVIA 00:30 POPULAR TV NOTICIAS 01:06 HISTORIAS PARA NO DORMIR	20:15 PASAPALABRA Concurso presentado por Silvia Jato 21:00 ANTENA 3 NOTICIAS 2 Espacio informativo con las principales noticias de la jornada, tanto del ámbito nacional como internacional. Con Matías Prats y J.J. Santos. Incluye: -El tiempo: con Roberto Brasero. 21:45 24 Tres episodios de la serie protagonizada por Kiefer Sutherland 00:30 UC: INFILTRADOS Serie 01:30 SEXO EN NUEVA YORK ¿Qué tipo de sexo quieres? 02:30 ANTENA 3 NOTICIAS 3 Espacio informativo con las noticias más relevantes den el panorama nacional e internacional 03:00 TELEVENTA 05:00 REPETICIÓN DE PROGRAMAS	TELESEGOVIA 9:30 FIESTA BRAVA 10:00 PLAZA MAYOR 11:00 TELENOVELA "PRIVILEGIO DE AMAR" 12:00 TELESERIE "ANITA NO TE RAJES" 13:00 A MESA Y MANTEL 13:30 TELESERIE "CIUDAD DEL SUR" 14:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 14:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 15:00 FIESTA BRAVA 15:30 TELENOTICIAS SEGOVIA 16:00 TELESERIE "COMPAÑEROS" 17:30 CINE. ¿POR QUE SEGUIR MATANDO? 19:00 LA HORA ANIMADA 19:50 LAS NOTICIAS DEL DÍA 20:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 20:30 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 21:05 EL TIEMPO 21:15 QUE NO FALTE NADIE 22:15 PLAZA MAYOR 00:00 TELENOTICIAS SEGOVIA 03:00 TELENOTICIAS CASTILLA Y LEON 1:05 EL TIEMPO	20:30 INFORMATIVOS TELECINCO Espacio informativo con la actualidad más relevante ocurrida a lo largo del día, tanto del ámbito nacional como internacional. Presentado por Ángeles Blanco. Además, incluye la información deportiva y la previsión meteorológica. 21:15 OPERACIÓN TRIUNFO Resumen diario 22:00 OPERACIÓN TRIUNFO Gala del concurso presentada por Jesús Vázquez 00:45 CRÓNICAS MARCIANAS Late show presentado por Javier Sardá, acompañado por sus habituales colaboradores 02:20 INFORMATIVOS TELECINCO Presentado por Álvaro Rivas 02:45 INFOCOMERCIALES 05:45 LA LÍNEA DE LA VIDA 06:15 NOCTURNOS
---	---	--	--	--

MUNDO **amena**
 auna

Plaza del Corpus, 2
 40001 Segovia
 e-mail: amenasegovia@amena.com
 Tfn: 921 46 03 73
 Fax: 921 46 03 56

Pásate
 a contrato Amena y
 pasa de pagar más



Samsung E330
 + regalo de reproductor MP3

49 €

Si traes tu número de otro operador
 y lo das de alta con cualquier
 contrato Amena

amena
 auna
 distribuidor oficial

Promoción válida hasta el 20 de agosto o fin de existencias · Altas con contrato Amena particular · PVP válido en península y Baleares · Sujeto a CGC de Amena

LAS PELÍCULAS DE HOY

CANAL +	
07:05	TRANSWORLD SPORT Espacio deportivo
07:55	LO + DE LO + PLUS Repetición Del magazine de entrevistas presentado por Ana García Sñeriz y Manu Carreño
08:45	NOTICIAS CNN + Espacio informativo que recoge lo más destacado de la jornada e incluye la información deportiva y meteorológica
09:00	CINE <i>En el filo de las olas</i> . EEUU. 2002. Dirección: John Stockwell. Intérpretes: Kate Bosworth, Matthew Davis, Michelle Rodríguez, Saoe Lake.
10:42	CINE: EL último golpe (Heist)

TELEMADRID	
07:00	TELENOTICIAS Espacio informativo con las principales noticias a primera hora de la mañana
08:00	AQUELLOS MARAVILLOSOS AÑOS -El anuario -El accidente
09:00	BUENOS DÍAS, MADRID Programa informativo. Actualidad, información del tráfico, del tiempo... Presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.
11:00	CINE MATINAL <i>Hércules y el reino perdido</i> . EEUU, 1994, 82 minutos. Director: Harley Cokliss. Intérpretes: Anthony Quinn, Kevin Sorbo y Renee O Connor.
12:40	¿QUÉ COMEMOS HOY? <i>Cogollitos con fritada y Corvina</i>

La mejor del día
 LA 2 22:45
GHOST DOG, EL CAMINO DEL SAMURÁI
 ★★
 Título original: "Ghost Dog, The Way of the Samurai". EEUU. 1999. Dirección: Jim Jarmusch. Intérpretes: Forest Whitaker, John Tormey, Cliff Gorman, Henry Silva. 111 m.

'Ghost dog, el camino del samurái', esta noche en La 2.

Fantasmada oriental

Un meticuloso y solitario asesino aficionado al hip-hop vive en una azotea rodeado de palomas mensajeras. Desde que un día el mafioso Louie le salva la vida, Ghost Dog establece un vínculo de vasallaje con él, le convierte en su señor y está dispuesto a cumplir todas sus órdenes tal y como lo hacían los samuráis en el Japón de antaño. Jim Jarmusch ("Noche en la Tierra", "Dead Man") se adentra en el thriller con una original historia de samuráis en el Nueva York actual protagonizada por Forest Whitaker y John Tormey.

Canal + 10:42
EL ÚLTIMO GOLPE
 ★★
 Título original: "Heist". EEUU. 2001. Dirección: David Mamet. Intérpretes: Gene Hackman, Danny DeVito, Delroy Lindo, Rebecca Pidgeon. 120 m.

Joe Moore tiene una esposa joven y atractiva, varias personas le deben dinero y, además, tiene un trabajo que le encanta: es ladrón. Sin embargo, su vida se ve trastocada cuando una inoportuna cámara de vídeo de seguridad lo filma en plena faena. Su encubridor y comprador de objetos robados, Bergman, se niega a pagarle el dinero que le debe y es probable que su esposa esté engañándolo con el joven lugarteniente de dicho perista.

Canal + 16:30
APOCALYPSE NOW REDUX
 ★★★★★
 Título original: "Apocalypse Now Redux". EEUU. 1979/2001. Dirección: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Martin Sheen, Robert Duvall, Marlon Brando. 194 m.

mera vez, se aborda el tema de la responsabilidad americana en el conflicto. Cuenta con unas increíbles escenas filmadas en la selva y tardó en rodarse cerca de dos años. Esta nueva versión cuenta con casi una hora más de duración.

Canal + 22:30
FAUST, LA VENGANZA ESTÁ EN LA SANGRE
 ★
 Título original: "Faust". España/EEUU. 2000. Dirección: Brian Yuzna. Intérpretes: Mark Frost, Isabel Brook, Jeffrey Combs, Ferrn Retxach. 97 m.

John Jaspers se convierte contra su voluntad en un poderoso asesino, violento, enfermo y visionario, el único capaz de comprender su irremediable destino, y la doctora Jade de Camp, la única que conseguirá ver al hombre dentro del monstruo. Brian Yuzna, productor de títulos como "Carino, he encogido a los niños" y "Crying Freeman: los paraísos perdidos", se pone de nuevo tras la cámara en el primer proyecto de la Fantascit Factory, especializada en el cine de terror y fantástico. La serie de comics originales de David Quinn y Tim Vigil sirve de inspiración a esta producción.

Canal 4 23:35
SANGRE Y VINO
 ★★
 Título original: "Blood and Wine". EEUU. 1996. Dirección: Bob Rafelson. Intérpretes: Jack Nicholson, Michael Caine, Jennifer López, Judy Davis, Stephen Dorff. 98 m.

Un próspero comerciante de vinos vive con la única preocupación de mantener el tipo con su esposa y con su amante. Pero, de pronto, una grave crisis matrimonial y económica hace que todo se derrumbe. Para conseguir dinero rápido planea un robo en una elegante mansión de la zona. Un thriller realmente excitante que basa la mayor parte de sus atractivos en el sólido y equilibrado guión, llevado a buen término en todo momento por un reparto de excepción encabezado por Nicholson y Caine.

tu centro comercial de Segovia
 ZONA Casco Antiguo-Calle Real - ZONA Fernández Ladreda
 ZONA San Francisco - ZONA Gobernador Fernández Jiménez

12:30	CARA A CARA Espacio de entrevistas
13:00	MURPHY BROWN <i>Miller el aprendiz</i>
13:30	LOS 40 PRINCIPALES Espacio musical que repasa la lista de los éxitos musicales
14:25	NOTICIAS CNN + Espacio informativo
14:35	TELESERIE Buffy, cazavampiros Capítulo 18
15:30	LO + DE LO + PLUS Magazine de entrevistas
16:30	CINE <i>Apocalypse now redux (+18)</i> . EEUU. 2001. Dirección: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Marlon Brando, Robert Duvall
19:45	CUADERNOS DE RODAJE
20:00	ZAP, ZAP, ZAPIN
20:30	EL ABOGADO
21:30	NOTICIAS CNN +
22:00	FRASIER
22:30	CINE ESPAÑOL EN C+ <i>Faust, la venganza está en la sangre</i>

13:15	ALTO Y CLARO Debate moderado por Curry Valenzuela con Andrés Aberasturi, Luis Aizpeolea, Carmen Tomás, y César Alonso de los Ríos como tertulianos.
14:00	TELENOTICIAS Espacio informativo que resume la actualidad de la jornada, tanto en el ámbito nacional como internacional. Presentan: Víctor Arribas y Susana Pflingsten.
15:00	EL TIEMPO
15:10	DEPORTES
15:30	CIFRAS Y LETRAS Concurso
16:00	CINE DE TARDE <i>La cara del mal</i>
18:15	MADRID DIRECTO Programa informativo
19:30	METRO A METRO
20:30	TELENOTICIAS
21:20	LOS IMPOSIBLES
22:00	CINE: UNA DE SUSPENSE <i>La chica del gangster</i>

GMS 921 41 32 32 GMS
 Segovia 920 35 29 79
 Plaza de Santa Eulalia, 10 Plaza de Santa Ana, 4 Avila

00:10	DOCUMENTAL: Perseguidos
01:30	CINE: El quirú de sexo
03:00	COLECCIÓN CANAL +: <i>Algo para recordar.</i>
04:41	CINE: Soy espía
06:14	DOCUMENTAL: Exodo animal: migraciones en norteamérica

00:00	DIARIO DE LA NOCHE
01:00	DE MADRID EUROPA
01:35	CINE: SALA DE MADRUGADA <i>Los vengadores</i>
03:35	DOCUMENTAL

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

PROMOCION: ¡ PISOS !
 en **ESPIRDO**
2 Y 3 DORMITORIOS
 - Muy luminosos. - Buenas calidades. - Garaje. - Ideal gente Joven.

GRAN PROMOCION: ZONA RENFE
Pisos - Cocina amueblada. - Piscina comunitaria. 1 y 2 dorm. - Buena distribución.

ugarte®
 www.ugarte-inmobiliaria.com
 Tel. y Fax.: 921 44 46 47 - 921 44 54 55



Parte de las obras de Gasc y Peñaranda que desde primero de julio se pueden observar en La Granja de San Ildefonso

FERNANDO PEÑALOSA

Un encuentro de artistas

LUCÍA TEJEDOR
San Ildefonso

Desde primeros de julio la Galería Garajarte, de La Granja de San Ildefonso, ha propiciado el "Encuentro", entre los artistas Didier Gasc y Lluís Peñaranda.

Gasc procede del sur de Francia y busca un anclaje artístico en España. En Niza tiene una galería pero aquí carece de estudio, y por tanto no dispone de tantas obras como le gustaría. Por eso llamó a su amigo y galerista catalán Lluís Peñaranda para que compartiera con él la exposición, y el resultado no podía ser mejor.

El pintor francés hizo públicos sus cuadros por primera vez cuando tenía 18 años. Ahora tiene 50 y en La Granja ha querido

Los pintores Didier Gasc y Lluís Peñaranda comparten espacio expositivo en la galería Garajarte

mostrar tres etapas de su vida artística. La pieza más antigua es un oscuro tríptico que data de 1989. En 2001 le dedicó su atención más personal al cuidado que requieren los grabados. Por último vuela a la libertad que las obras de grandes dimensiones le otorgan.

El artista reconoce trabajar por series, de unos dos meses de dedicación, que comienza según se encuentre anímicamente. "Es

igual que cuando entras en un restaurante, depende de lo que te apetezca", explica el autor.

En cuanto a su colega de profesión, pero sobre todo amigo Lluís Peñaranda, trabaja intuitivamente, no tiene una idea previa, "más bien me dejo llevar". Sus trabajos expuestos en Garajarte son en papel y cartones, "papeles pintados". Con los papeles sigue un proceso de inmersión en el agua; una vez secos los sigue

trabajando "hasta que me sorprendan", reconoce el catalán. De esta forma consigue diferentes fondos y texturas.

Peñaranda ha figurado en multitud de exposiciones tanto individuales como colectivas, así como en otros países como Francia o Gran Bretaña. Una de sus últimas colecciones ha tenido lugar en el Colegio de Abogados de Figueres, en un homenaje a Don Quijote e la Mancha.

El caso de estos dos artistas no es de confrontación si no de encuentro y complementariedad.

Esta historia de dos artistas reunidos de nuevo en un mismo espacio expositivo estará en La Granja hasta las nueve de la tarde de hoy.

LA ÚLTIMA
RAFAEL TORRES

Comprar costa

EL PROYECTO DE LA MINISTRA Narbona de comprar para el Estado zonas del litoral, a fin de preservarlas de la exterminadora voracidad del cemento y el ladrillo (y entre el cemento y el ladrillo un campo de golf para robar el agua del interior), constituye, simultáneamente, una buena y una mala noticia. La buena es que, al fin, un gobierno defiende a la comunidad que sirve intentando conservar y enriquecer el patrimonio común que ha de legar a las generaciones futuras, y la mala es la situación terrible y caótica de nuestras costas que revela el proyecto.

Que el Ministerio de Medio Ambiente tenga que andar comprando a tocateja aquellas porciones de costa que aún no han sido destruidas por la desidia y por la compulsión urbanizadora significa, de entrada, que el sinfín de leyes que en teoría la protegen, desde la de Costas hasta las muchas que regulan la conservación de espacios singulares (dunas, albuferas, marismas, parques naturales...), no sirven para maldita la cosa, o cuando menos no, desde luego, para abortar el despojo infame del litoral, que pertenece a todos los españoles y no debería ser propiedad de ninguno.

La aplicación de esas leyes y la persecución implacable de quienes las conculcan haría innecesario que el Estado tuviera que comprar algo como única manera de protegerlo, pero esas leyes garantistas de tesoro natural, cada vez más amenazado por la rapacidad de los más poderosos e influyentes amigos de lo ajeno, no se aplicaron nunca con la diligencia y la contundencia debidas, de suerte que en la Costa del Sol sin ir más lejos, tan hermosa y rica en espacios únicos hasta hace unas décadas, no queda apenas un metro cuadrado sin edificar. La buena noticia desvela una atrocidad: que para que los españoles no nos quedemos sin nada, el Estado, que somos todos, tiene que comprar lo que nos pertenece.

Triangulo Inmobiliaria

¿Tú Triangulas?

921 412090

San Francisco 19

Nos movemos para ofrecerte siempre lo mejor.

la mejor forma de encontrar casa en Segovia

segovianinmobiliaria.com

- Pisos
- Chalets
- Locales
- Solares
- Oficinas
- Fincas
- Naves
- Promociones

CG Digital Company S.L.